EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Año CIX • Número 34.604 • www.eladelantado.com • **Viernes 3 de septiembre de 2010** • 1,10 €

2016 SEGOVIA

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

SOCIEDAD / 14
El periodista Marcelo Galindo abre las Fiestas del Barrio de Nueva Segovia en honor a San Mateo

ESPAÑA / 28
Rajoy reafirma a Camps como candidato tras el nuevo informe policial sobre financiación ilegal del PP

MUNDO / 32
Benjamín Netanyahu y Mahmud Abbas comienzan en Washington las conversaciones de paz

Especiales
Fiestas en Carbonero el Mayor
Escalona del Prado
Págs. interiores

El Caja Segovia pasó por encima del Manacor (7-1). El Caja Segovia dejó una buena imagen en el primer encuentro de pretemporada que disputó en el pabellón Pedro Delgado, y con un juego práctico logró imponerse al Fisiomedia Manacor por el resultado de 7-1. Salvo Aitor y Geison, todos los jugadores del equipo segoviano tuvieron la ocasión de jugar minutos. / FOTO: JUAN MARTÍN DEPORTES 33

OPTICA damián
Audio Center Plus
Ezequiel González, 37 Teléfono 921 42 96 70
Vía Roma, 30 Teléfono 921 41 20 49
VARILUX Comfort — Confort total en cualquier actividad
VARILUX Physio 2.0 — Visión en Alta Resolución
VARILUX Ipseo — Huella visual con estabilizador de imagen

▶**LABORAL**

El paro descendió un 2% en la provincia el mes pasado pero aumentó en la construcción

▶El desempleo ha aumentado en Segovia un 20,82% en el último año, el incremento más elevado de toda España, después del de Ávila (21,10%)

▶La afiliación a la Seguridad Social creció en agosto con la excepción de los regímenes de autónomos y empleados del hogar SEGOVIA 16 Y 17

▶**ECONOMÍA**

La Junta limita la presencia de políticos en las Cajas de Ahorros

La Junta acordó ayer mediante un decreto ley reducir la presencia de políticos, tanto electos como altos cargos de las administraciones públicas, y endurecer el régimen de incompatibilidades para acceder a los órganos de gobierno de las cajas de Castilla y León,. CASTILLA Y LEÓN 24 Y 25

▶CUÉLLAR

El quinto y último encierro dejó buen sabor de boca a aficionados y corredores

▶La Asociación Encierros de Cuéllar denuncia la presencia de público y caballistas en lugares inadecuados del recorrido estas fiestas SEGOVIA 6 Y 7

Profesionales desde 1980
COMPRO - ORO - EMPEÑO
Venta de muestrarios de joyería al 50%
EMPEÑO NO PIERDAS TUS JOYAS
Tasamos tus joyas sin importar su estado
Tasación gratuita y sin compromiso
¡¡¡ PAGO AL MOMENTO Y CONTADO!!!
ORO 18 KILATES, SL. (Tel. 921 461 671)
Centro Comercial Almuzara, Calle Real - Segovia

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1189.- Ricardo 'Corazón de León' es coronado rey de Inglaterra en la abadía de Westminster.
1539.- Aprobados los estatutos de la Compañía de Jesús por el papa Paulo III.
1770.- Carlos III declara 'Marcha de Honor' de España ('Himno Real') una composición regalo de Federico de Prusia.
1783.- Concluye la guerra de Independencia de EEUU con la firma del Tratado de París.
1864.- Explosiona en Vinterviken (Suecia) una factoría fundada por Alfredo Nobel para la fabricación de glicerina.
1919.- Italia reconoce el derecho de voto de la mujer.
1936.- Guerra Civil española: Las tropas franquistas ocupan Mallorca.
1939.- Invasión nazi de Polonia: Bélgica se declara neutral y Gran Bretaña y Francia declaran la guerra.
1947.- EEUU entrega isótopos radiactivos a científicos de países amigos.

|NACIMIENTOS|

1875.- Ferdinand Porsche, fundador de Porsche y creador del "escarabajo" de VW.
1913.- Ignacio Agustí, escritor y periodista español.
1915.- Ángel Campano, militar español.
1926.- Irene Papas, actriz griega
1928.- Renán Flores Jaramillo, escritor ecuatoriano.
1951.- Luis María Castells Arteche, profesor y escritor español.
1955.- Juan Carlos Mato, pedagogo y profesor español.
1959.- José Luis Laguía, ciclista español.

|DEFUNCIONES|

1658.- Oliver Cromwell, estadista británico.
1883.- Ivan Turguenev, novelista ruso.
1969.- Ho Chi Minh, dirigente comunista vietnamita.
1977.- Jean Rostand, biólogo y escritor francés.
1990.- Vicente Rodríguez Casado, historiador español.
1991.- Frank Capra, director estadounidense de cine.
1993.- Baltasar Lobo, escultor y pintor español.

|TRIBUNA| JESÚS BAEZA MUÑOZ

Crónica de una dimisión anunciada en Vallelado

CORRÍA MARZO DEL 2007 y ante las inminentes elecciones municipales el señor Garrido, actual alcalde de Vallelado, contactó conmigo con la intención de que formase parte de su cartel electoral, a pesar de que hasta entonces no me hablaba, por rencillas antiguas que yo ya tenía olvidadas. Tras varios intentos finalmente consiguió convencerme porque me vendió la idea de que iba a hacer cosas por el pueblo y a mí me apetecía formar parte de ese proyecto.

Los dos primeros años de legislatura fueron cordiales con toda la corporación municipal, fui nombrado segundo teniente de alcalde y participé activamente en todo lo que pude: gestión municipal del arreglo de la carretera, trámites para la realización de los pasos de cebra, colocación de bancos públicos, arreglo de caminos, supervisión de operarios municipales, sellado de escombrera, bacheado de calles, gestión del agua, deslinde de montes, trabajos diversos con mi tractor, y numerosas llamadas desde mi teléfono para gestiones municipales pagadas de mi bolsillo y un largo etcétera de tareas que un pueblo precisa a diario. Y todo ello sintiéndome satisfecho de cada cosa que hacía porque era por mi pueblo, y sin imputar ningún gasto económico al municipio, como cualquiera de ustedes podría comprobar en el ayuntamiento.

La relación con el alcalde se va deteriorando poco a poco al ir comprobando que las promesas electorales no sólo no se iban cumpliendo, sino que tampoco había una intención por cumplirlas, y lo que es aun peor, descubría que el pueblo tenía unas necesidades importantes que no estaban en la prioridad del alcalde: arreglo de calles y caminos, mejora red de abastecimiento, limpieza de canalizaciones del arroyo, derribo de casas en ruina, etc. El punto de inflexión lo marca el verano del 2009, ese año por circunstancias especiales tengo que hacerme cargo de la alcaldía durante quince días del mes de julio. Durante estos días prioricé la limpieza de calles y también la de aceras totalmente tapadas de hierba, y propuse varias tareas a los operarios municipales recientemente contratados. Y cual fue mi sorpresa cuando a la vuelta de sus vacaciones el alcalde no sólo me ninguneó, sino que también despreció mi trabajo alegando que no había limpiado las alcantarillas de la calle donde él vive, esta era su prioridad.

A partir de ese verano mi relación con el alcalde cayó en picado y tuvo su punto final cuando éste me cesó como teniente de alcalde tras no apoyarle en la moción presentada por el partido independiente para eliminar los encierros por el campo. En la votación de esta moción mi voto fue abstención alegando que deseaba una consulta popular. Lejos de molestarme este cese, me sentí liberado de una responsabilidad que no estaba bajo mi control, sino bajo los designios arbitrarios y caprichosos del alcalde. A los pocos meses la situación era cada vez más insostenible y decidí, junto al concejal Luis Ángel Aranda, abandonar el grupo de gobierno, y pasar al grupo mixto de concejales no adscritos.

La gota que colmó el vaso y precipitó mi dimisión es el tema de las facturas telefónicas y de los gastos de kilometraje, tema sobradamente conocido. Primero decir que las facturas telefónicas estuvieron varios meses en mi poder, y en repetidas ocasiones le pedí al alcalde que solucionase el asunto, para no tener problemas; sin embargo éste me daba largas indicándome que lo tenía que mirar. Mi complicidad con este asunto me intranquilizaba y decidí contárselo al resto de la corporación para intentar entre todos presionar al alcalde para que solucionase el tema. Finalmente y ante la pasividad del alcalde el tema salió a la luz, con gran repercusión, pero lejos de provocar la dimisión de éste asumiendo su responsabilidad política, lo que hace es presentar gastos de kilometraje exagerados, y lo más importante injustificados y que insultan el sentido común de las personas. De hecho seguimos esperando que el alcalde nos cuente los beneficios de tanto kilómetro recorrido para el pueblo, y por qué se han perdido subvenciones importantes como la del arreglo de caminos, o por qué se ha tenido que arreglar el frontis del frontón nuevo para derribarlo completamente a los pocos días.

Me gustaría romper una lanza a favor del señor Garrido y de su promoción de la pelota a nivel internacional, y que el pueblo de Vallelado sea conocido mundialmente por esta gran promoción, pero aun con todo el mérito que esto tiene, desde mi punto de vista queda totalmente emborronado por su indebido uso de los caudales públicos cometiendo despilfarros y tropelías que no deben ser ejemplo del primer edil municipal. Y que yo lamento profundamente que el pueblo de Vallelado haya ocupado las principales portadas nacionales por un deleznable hecho cuyo único culpable ha sido el alcalde.

Y cuya última consecuencia ha sido mi dimisión, ya que en el último pleno celebrado le pregunté, ¿Alcalde, dimites como tal? a lo cual él contestó, "que ya vería lo que hacía", por lo que pase a rogarle que dimitiera, porque el pueblo de Vallelado no se merece tener un alcalde malversador de fondos como tú, a lo que contestó lo mismo que en la pregunta anterior, entonces fue cuando presenté mi dimisión.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Veraneario XII

CÁNDIDO. Una reata de japoneses, cámara en mano, toman posesión del Mesón Cándido, después de fotografiar el Acueducto. El guía les ha contado la historia del restaurante, que es la historia del Mesonero Mayor de Castilla y la historia de la mitad del cine, el teatro y la literatura mundiales. Entonces, maravillados, suben las escaleras del tembloroso edificio y vuelven a disparar sus digitales sobre los retratos, los calderos de cobre, las cabezas coronadas de los ciervos, las alforjas de paño y los jarrones de cerámica, entre pinchos de chorizo y tortilla. ¿Os imagináis esas imágenes reveladas y expuestas en sus casitas de cuento cuando regresen al Imperio del Sol Naciente? ¡Qué contrastes! Como al perro de Pavlov, se les hará la boca agua, digo, vino, y soñarán con trinchar un cochinillo o un cordero al horno. De los romanos ni se acordarán.

Hotel El Marino. Anochece en Santiago de la Ribera y, peregrino de las aguas, las tierras y la vida, recalo en El Marino. Hay alguien que me espera en ese hotel: María. Por ella y por Miguel, su fiel señor, no sé lo que daría. Le dejo este poema en la barra del bar. Es la moneda con que mejor puedo pagar la deuda del amor y la amistad. Agosto en calma del año dos mil diez. Soy un desconocido. ¿Y usted, lector, quién es?

Paisaje con figuras. Me he puesto a redactar "Paisaje con figuras", ponencia que presentaré en el XXXVI Congreso de los Cronistas Oficiales de España, que se celebrará en Tenerife y en Gran Canaria, para que ninguna de las islas mayores se moleste. Son así allí. Viví en ellas cuatro años de estudiante y profesor y me es muy grato describir su mapa físico y literario a la sombra del Padre Teide. La tierra se ha movido un poco y sus escritores y periodistas han adquirido notoriedad nacional: Juan Cruz, Fernando Delgado, Juancho Armas Marcelo, León Barreto, Cristina García Ramos…, pero en la Península. Es que hay que salir, porque si no, el mar te ahoga. Ya lo contó Unamuno desde su destierro en Fuerteventura.

Samarcanda. "Pasea tu mirada sobre Samarcanda.¿No es la reina de la tierra"? (Edgar A.Poe) Pues a la mítica ciudad del camino de la seda nos iremos los plumíferos de FEPET. Entretanto me sumerjo en la novela que le escribió Amin Maalouf (Alianza). Os enseñará y encantará. No hay viaje como un libro abierto.

|FRUTOS DE FRUTOS| MADRIGAL

|EL POSO DE LOS DÍAS| JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Somos los mejores

LOS QUE NAVEGAN por el proceloso mar de la información, ponen un especial énfasis en diagnosticar que se hace necesario saber calibrar, cribar y codificar todo el material de noticias, con las que los medios de comunicación nos ubican en una posición muy parecida a la que adoptan los que van a ser fusilados, si no en las tapias del cementerio al amanecer, sí sentados en su lugar descansen, con el mando a distancia entre los dedos, pasando, con esos mismos dedos las páginas de los periódicos, o escuchando el fuego cruzado con el que se alimentan unas tertulias radiofónicas en las que se marea la perdiz, haciendo que nuestras neuronas se cuezan como los caracoles con la casa a cuestas y en su propio jugo.

En pocas palabras, y obviando los elementos barrocos con los que he querido adornar el párrafo con el que he comenzado estas líneas, lo que quiero decir, es que, sin una higiene mental adecuada, nuestro cerebro se va impregnando de basura y la percepción de la realidad se distorsiona coloreándose en unos tonos como entre caca y purpurina, que recuerdan las manualidades pretenciosas y vacías de quienes intentan convertir el ocio en objetos que incluso a los vecinos les cuesta aceptar como regalo.

Tanta información segregada sin orden ni concierto, carente de criterios y sin referencia a coordenadas que señalen el norte sin posibilidad de confundirlo con el oeste, alimentan una neurosis alicatada con azulejos de esquizofrenia.

Comprendo el que algunos lectores me reprochen los jeribeques que las teclas del ordenador dibujan en cuanto me dejo llevar por la prosa sin bridas, como si estuviera pintando un cuadro actión painting en el que los espacios entre las palabras fueran el tema a contemplar, y en los que el espectador tuviera que proyectarse dando un triple salto mortal sin red.

Una vez metido en el jardín de la pintura y eligiendo lo que al día de la fecha incita el interés de lo que me interesa, me permito ser informado de que un pintor segoviano, Alberto Reguera, expone en la Galería Morton Metrópolis una colección de cuadros de pequeño formato, en los que sigue experimentando una caligrafía que, aparte de servirle como marca de la casa, sugiera en quien la contempla una forma de deletrear su contenido, obviando los acentos, las comas y hasta los puntos y aparte.

Aparte de conocer a Reguera desde que comenzó su andadura en la práctica de la pintura, me he tomado la molestia de ir analizando todos y cada uno de sus pasos, para no perderme ni uno solo de los detalles que él cultiva tomando las texturas y las manchas como reclamo de cuanto desea transmitir de sí mismo y del equipaje que, entre viaje y viaje, va depositando en una maleta que no es la de un simple turista, sino la de un aventurero, que, con la muda y poco más, pasea su mirada por los recovecos que la genética con la que ha sido pertrechado, le proporciona, para guardar a buen recaudo, un cúmulo de intenciones y necesidades de ser escuchado, reconocido y si llega el caso, admirado.

Como admirado quiere ser el presidente Zapatero, cuando, tomando entre sus manos con las que tantas epístolas enmarca, queriendo convertir en solemnes todas las misas, exhibe en China la copa ganada en el campeonato mundial de fútbol, por la selección española.

Lo que once jugadores, portero incluido, consiguieron, trenzando pases de balón ensayados con un tiralíneas, Zapatero acunándolo a la altura del corazón de sus principios, se lo ha querido mostrar a los chinos para intentar en el área pequeña rematar con el pie izquierdo, la cabeza no es su especialidad, un disparo raso que les haga comprar la deuda acumulada y de paso crear una cadena de todo a cien en la que nuestra producción conmocione sus emergentes ansias de consumo.

De paso, en la foto que tanto le interesa se divulgue por todo el ancho mundo ha colocado la imagen de un niño llamado Miguelin en el momento en el que se convierte en ser humano y deja de considerársele un ente susceptible de ser exterminado por el progreso de una izquierda famélica a la que todos los inventos se la marchitan, como aquellos del doctor Frank de Copenhague que Ramón Sabaté dibujaba en el Tebeo.

Eran otros tiempos, y ahora son otros. Al lado de la foto de Reguera inventando espacios pictóricos en las paredes de la galería, el Presidente quiere extender su sonrisa y el humo de sus planteamientos, a un país que de tonto no tiene ni un solo pelo, dado que los siglos y siglos de filosofía de la iluminación, aunque rasurados por el sometimiento a la injusticia y la crueldad, le ha dotado de un olfato capaz de contar los dólares con los ojos medio cerrados.

|TRIBUNA| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

El individuo frente a los dominadores

UNA NUEVA CONTIENDA se cierne sobre la persona. El mundo de los dominadores lucha por absorber al individuo, al sujeto pensante, al que quiere ser yo, o mejor dicho aquel que ahonda en sus patios interiores para saber cómo ha llegado a ser quien es. Los dictadores son una casta terrible y temible, que germinan por doquier espacio, también por las atmósferas que se dicen democráticas y de derecho. Cada día son muchas las personas que pagan una alta factura, hasta la propia vida, por el privilegio de querer ser uno mismo. Cuando se habla de tantos avances, cuesta entender: ¿por qué no puedo gozar a mis anchas del yo -persona- y he de soportar tantas interferencias sobre mí? Desde luego, no hay fundamento alguno para renunciar a las célebres libertades de pensamiento, de conciencia, de reunión o de expresión. Téngase en cuenta que la buena convivencia siempre comienza por la autosatisfacción de cada ser humano. Puede que sea lo que soy por mis raíces, por el lugar en el que vivo, pero soy también mi voluntad de ser yo. Afortunadamente, el querer también lo es todo en la vida. En consecuencia, si en verdad se lleva el lenguaje del entusiasmo consigo, nada se nos resiste, y los opresores acabarán por entregar su furia.

En cualquier caso, a los dominadores, que pretenden crear un mundo a su medida y no a la medida de cada ser humano, nada parece importarles el cumplimiento del derecho natural, aquello que es justo en virtud del orden innato de las cosas, expresión libre de una sabiduría inherente a toda persona. Gracias a mujeres y hombres que exploran los senderos del mundo, a los relatores especiales, siempre en alerta como guardianes de vidas humanas, dispuestos a informar públicamente y a formar conciencia a través de sus denuncias a pie de obra, sabemos que en el mundo siguen aumentando todo tipo de violaciones y violencias. Por cierto, en numerosos Estados la tortura de los tiranos es tan pública como notoria y, tan continua y permanente, como persistente. Ellos son la ley y los salvadores del mundo. Y hacen lo que les viene en gana con el individuo, al que pueden comprar y vender, utilizar como divertimento y arrojarlo a las llamas del desprecio cuando se cansen de él. Con estas mimbres resulta imposible avanzar en el respeto hacia el yo, que todo ser humano merece.

VERBENA AFRICANA con ASS NDIAYE

Gran fiesta de despedida del BALLET DE SENEGAL **"JAMMU"**
Viernes 3 de septiembre
EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
21:30h. Cena + espectáculo + baile. Precio 25€ (iva incluído)
Teléfono de reservas: 921 401 060 - www.el-rancho.com - info@el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

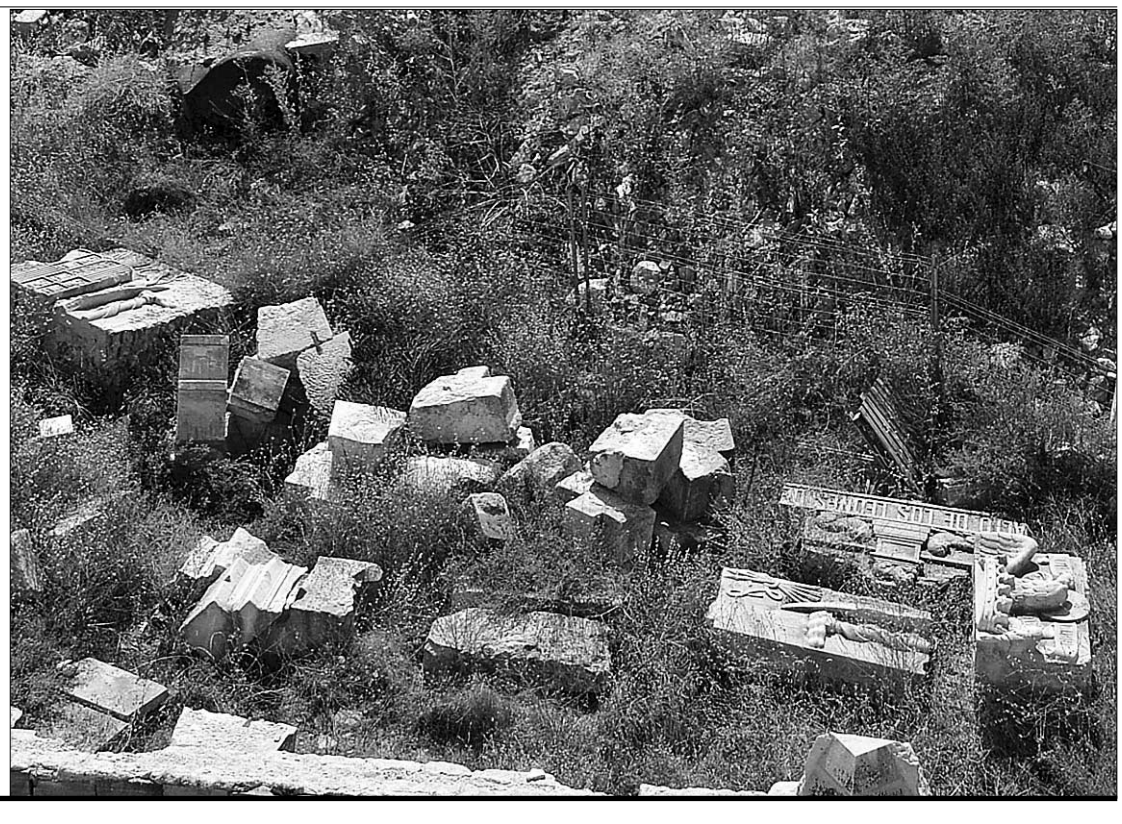
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: **JUAN MARTÍN**

Ruinas con historia

Los escombros del antiguo cuartel del regimiento de artillería 'Alto de los Leones' se encuentran desperdigados por el lugar donde reposaba el edificio. Entre las piedras se pueden encontrar diferentes escudos y esculturas como las que reposaban en la portada del antiguo edificio, que tras su abandono perdió el renombre que tiempos atrás guardaba entre sus muros. Algunos edificios son galardonados como monumentos y otros son condenados a la ruina y al olvido, dependiendo de su valor histórico y cultural.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS

MARQUÉS DEL ARCO, SEGOVIA

'Tocar el humo'

Muestra pictórica del artista segoviano Mariano Carabias en el Colegio Oficial de Arquitectos. Hasta el 2 de octubre. *(Foto: Alberto Benavente)*.

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

UN PASEO POR LA PROVINCIA

Hoy viernes día 3 se celebran las fiestas patronales en San Cristóbal de Cuellar.

AGENDA 4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE en Cabañas de Polendos Teléfonos: 921 49 62 35
EL TUERTO DE PIRÓN
Amplia carta en raciones, carnes, ensaladas, pescados, platos de cuchara, postres caseros, etc...
ESTE VERANO DISFRUTA DE NUESTROS PESCAITOS FRITOS Y GAMBAS A LA PLANCHA EXTRA AL PESO
GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

3 septiembre de 2010

Faltan 119 días

Santoral
Santos: Gregorio Magno, Sándalo, Dorotea, Eufemia y . . . Serapia.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

Policía Local **921431212**
Comisaría de policía **921414700**
Protección civil . . .**921759115**
Guardia civil . .**062** y **921426363**
Inf de carreteras . . .**921417131**
Bomberos Segovia . .**921422222**
Bomb. Coca **921586132**
Bomb. Sepúlveda . . .**921540000**

Servicios sanitarios

Emergencias **061**
Hospital General . .**921419100**
Hosp. Policlínico . .**921419100**
H. Misericordia .**921460115-16**
Cruz Roja **921440202**
Urgencias **921440702**
Infocáncer (gratuita)
(24 horas) **900100036**

Transportes

Radio Taxi **921445000**
Estación Renfe **902240202**
Estación de
Autobuses **921427707**

Otros

Emergencias **112**
Turismo **921460334**
Ayuda a la vivienda
(Junta CYL) **902 22 88 88**
Correos **921461949**

Instituciones

Subdelegación de
Gobierno **921759000**
Junta de
Castilla y León **921417384**
Diputación **921113300**
Ayuntamientos
Segovia **921419800**
Ayllón **921553000**
Cantalejo **921520001**
Cantimpalos **921496009**
Carbonero
el Mayor **921560002**
Coca **921586011**
El Espinar **921181700**
Fuentepelayo **921574000**
Mozoncillo **921577392**
Navalmanzano **921575002**
N. Asunción **921580036**
Navas de Oro **921591000**
Palazuelos
de Eresma **921449354**
Riaza **921551016**
San Ildefonso **921470018**
Sta. María la real
de Nieva **921594036**
Sepúlveda **921540000**
Turégano **921500000**
Villacastín **921198008**

EXPOSICIONES

'Descubriendo el Universo'
Muestra bibliográfica 'Descubriendo el Universo' en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h.
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

'Tocar el humo'
Muestra del pintor segoviano Mariano Carabias en el Colegio Oficial de Arquitectos. Horario: de lunes a viernes de 10 a 14 h. y de 19 a 21 h; y sábados y domingos de 12 a 14 h y de 19 a 21 h. Hasta el 2 de octubre.
COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS

Carlos Jové Sandoval
'Rwanda 2004', muestra fotográfica de Carlos Jové Sandoval en 'Un enfoque personal' hasta el 9 de septiembre (c/ Marqués del Arco, 30. Junto a la Catedral).
Del 10 al 30 de septiembre, exposición fotografía 'Mapuche, hombre de la tierra', de Miguel Becerra.
GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

Grabados de Rivera
La muestra del estampador De Riviera permanecerán expuestos en la galería Viveka Arte en la Plaza Alto del León hasta el 30 de septiembre.
GALERÍA VIVEKA ARTE

Colectiva
"Huellas de la ciudad", videoarte, escultura, pintura y fotografías con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofía Madrigal y Eva Navarro. Capilla del Museo. Hasta el 12 de septiembre.
'Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000' con 128 dibujos del artista tureganense. Hasta el mes de septiembre.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López
Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia en la sala de exposiciones dentro del museo (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.
MUSEO DE SEGOVIA

'El Acueducto en la fotografía'
Colección fotográfica Sáez-Laguna. Hasta el mes de octubre.
MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Muestra de óleos
Hasta el día 12 de septiembre el salón de Té Divas (c/José Zorrilla, 44), se expondrá una colección de óleos de la artista Eleonora Asparuhova.
SALÓN DE TÉ DIVAS

'La pintura del siglo XIX en Segovia' y Rosa Álamo y Ángel Raposo
Muestra 'La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo', hasta el día 7 de noviembre.
Muestra 'Tiempos de taller' de Rosa Álamo y Ángel Raposo. Hasta el 12 de septiembre.
TORREÓN DE LOZOYA

Jorge Fin y Juan J. Gómez Molina
Muestra 'En las nubes', de Jorge Fin y Juan José Gómez Molina, en la galería ArteSonado de San Ildefonso. Hasta el 15 de septiembre.
LA GRANJA. GALERÍA ARTESONADO

'Vidrio Finlandés'
La exposición recoge más de 400 piezas de varios artistas de Finlandia, creados entre los años 30 y 60. Situado en la sala de Raspamento en la Real Fábrica de Cristales de La Granja, tendrá un horario de 10 a 18 horas de martes a viernes, de 10 a 19 horas los sábados y de 10 a 16 horas los domingos y festivos. Permanecerá abierta hasta enero de 2011.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Colecciones de vidrio
Muestras permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos de los s. XVI al XIX.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Bicentenario del Real Sitio
La Fábrica de Cristales de La Granja acoge hasta el 31 de octubre la muestra 'Historia de dos ciudades', organizada con motivo del bicentenario de la declaración del Real Sitio de San illdefonso como municipio.
LA GRANJA. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Xonia Wunsch
Permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Visitas, en el tlf. 620761550.
REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Clara Tengonoff
Muestra pictórica de la artista Clara Tengo-

Fernando Peñalosa

Mesa Redonda sobre el ámbito personal. El 8 de septiembre a las 20.00 h. en La Alhóndiga.

La Asociación de Amigos de Fernando Peñalosa ha organizado una exposición que se puede visitar en la La Alhóndiga y en la Galería África (casa del Siglo XV), hasta el 15 de septiembre, de martes a sábado, de 18.00 a 20.00 h. y los domingos de 11.30 a 14.00 h. En la muestra se podrán contemplar fotografías del fotoperiodista de EL ADELANTADO fallecido en 2009.

La Finca de Duque
CELEBRACIONES - RESTAURANTE - CASA RURAL
El restaurante de la **Finca de Duque**
Cena en nuestro jardín **el menú de verano**
Ctra Soria, km. 172. Sotosalbos (Segovia) Teléfono: 921 40 30 13 – 616 908 577
www.lafincadeduque.es • reservas@lafincadeduque.es

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Programación hasta el 9 de septiembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Aprendiz de brujo (112 min.)
De lunes a jueves, 18.00, 20.05, 22.10 h; viernes, 18.00, 20.05, 22.10, 0.15 h; sábado, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10, 0.15 h; domingo, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Origen (150 min.)
Todos los días, 21.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Lope (108 min.)
De lunes a jueves, 18.10, 20.10, 22.10 h; viernes, 18.10, 20.10, 22.10, 0.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10, 0.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Karate Kid (141 min.)
De lunes a jueves, 18.45, 21.30 h. Viernes 18.45, 21.30 y 0.15 h. Sábado 16.00, 18.45, 21.30 y 0.15 h. Domingo 16.00, 18.45 y 21.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Toy Story 3 3D (110 min.)
De lunes a jueves, 18.30; viernes, 18.30 h, y sábados y domingos 16.15 y 18.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Salt
De lunes a jueves, 20.15, 22.15, 0.15; viernes, 20.15, 22.15, 0.15; sábado, 16.15, 20.15, 22.15, 0.15 h; domingo 16.15, 20.15, 22.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Conocerás al hombre de tus sueños (98 min.)
De lunes a jueves 18.20, 20.20 y 22.20 h; viernes 18.20, 20.20, 22.20 y 0.20 h; Sábado 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 0.20 h; y domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Predators (110 min.)
De lunes a jueves, 18.00, 20.05, 22.10 h.; viernes 18.00, 20.05, 22.10 y 0.15 h; sábado, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10, 0.15 h; y domingo 16.00, 18.00, 20.05 y 22.10 h .
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Centurion (100 min.)
De domingo a jueves, 18.15 h; viernes y sábado, 18.15 h y 0.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

CINEBOX

Programación hasta el 9 de septiembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Campanilla y el gran rescate
Todos los días, 18.00 y 20.00 h.; sábados y domingos, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Todo sobre mi desmadre
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábados, 0.40 h; y sábado y domingo 16.05 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Predators
Todos los días, 18.05 h; y sábado y domingo 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Miedos 3D
Todos los días, 20.20 y 22.20 h.; viernes y sábado, 0.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Origen
Todos los días, 18,45 y 21.40 h.; viernes y sábado, 0.30 h.; y sábado y domingo 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Karate Kid
Todos los días, 19.00, 21.50 h.; viernes y sábado 0.40 h; y sábado y domingo 16.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El aprendiz de brujo
Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h; viernes y sábados, 0.50 h; sábados y domingos, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Lope
Todos los días 18.05, 20.20 y 22.30 h; viernes y sábados, 0.45 h y sábados y domingos, 15.55 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Salt
Todos los días, 18.15 h., 20.15, 22.15; viernes y sábados, 0.15; sábados y domingos, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Centurión
Todos los días, 22.00 h.; y viernes y sábados, 0.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Como Perros y Gatos 3D
Todos los días, 18.20 h.; y sábados y domingos a las 16.20 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:
HOY: **Día y noche:** Santa Teresa de Jesús, 24 (Barrio El Carmen).
MAÑANA: **Día y noche:** Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18 (junto Plaza de San Lorenzo).
El ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de San Rafael.
OTRAS LOCALIDADES:
Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, La Granja , Riaza y Prádena.
De 10,00 a 22,00 horas, Hontalbilla, Escarabajosa, Turégano y Nieva.
De 10,00 a 20,00 horas, Villacastín.

noff en el centro social de Caja Segovia de Santa María. Hasta el 4 de septiembre.
SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

Lola Catalá
Acuarelas y grabados de la artista Lola Catalá en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de Siguero. Hasta el domingo, 5 de septiembre.
SIGUERO. AYUNTAMIENTO

'Las Miradas'
La exposición de pintura titulada 'Las Miradas' de la pintora Ana María Herrero se podrá ver todos los días en el Bar Cruce de Caminos de Torrecaballeros, de 12 a 16 horas y de 20 a 24 horas hasta el 30 de septiembre.
TORRECABALLEROS. BAR CRUCE DE CAMINOS

Julio Álvarez Rentero
Obras de Julio Álvarez Rentero en esta muestra promovida por Educandar para conmemorar el Año Internacional de la Biodiversidad. Busca sensibilizar sobre la necesidad de reutilizar los residuos domésticos y fomentar el conocimiento de la fauna. Hasta el 12 de septiembre.
VALSAÍN. CENEAM

MÚSICA

'Vete al fresco'
Dentro del ciclo 'Vete al fresco', organizado por el Ayuntamiento de Segovia, hoy viernes, a las 22.00 h., actuación en el mesón Cándido del Cuarteto Kaiser; en La Frasca- Cannavans, de Mamma Give me Funk; en el bar restaurante Aqqueducto, de Sweet Soul Band; y en ventorro San Pedro Abanto, de El Legado de Minnesinger.
SEGOVIA. VARIOS ESCENARIOS

'Argentina en Segovia'
Hoy viernes, a las 20.00 h., concierto de violoncello y piano 'Argentina en Segovia' a cargo de Perla Gonilski, Marcelo Bru y Cristina Beati en la iglesia de San Juan de los Caballeros. Organiza la Asociación Cultural 'Jorge de Ortuzar'.
SEGOVIA. IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

OTRAS ACTIVIDADES

Domingos de Patrimonio
Todos los domingos hasta el 5 de diciembre se realizarán distintas visitas por la Segovia más desconocida.
El lugar y la hora de salida se informarán en el momento en que se realice la reserva de plaza para esta actividad.
SEGOVIA. AZOGUEJO

Programa donación de Sangre
Durante todo el mes de septiembre se establecerán distintos puestos especiales para donar sangre por toda la provincia.
Hoy viernes, desde las 17.30 a 20.30 horas, el dispositivo estará en los Ayuntamientos de Palazuelos de Eresma y Bernardos.
BERNARDOS Y PALAZUELOS DE ERESMA

AGENDA SOCIAL

Cumpleaños. ¡Ya son seis añazos! Muchas felicidades **Javier**, te lo desean tu hermana Verónica, tus papás y toda la familia. Un beso.

Cumpleaños. Pero mírale la carita de bueno que tiene y lo bicho que luego es. Aún así le queremos cada año más. Que cumplas muchos, pásalo muy bien en tu día. ¡Muchas felicidades **José Manuel**!

Cumpleaños. Se busca delincuente peligroso apodado 'El Guindilla'. Hoy es su cumpleaños. ¡Muchas felicidades **Fernan**!

Apertura. El centro de estudios BM Santo Tomás ya ha abierto sus puertas, aunque el pasado mes de julio ya fueron abiertas para todo aquel que quiso acercarse a conocer sus instalaciones.

Cumpleaños. Tus papis, tu hermanita Andrea y toda tu familia te queremos desear un muy feliz primer cumleaños.

Cosecha propia. Manolo Lázaro, luciendo estos dos hermosos y espectaculares ejemplares de su particular cosecha, una calabaza de 22 kilos y una sandía de 10 kilos, funcionario de profesión y experto en todo tipo de actividad, tanto agraria como forestal.

Cumpleaños. Martita, tu amistad para nosotros es tan importante que no queremos dejar de compartirla ni un solo segundo sin estar a tu lado. Muchas felicidades de Montxitravel.

Nueva Segovia inicia sus fiestas en medio de un gran ambiente popular. PÁGINA 14

Las peñas dieron una gran animación a la jornada inaugural

CAJAS Arahuetes critica la Ley estatal y augura la desaparición de las entidades. PÁGINA 11

VISITA Los Príncipes de Asturias inaugurarán el centro de I+D del Grupo Siro. PÁGINA 11

FIESTAS DE CUÉLLAR | QUINTO Y ÚLTIMO ENCIERRO

Los novillos entraron agrupados y se mantuvieron unidos en manada junto a los cabestros en el primer tramo del recorrido urbano. / JUAN MARTÍN

El quinto encierro dejó buen sabor de boca a aficionados y corredores

Los colectivos taurinos han realizado sus valoraciones y resumenes finales de las fiestas de este año

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

El quinto y último de los encierros de las fiestas dejó ayer buen sabor de boca a aficionados y corredores culminando un ciclo desigual.

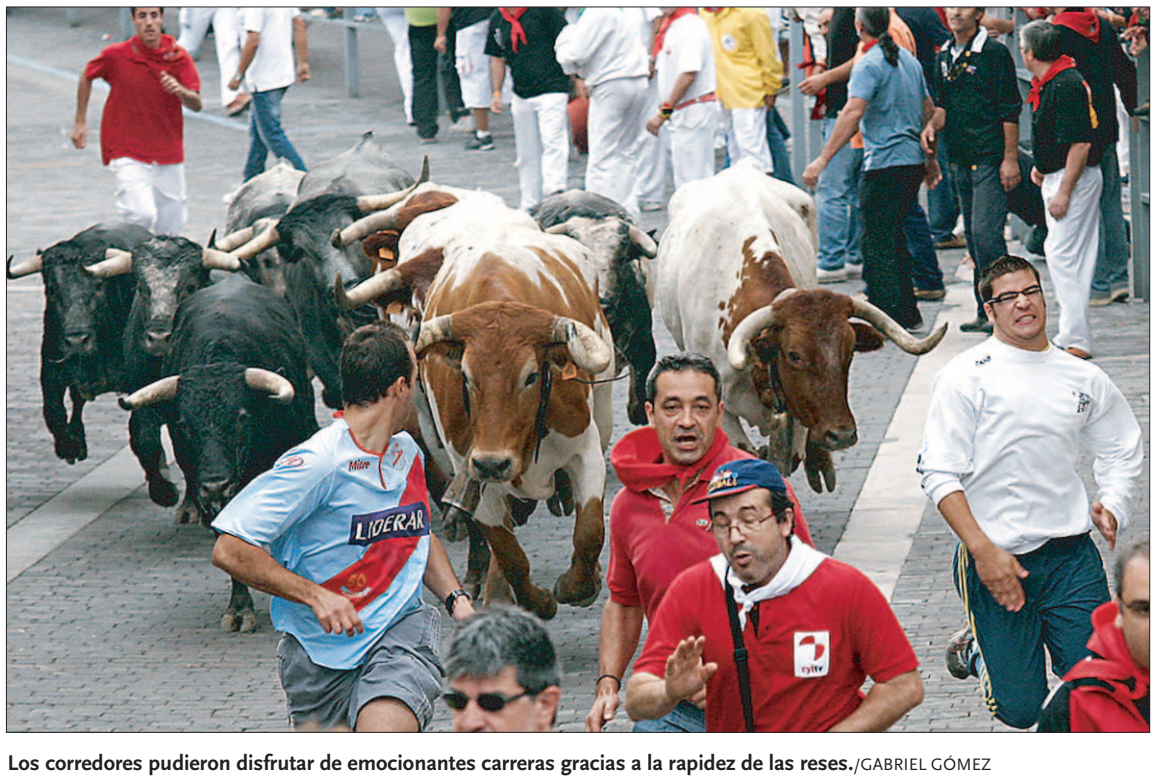
Las reses partieron, como es tradicional, a las 8 de la mañana de los corrales del Puente del Segoviano, donde fueron recogidas sin problemas por los caballistas. En la conducción por el campo dos de los novillos no se integraron en la manada por lo que los caballistas tuvieron que emplearse a fondo en su control.

Ya en las proximidades del pueblo la manada emprendió de forma rápida la bajada de El Embudo. Desde la Asociación Encierros de Cuéllar se señala de nuevo la presencia de caballistas que solo participan en esta zona "desconociendo el comportamiento de ganado en el recto del traslado". Se apunta también que a pesar de los incidentes del miércoles cuando un hombre de 78 años fue herido por una de las reses en El Embudo, se continuó registrando público en lugares inadecuados.

Encierros de Cuéllar calificó los novillos de mal presentados y desiguales.

La asociación destacó también la gran animación y participación que hubo en el baile de rueda.

VALORACIÓN Encierros de Cuéllar realiza en su habitual hoja informativa diaria un resumen general de los encierros del ciclo de 2010. afirman que el resultad ha sido "muy negativo" ya que el ciclo "no ha cubierto las mínimas necesidades requeridas para los encierros de la villa. Como causas de ello apuntan: la pésima elección del ganado, la afluencia excesiva de caballistas desautorizados, lo que añade más complicaciones al traslado por el campo y la excesiva desorganización en el tramo del Embudo tanto por parte de caballistas como de personas asistentes.



Los corredores pudieron disfrutar de emocionantes carreras gracias a la rapidez de las reses./GABRIEL GÓMEZ

AL DÍA | DESCIENDE EL PARO EXCEPTO EN LA CONSTRUCCIÓN

La cifra del desempleo en la provincia asciende a 9.006 parados, según los datos publicados ayer por el Ministerio de Trabajo e Inmigración, que indican una reducción de 184 personas en relación con el mes de julio, lo que supone un descenso del 2% en el paro registrado en las oficinas de empleo. Por otro lado, el mes pasado hubo en Segovia un total de 263 altas a la Seguridad Social, lo que supone un 0,43% más que en julio. Como datos negativos, aumentó el paro en el sector de la construcción y 19 negocios cerraron en agosto sus puertas de forma definitiva en la provincia, si se extrapolan las bajas producidas en el Régimen Especial de Autónomos.

Afirma también: "Toros Suerte Natural, S.L., ha vuelto a defraudarnos, como ya preveíamos en su adjudicación, todo ello con el consentimiento municipal a muchas de sus actuaciones". En beneficio de los encierros y feria taurina de la villa, la Asociación "invita a esta empresa taurina a renunciar definitivamente a la gestión de los mismos".

El colectivo reseña también la excelente labor de los servicios municipales en el mantenimiento y limpieza del recorrido urbano, y hacen extensiva esta felicitación a las fuerzas del orden y los miembros de Cruz Roja, Protección Civil y cuantos han colaborado para la realización de los encierros.

Desde la Peña Taurina El Encierro, su presidente, Álvaro Herguedas, destacó el quinto encierro como el mejor del ciclo, señaló que cuatro de los novillos estaban muy mal presentados y dos bien. Apuntó que el traslado por el campo se realizó bien, lo que favorece el recorrido urbano posterior. "ha sido un buen encierro, con la manada agrupada que ha permitido a los corredores disfrutar y quitarse la espinita de los encierros tan malos que hemos tenido este año".

TROFEOS La Asociación Encierros de Cuéllar reunirá mañana a las 12.00 horas al jurado que determinará cuál es la ganadería premiada con el trofeo al mejor encierro de las fiestas de 2010.

Por su parte la Peña Taurina El Encierro mantendrá también un encuentro en los próximos días, tras la corrida de mañana para determinar si alguno de los toros de esta feria taurina es merecedor del trofeo al Toro Bravo. A finales de septiembre, como es habitual, la peña tiene previsto celebrar una nueva edición del Foro de los Encierros.

Aunque ayer se cerraron las fiestas con el desfile de peñas y pandas y la entrega de premios a estas y con los posteriores fuegos artificiales, hoy tendrá lugar la última corrida de las fiestas aplazada el pasado miércoles. Se trata de la corrida más esperada por los cuellaranos ya que en ella tomará la alternativa el cuellarano Javier Herrero quien intervendrá en un mano a Mano con El Cid. será a partir de las 18.30 horas de esta tarde. Con este festejo la villa ve en cierto modo prolongadas sus fiestas.

La siguiente cita festiva en el municipio será el 29 de septiembre, festividad de San Miguel , patrón del municipio. Una jornada en la que cuellaranos y visitantes volverán a ver correr vaquillas en sus calles.

Los novillos ofrecieron un extraordinario comportamiento en el mejor encierro del ciclo cuellarano. / GABRIEL GÓMEZ

Hubo que esperar al último de los encierros para disfrutar de la emoción./J.MARTÍN

Ciudadano @delantado

tú ▶Opina sobre el desarrollo de las fiestas de la villa en www.eladelantado.com

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 5 de septiembre)

CONVOCATORIAS

Del 3 al 5 de septiembre fiestas en Escarabajosa de Cuéllar.
Viernes 3
17.00h. torneo de tute y mus
Desde las 17.00 h. parque infantil
23.00 h. Actuación de Jose A. Pahíno
Sábado 4
12.00 h. misa en honor a Nuestra Señora La Nueva
13.30 h. refresco popular
17.00 h. XVII Carrera motor bike.
19.30 h. Circo Imprevisto
23.00 h. Sueños de Bohemia
Domingo 5
12.00 h. Misa
13.00 h. Juegos infantiles.
15.00 h. Paella popular
17.00 h. Finales de tute y mus
18.00 h. Actividades múltiples
20.30 h. Chocolatada y música fin de fiesta

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

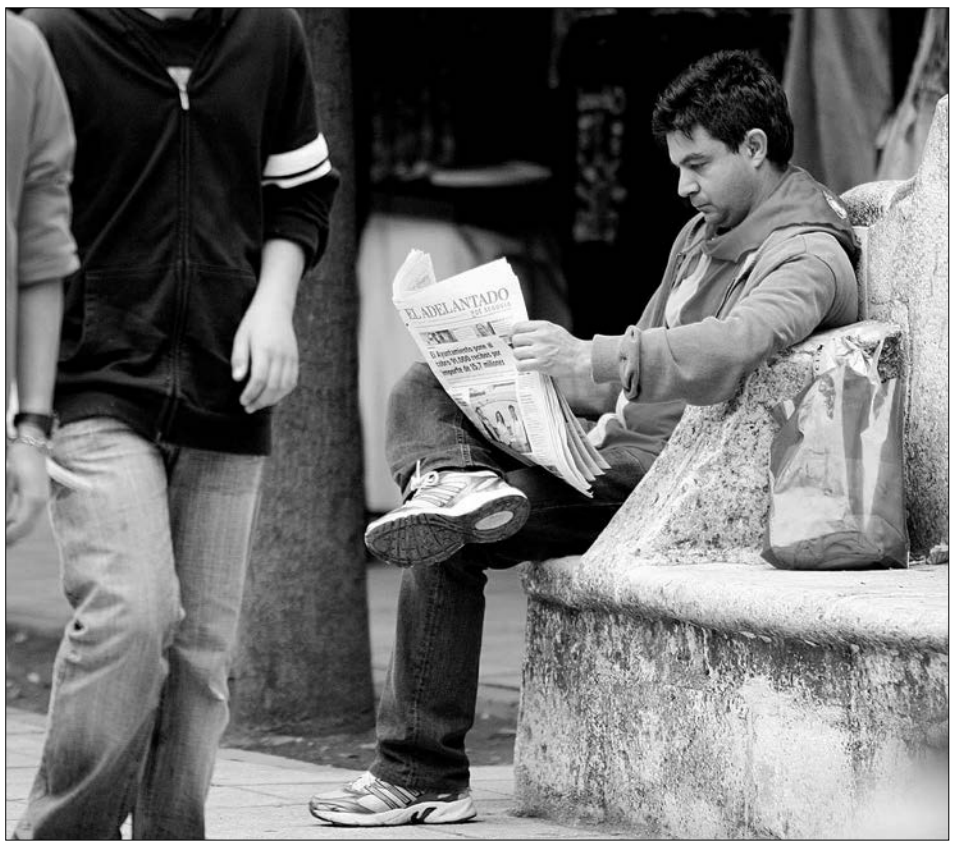
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima
Cuando más nos necesitas
Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27
Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar
UNE-EN-ISO 9001 IAC EMPRESA CERTIFICADA

TARIMAS Y PUERTAS
aT TABANERA
AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS
Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09

CUÉLLAR 2010 LAS IMÁGENES



Fin de fiesta prorrogado

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La tradicional tronadera y baile de rueda fue ayer, tras el encierro, el acto que contó con mayor número de asistentes en todo su recorrido que comenzó y concluyó en la Plaza Mayor. En ella participaron las cinco peñas oficiales del municipio con sus bandas. Al finalizar, con el tradicional baile del A por Ellos, los participantes pudieron degustar las tradicionales pastas y la limonada que ofrece el Ayuntamiento. Tras la novillada con picadores la Plaza de Toros acogió el desfile final de las peñas y pandas oficiales y la entrega de placas conmemorativas. Ya en el ruedo la corporación, miembros de las peñas y la corregidora y las damas de 2010 bailaron al ritmo del "A por ellos". Después los fuegos artificiales, fin de fiesta y la actuación de la orquesta Nueva Códice.

El fin de fiesta se verá prorrogado a mañana cuando tendrá lugar la corrida aplazada el pasado miércoles por la climatología. Desde el Ayuntamiento se han solicitado los permisos oportunos para que después de esta corrida, en la que tomará la alternativa Javier Herrero, secelebre una probadilla.

CUÉLLAR 2010 | LA FERIA TAURINA

Buenos novillos e **inexpertos** novilleros en el cuarto festejo de feria

Iván Ponce se llevó el único trofeo del festejo, y sus compañeros de terna ofrecieron detalles interesantes

FICHA

TOREROS
Pascual Javier, de celeste y oro, estocada haciendo guardia y gran estocada (vuelta al ruedo) y pinchazo y estocada (palmas).
Iván Ponce, de azul rey y oro, estocada tendida (oreja) y tres estocadas, pinchazo y dos descabellos (dos avisos con silencio).
Miguel Hernández "Miguelín", de rosa y oro, pinchazo y estocada delantera (palmas) y estocada (palmas).
Iván Ponce y Miguelín sustituian a Vázquez Romero y Emilio Martín.

GANADERÍA
Novillos de Hernández Pla, algo terciados, bonitos de lámina y de buen juego, detacando los corridos en primer lugar sobre todo, segundo, cuartoy quinto y regulares tercero y sexto.

INCIDENCIAS
Registró una floja entrada con un tercio de aforo cubierto. Presidió con autoridad Juan Pablo de Benito. La corregidora de las fiestas y damas de honor ataviadas con el traje regional de segovianas, magníficas y esplendorosas. La Asociación Musical de Cuéllar, genial.

En la foto de arriba, "Miguelín", toreando con la mano baja. Abajo a la izquierda, Pascual Javier, en un bonito muletazo, y a la derecha, Iván Ponce, toreando en redondo con mucha clase./ LEANDRO VALDEZ

PABLO PASTOR / SEGOVIA

El cuarto festejo de feria, la segunda de las novilladas anunciadas, debería haber sido el quinto y último festejo, pero el aplazamiento de la corrida del miércoles para hoy viernes, provocó esa variante. Bravos y pastueños novillos utreros de Hernández Pla mal aprovechados por los espadas.

PASCUAL JAVIER Entonado con el capote el de Albacete comenzó acoplado y dando buena imagen con la muleta. Se producen los primeros olés y las tandas tuvieron calidad en los muletazos fundamentales poniendo de su parte porte torero y corriendo la mano con delicada compostura. Fue uan magnífica faena pésimamente rematada con la espada con una estocada haciendo guardia que malogró el éxito logrado con percal y franela.

Poca cosa con el capote ante el cuarto novillo de la tarde, astado con un pitón derecho de escándalo aprovechado a medias tan sólo. Dos consecutivas series con enorme calidad por el lado bueno. Dos molinetes, pectoral y dos tandas más con solvencia y buenas maneras que calan hondo en el sentir del respetable. La faena iba también para triunfo pero la suerte suprema no estaba de su parte esa tarde y volvió a fallar, quedando el asunto en palmas.

IVAN PONCE Dos simples lances sin quietud alguna. Doblones por bajo para domeñar la embestida un tanto incierta del astado. Luego una tanda de estupendos muletazos que refrenda con dos más con estilo y sentido estético. Funcionaba el toreo por el pitón derecho y no iba largo el viaje por el izquierdo. Después pasó a otra dimensión menos coherente para mostrar la parte de novillero en sazón con un desplante, molinetes y pases por alto. Estocada y oreja.

Ante el segundo novillo de su lote, berrendo y bonito de lámina, el salmantino lanceó ajustado con media verónica vistosa. Dos estatuarios, dos trincheras y pectoral. Buen comienzo. Derechazos bien trazados y ajustados a cánones. Excelentes naturales, primorosos en dos tandas y retorno al pitón contrario para bajar en densidad y valoración estética. Larga faena, válida y horrendo con los aceros. Silencio en filas.

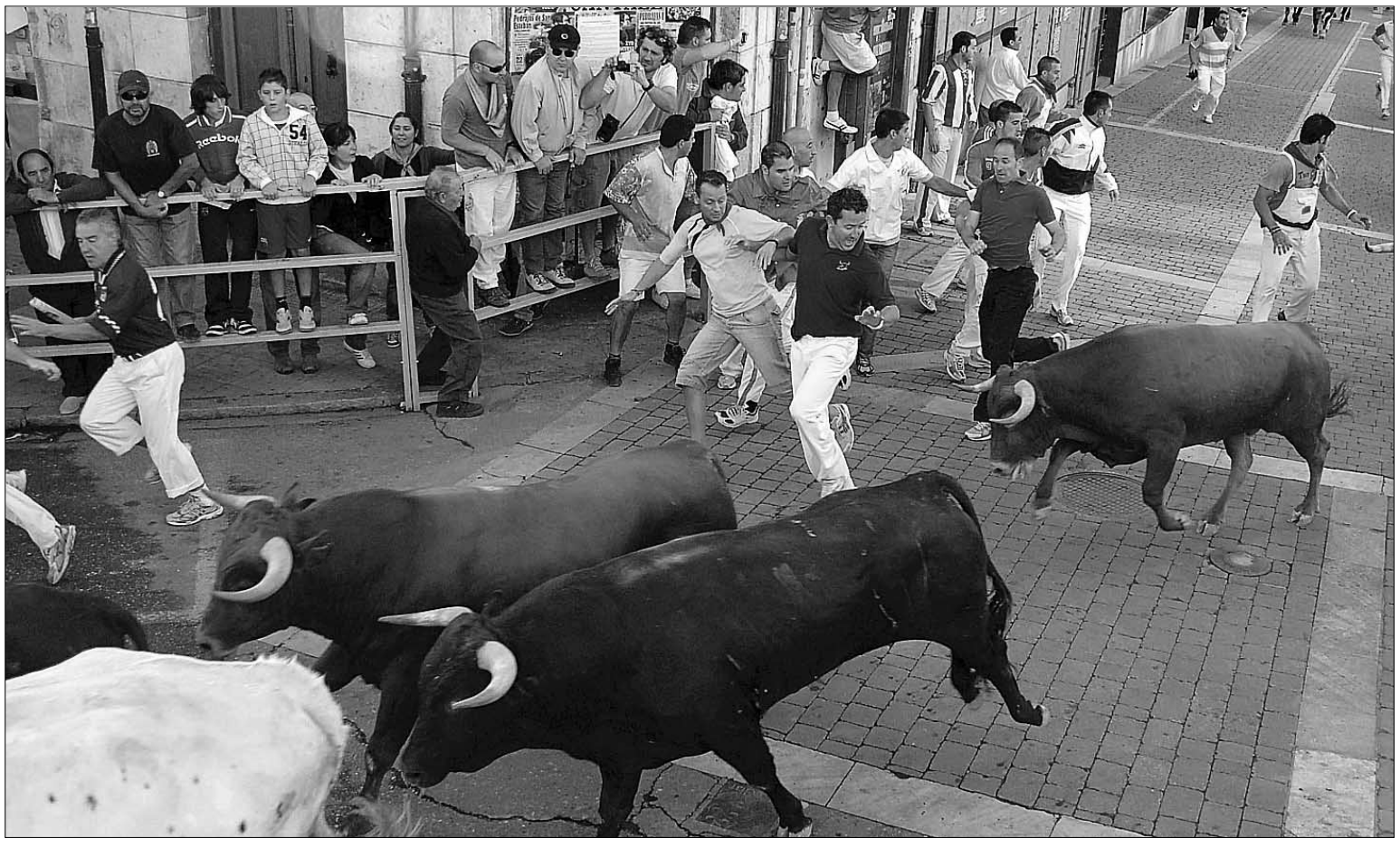
MIGUEL HERNANDEZ "MIGUELIN" Es de Aranjuez y nos recordaba por la influencia de su pueblo natal, aquel "Niño de Aranjuez" que dio que hablar y para bien. Larga cambiada de rodillas y dos lances con media. Dos pases cambiados a pies juntos como aportación de valor constatado. El novillo tenía una embestida incierta y descompuesta pero seguía al engaño con prontitud. Ahí debería haber fluído la técnica del torero, pero éste muy bisoño no supo aplicar ese concepto. Valiente y con maneras, "Miguelín" afrontó el compromiso con entrega y pundonor. Algunos muletazos gozaron de la anuencia del público y tuvieron el valor añadido de la férrea voluntad del torero. Escuchó palmas.

Y con el que cerraba plaza, otro novillo irregular, capotazos sin orden ni concierto. Serio el novillo, no permitió al joven torero mostrar todo su caudal de torería, pues la embestida se tornaba incierta por momentos. Habría sido necesario un torero con más oficio y mayor técnica, cuestiones que no son achacables al del Real Sitio, pues está en los albores de la profesión. Gustó su porte, su valor y unas formas muy interesantes. Lo demás, llegará sin duda. Fue aplaudido.

CUÉLLAR 2010 | LAS FIESTAS

|TRIBUNA| JESÚS ELOY GARCÍA POLO (*)

Los encierros de Cuéllar y la política



CUANDO ESTO ESCRIBO, el actual Ayuntamiento se ha responsabilizado ya de la organización de 20 Encierros a lo largo de cuatro años. Si damos un somero repaso a la reciente historia los comienzos fueron frustrantes y solo algunos días de los dos últimos años ha habido encierros a la altura que Cuellar exige. Tanto los primeros encierros de este año como los del pasado han recibido el apelativo de decepcionantes, penosos…vergonzosos para Cuellar.

En los años anteriores hemos visto cómo un encierro de domingo entraba 20 minutos antes en el recorrido con riesgos gravísimos para la población. Hemos visto un encierro con el record de diez heridos, con toros fuera del recorrido por fallos en el vallado. Hemos visto encierros en que los toros han hecho el recorrido completo andando. Y lo que más hemos visto han sido toros disgregados, cansados, penando por todo el recorrido. Ésos no merecen ser llamados Encierros; son simples animales sueltos por las calles. Hay más cosas, pero valgan estos apuntes.

> Lo que más hemos visto han sido **toros disgregados, cansados,** penando por todo el recorrido

Pues bien, durante este tiempo, las voces críticas de aficionados, peñas, asociaciones y comentaristas profesionales han sido mínimas, con honrosas excepciones. Nunca se ha hablado de la responsabilidad del Ayuntamiento. Hemos oído que en los Encierros toda la responsabilidad es del empresario. Hemos oído que los toros son animales imprevisibles y que…nunca se puede saber…Hemos oído que los cabestros se cansan mucho en este recorrido y no pueden hacer bien su tarea. Hemos oído que hay ganaderías complicadas y que no se debe criticar un mal encierro. Hemos oído tonterías en televisión como que el encierro disgregado es el que le gusta a la gente, porque es más divertido, más largo y son más populares porque puede participar todo tipo de gente (!). Pero sobre todo hemos oído que en las fiestas no se debe hablar de política, ni de lo que hace el Ayuntamiento. Las fiestas son sólo para divertirse. Y se acabó la discusión.

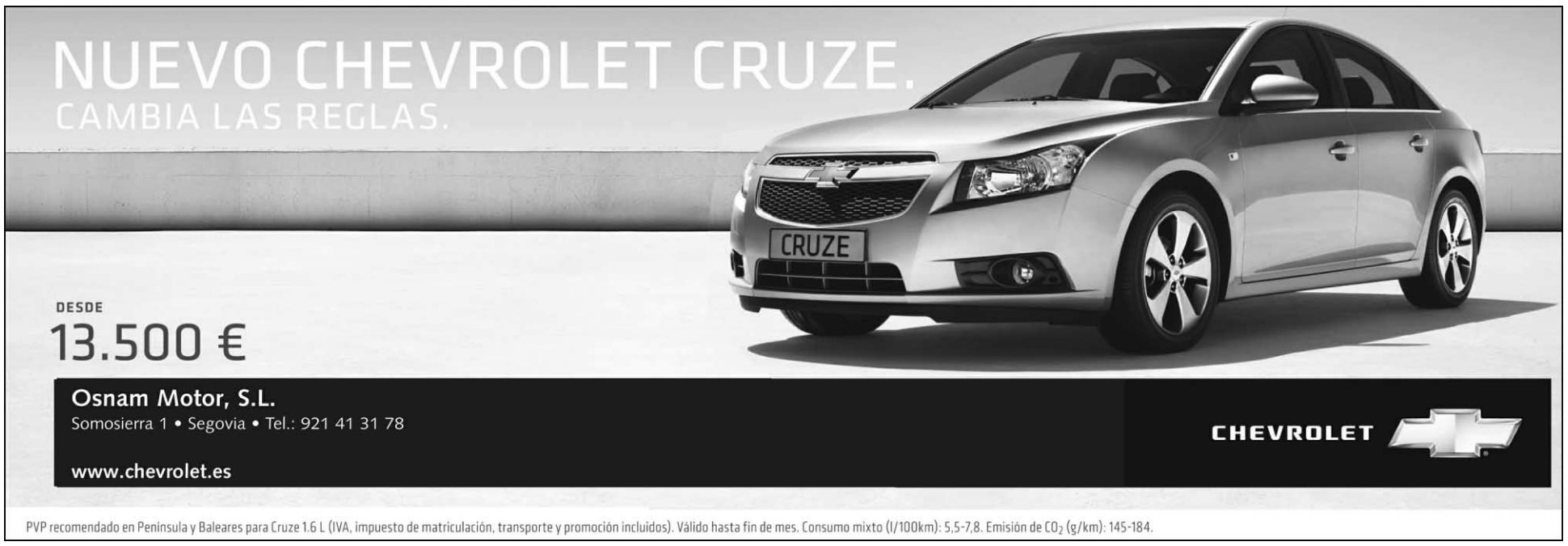
> Nadie implica al Ayuntamiento en el **mal desarrollo y organización** de nuestros encierros

Hasta hace cuatro años, con Ayuntamiento de izquierda, todo el mundo hablaba, de "política", por supuesto, criticaba, se explicaba y comentaba la responsabilidad política del Ayuntamiento en la organización de los Encierros. Y estaba muy bien. Con la derecha se acabó el hablar de "política". Han desaparecido las alusiones a la responsabilidad del Ayuntamiento en prensa, radio y tv. Pero, sobre todo, han desaparecido en los comentarios de la gente. Nadie implica al Ayuntamiento en el mal desarrollo y organización de los Encierros. ¿Dónde están ésas voces tan pendientes en otro tiempo de que se mantuviera la calidad de nuestros encierros? ¿Se creará una nueva Asociación de corredores de cabestros?

Tenemos que tener claro que vivimos en un pueblo de mayoría silenciada, supuestamente de derechas, en la despolitizada Castilla profunda. Cuando se habla de política es la de la izquierda. Ya se sabe que la derecha no hace política, simplemente manda, como ha hecho siempre, porque son los que saben. Los otros son unos advenedizos que deben ser vigilados con lupa en todo lo que hacen, sea un Encierro o la pavimentación de una calle.

En fin, el Ayuntamiento de izquierda encontró los Encierros en 1995 en una situación lamentable, de descrédito y desorganización, y, con la ayuda de todos, los elevó a un nivel de seriedad que hemos visto que ha sido muy difícil de mantener. Podía haber problemas con algún toro, pero las buenas carreras, la seriedad y respeto por la tradición siempre estuvieron presentes. Ahora hay días que es una auténtica pesadilla ver estos encierros por televisión. Y además nos recuerdan que han sido declarados de "interés turístico nacional" ¡Precisamente ahora! ¿Por qué será?.

(*) Concejal de Turismo de Cuéllar en dos legislaturas



▶ ECONOMÍA

Arahuetes augura la 'desaparición' de las cajas de ahorro en España

El alcalde considera que la 'bancarización' de las cajas y la reducción de representantes de las corporaciones locales en sus consejos de administración suponen graves errores

• Para Arahuetes es una equivocación introducir tecnócratas en los futuros consejos de administración de las cajas para intentar despolitizar las entidades de ahorro.

Arahuetes, en una imagen de archivo, momentos antes de participar en un consejo de administración de Caja Segovia./J.M.

S.A. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, vaticinó ayer la "desaparición" en un futuro "no muy lejano" de las cajas de ahorro como consecuencia de la "bancarización" que, según dijo, avoca a estas entidades la Ley estatal de Cajas de Ahorro, una normativa con la que se mostró especialmente crítico.

Ante el inminente proceso de adaptación de las normativas de las Comunidades Autónomas a la Ley estatal de Cajas, Arahuetes señaló que "se ha demonizado" a las cajas de ahorro con la crisis económica "de manera alarmista y no necesaria". En una opinión que, según aclaró, era "puramente personal y no desde mi cargo como alcalde", Arahuetes indicó que las cajas estaban bien gobernadas, gozaban de una buena estructura de funcionamiento y atesoraban un nivel de experiencia que no tienen los bancos. Sin embargo, "era una estructura que no era bien vista por Europa, porque no existía en ningún otro país, nadie fuera de España lo entendía".

A su juicio, el proceso iniciado al amparo de la Ley estatal para la integración de las cajas se dirige a que estas entidades se conviertan en sociedades anónimas bancarias. "En un tiempo no muy lejano, las cajas se van a bancalizar y esto es un grave error", subrayó Arahuetes, para anadir que "van a perder lo que tenían de local, de nuestro, ya no habrá obras sociales (…) van a desaparecer todas las cajas de ahorro en España y se convertirán en bancos y esto me da pena". "De la manipulación política para instrumentalizarlas" al final se llegará a la "bancarización" y "me da pena por Caja Segovia", declaró Arahuetes, quien se confesó como un "romántico" de las cajas de ahorro.

Arahuetes restó trascendencia a la futura normativa regional que regulará las entidades porque "lo único que hará en este caso la Junta de Castilla y León será adaptar la Ley de Cajas" que responde según dijo, a una decisión del Parlamento español o del Ministerio de Economía, y "en la que nada tiene que ver" la administración regional.

A este respecto, aclaró que la Ley ya establece la composición y funcionamiento de los nuevos consejos de administración de las cajas, donde, según admitió, "tendrán menos peso político las corporaciones locales", lo que Arahuetes entendió como "un error".

TECNÓCRATAS Asimismo, el alcalde apuntó que la Ley comete "otro error". Así, indicó que una parte importante del consejo de administración de las cajas estará integrado por personas con experiencia demostrada en actividades bancarias. Para Arahuetes es una equivocación introducir tecnócratas en los consejos para intentar despolitizar las entidades.

"Ha habido interés en politizar las cajas pero no a través de los ayuntamientos, sino a través de otras entidades que sí tenían como representantes a políticos", dijo Arahuetes, para recalcar que "es un error que se reduzca el número de representantes de las corporaciones locales, porque creo que los ayuntamientos tenemos mucha información y capacidad de colaboración".

"Podemos —añadió— aportar bastante dentro de un consejo de administración, quien ha hecho la Ley de Cajas no tiene ni idea de cómo funcionan las cajas (…) suelen hacer leyes personas que no conocen la situación real de las cosas que está legislando y con la Ley de Cajas ha pasado esto".

Ciudadano @delantado

tú. ▶Opina sobre la Ley de Cajas de Ahorro en www.eladelantado.com

▶ ECONOMIA

Los Príncipes inaugurarán un nuevo centro del Grupo Siro en El Espinar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los príncipes de Asturias, Felipe de Borbón y Letizia Ortiz, inaugurarán el próximo martes en El Espinar (Segovia) el centro de investigación, desarrollo e innovación agroalimentaria (I+D+I) del Grupo Siro, ubicado en el Polígono Industrial "Los Llanos de San Pedro" de esa localidad.

Según informó ayer en una nota de prensa el Grupo Siro, el nuevo centro ha supuesto una inversión de 44 millones de euros e incorporará una plantilla de cuarenta investigadores que centrarán su trabajo en estudios sobre la innovación de la agroalimentación.

El presidente del Grupo Siro, Juan Manuel González Serna, acompañará a las autoridades e invitados en su visita a las instalaciones.

En el acto de inauguración participarán el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vivente Herrera; el de las Cortes regionales, José Manuel Fernández Santiago, y el secretario de Estado de Investigación, Felipe Petriz.

CENTRO El nuevo centro se ubica en un edificio de 3.000 metros cuadrados y está situado en una parcela de 9.000 metros cuadrados propiedad del grupo y contigua a la fábrica de la marca Bimbo-Martínez adquirida en junio de 2006 a la multinacional Sara Lee Bakery.

La apuesta es desarrollar productos alimenticios innovadores para todos los consumidores, y otros específicos para aquellas personas que tienen intolerancia al gluten o que no pueden tomar azúcar. La inversión en investigación de nuevos productos y mercados supone más del dos por ciento de la facturación del grupo empresarial Siro, según fuentes de la compañía.

¡EVITE PROBLEMAS! COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA

"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

navisa

VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
17:00-20:00horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com

MUNICIPAL

Arahuetes sostiene que el parking de Coronel Rexach era un 'foco de problemas'

S.A. / SEGOVIA

El aparcamiento de Coronel Rexach, dentro de las instalaciones del antiguo Regimiento, era "un foco de problemas" y su clausura, "para evitar situaciones de riesgo" responde a una decisión "meditada", según declaró ayer el alcalde, Pedro Arahuetes.

Como informó El Adelantado, el Ayuntamiento decidió cerrar el parking al aire libre, donde a diario estacionaban cerca de un centenar de vehículos, para zanjar los problemas de seguridad que existían en el espacio, tanto de drogas como de vandalismo, como por deficiencias en el vallado de la zona.

Arahuetes aseguró que la "mejor solución" era 'cerrar' el parking para evitar problemas, pese al evidente trastorno que provocará a quienes utilizaban el espacio como aparcamiento habitual. Preguntado sobre si el Ayuntamiento buscará otras alternativas para facilitar el aparcamiento, el alcalde fue taxativo: "los ciudadanos tendrán que buscarse la vida, como hago yo cuando quiero estacionar por el casco antiguo y doy vueltas con el coche hasta que encuentro una plaza".

Arahuetes aclaró que el Ayuntamiento no iba a invertir en acondicionar la zona dado que el espacio está sujeto al convenio que suscribió el municipio con el Ministerio de Defensa y que, hasta la fecha, no se ha llevado a la práctica. "El espacio no está aún dividido [entre las dos administraciones], en nuestra mente está un uso dotacional para el campus, y yo incluso animé al rector de la UVa a que buscara inversores para construir allí una residencia de estudiantes y a cambio de esa obra que se levantaran pistas polideportivas" para el complejo universitario. Sin embargo, el Ministerio "no quiere construir, parece que quiere obtener dinero, venderlo" y que la iniciativa privada construya viviendas.

"Ahora no podemos invertir y acondicionar un espacio que dentro de unos años vaya a desparecer", añadió.

Un cartel informa del cierre del parking desde el pasado día 1./ A.BENAVENTE

LIMPIEZAS ERESMA
C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano
921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

▶ URBANISMO

Una inspección detectó presuntas irregularidades urbanísticas en la casa de Aragoneses y su ex pareja sentimental./KAMARERO

El alcalde niega que haya negado información al PP sobre el 'caso Aragoneses'

Arahuetes admite que se ha rechazado la entrega de una copia del expediente a la oposición al contener documentos de carácter privado

• Al negar su pretensión de obtener una copia, el PP considera que el equipo de Gobierno intenta obstaculizar la labor de fiscalización legítima de la oposición municipal.

S.A. / SEGOVIA

El alcalde, Pedro Arahuetes, salió ayer al paso de la denuncia del PP, que le acusó personalmente de negar a la oposición la entrega de una copia del expediente sobre la casa del ex portavoz socialista y ex concejal de Urbanismo, Juan Cruz Aragoneses.

Al término de la junta de Gobierno, Arahuetes indicó que en una comisión informativa de Urbanismo, el pasado mes de julio, los populares tuvieron acceso al expediente completo sobre las presuntas irregularidades cometidas en la reforma de una casa propiedad de Aragoneses y su ex pareja sentimental."No se les ha negado, han tenido toda la información" aunque, según admitió, "lo que no se les ha facilitado es copia" porque hay documentos en el expediente que son de carácter privado y no de uso público.

Tras indicar que el PP "sigue teniendo a su disposición todo el expediente", Arahuetes desveló que, la última actuación del Ayuntamiento ha sido requerir a la titular de la licencia, Felisa Torrego, más información sobre la obra, que ya fue paralizada por decreto de la Alcaldía tras certificar, en una inspección, que lo construído excedía lo autorizado por la licencia. El alcalde recordó que ya está iniciado el expediente de reposición de la legalidad y que se iniciará otro sancionador una vez que se diriman las personas implicadas en unas obras presuntamente irregularidades y que forzaron la dimisión de Aragoneses.

OBSTACULIZAR Para el PP, la decisión de negar una copia del expediente supone un intento de obstaculizar la labor de fiscalización legítima de la actuación del que fue concejal de Urbanismo en el ejercicio de sus funciones.

El 30 de julio los populares solicitaron por escrito una copia del expediente. El PP sostiene ahora que tiene derecho a la copia, por silencio administrativo desde el 6 de agosto. "Pedro Arahuetes —indica el PP en un comunicado— está protegiendo al concejal para que los segovianos no conozcan con detalle el alcance real de las infracciones que cometió el concejal".

En términos muy duros, el PP sostiene que Arahuetes "está boicoteando el acceso (...) al expediente que recoge las acciones que han provocado la dimisión del exhombre fuerte de su Equipo de Gobierno". "Quien debiera defender la transparencia y el interés general de los segovianos, está actuando en defensa del infractor. El ánimo y la voluntad de ocultar datos es evidente", añaden los populares.

SEAT EXEO TDI 120 CV.
EXCEPCIONALMENTE EQUIPADO POR 18.600 €.
Motores TDI de última generación • 7 airbags • ESP • ABS • TCS • Volante multifunción • Bluetooth • Climatizador bizona • Llantas de aleación
Radio CD-MP3 • Entrada de audio Aux-in • Isofix • Ordenador de a bordo • Control de velocidad • Faros antiniebla • Apoyabrazos central
PLAN SEAT E
SEAT EXEO TDI. DEBERÍAS PROBARLO.
PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.
PVP recomendado en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 120 CV Reference: 18.600 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta liquidación de stocks. Consumo ponderado: 5,3-8,1 l/100 Km.Emisiones de CO_2: 139-192 g/Km. Imagen acabado ST Sport. Modelo visualizado EXEO ST Sport no corresponde con el ofertado (Exeo Reference).
información: 902 402 603
GRUPO VOLKSWAGEN
HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

▶ POLÍTICA

De Vicente acusa al PSOE de interferir en asuntos internos del PP de Segovia

El secretario general de los populares sugiere a los socialistas que guarden sus consejos para sus compañeros en Madrid y Valencia y niega que el PP genere crispación en el Ayuntamiento

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El secretario general del PP en Segovia, Miguel Angel de Vicente, rechazó ayer "de plano el intento del Secretario de Organización del PSOE provincial, Daniel Postigo, de "interferir" en asuntos internos del PP de Segovia. De Vicente, en un comunicado, sugiere a los socialistas que "guarden sus consejos para sus compañeros en Madrid y Valencia" e interpreta la reacción del PSOE en que la labor de oposición que ejerce el PP en el Ayuntamiento "cada vez gusta menos en el PSOE de Segovia".

De Vicente responde a un comunicado suscrito por Postigo sobre la crisis del grupo municipal del PP, con la marcha de cuatro concejales, y en el que pedía al presidente provincial del PP, Francisco Vázquez, que "se aclare" sobre la candidatura del PP a la Alcaldía de Segovia.

Para el secretario general provincial del PP, estas interferencias en asuntos internos del PP solo se explican en que a los socialistas "les debe sobrar tiempo debido a la mala gestión que hacen en los pocos municipios donde gobiernan y la inexistencia de su trabajo de oposición donde no lo hacen" afirma De Vicente.

"Inmiscuirse en el partido de otros tiene sin duda que ver con la poca representatividad y el poco trabajo que los escasos municipios conseguidos por el PSOE de Segovia le exige desde su puesto de responsable municipal en el partido".

La última sesión plenaria celebrada en el Ayuntamiento. / ALBERTO BENAVENTE

CRISPACIÓN Según el secretario general de los populares, a los socialistas "les podrá gustar más o menos, pero el trabajo del grupo municipal del PP en el Ayuntamiento de Segovia es el que los ciudadanos le han encomendado, el de controlar y fiscalizar la acción del equipo de Gobierno, una tarea en muchas ocasiones difícil, porque, como bien sabe el Secretario de Organización socialista, el barniz democrático de sus compañeros en el Ayuntamiento de la capital para facilitar esa labor, suele brillar por su ausencia.

Para el secretario general provincial del PP, "la oposición dura, tenaz y rigurosa no suele gustar a este tipo de gobernantes. Por eso, la crispación y la tensión, no han sido generadas por el PP, y buena muestra de ello pueden dar muchos de los colectivos de esta ciudad".

De Vicente resalta que "los integrantes de las listas del PP entran y salen del Ayuntamiento de igual manera, algún concejal socialista del Ayuntamiento nunca podrá decir lo mismo".

El alcalde considera que el PP tiene 'un problema importante de liderazgo"

S.A. / SEGOVIA
El alcalde, Pedro Arahuetes, aseguró ayer que el PP tiene un "problema importante de liderazgo" y afirmó que espera que los populares apuesten por una candidatura para los próximos comicios con un equipo de personas "que vengan [al Ayuntamiento] a trabajar y no a insultar y a poner problemas".

Arahuetes aseguró ayer, tal y como había adelantado este diario, que este mismo mes de septiembre anunciara si se presenta a la reelección. Lo hará, según dijo ayer, antes del 1 de octubre, y en una conferencia de prensa junto con el secretario provincial del PSOE, Juan Luis Gordo.

Preguntado sobre sus preferencias con respecto al candidato del PP, Arahuetes señaló: "me da igual que sea Escudero, Juana Borrego, José María Sanz o Jesús Postigo, me valen todos" porque "mi decisión —subrayó— no depende de quien sea el candidato del PP".

En un momento de su intervención, el alcalde presumió de conocer muy bien Segovia, asegurando que "tiene una base social [de votante] de derechas".

En este razonamiento, apuntó que "el PP lo tiene muy fácil [para ganar las elecciones], pero se empeña en hacerlo difícil, cualquiera que examine de forma inocente los resultados de las elecciones en los últimos diez años, a nivel autonómico, nacional y de elecciones locales, verá que en Segovia no lo tiene difícil".

"El que lo tiene difícil —prosiguió— soy yo, soy un fenómeno a estudiar, no entiendo como gano yo". En tono más serio, Arahuetes había apuntado con anterioridad que él, desde 2002, sigue"en la misma campaña electoral" . "Yo no cambio mi actitud ni mi forma de actuar sea o no candidato, voy a misas, actos, fiestas, partidos de fútbol... desde el primer día, en cambio sí hay personas que cambian dependiendo de los momentos".

Arahuetes ha anunciado que en caso de presentarse y ganar las elecciones de 2011, afrontará sus últimos cuatro años como alcalde de Segovia.

▶ MUNICIPAL

Arahuetes afirma que en los últimos días la Policía Local no ha tenido que multar en la estación del AVE

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, aseguró ayer que la Policía Local no ha tenido que imponer multas en el entorno de la estación del AVE dado que ya no hay vehículos estacionados de forma irregular en los arcenes del vial, salvo algunos que permanecen abandonados y sobre los que se ha abierto el oportuno expediente contra su propietario.

El pasado lunes 16 de agosto se abrió la ampliación del aparcamiento, con 196 nuevas plazas, hasta totalizar un total de 590. Tras una semana de tregua y avisos por escrito, la Policía Local cumplió el día 23 de agosto su advertencia y multó a cerca de una docena de vehículos estacionados en el arcén.

"Ahora los arcenes están limpios, y los coches se aparcan en las tierras o en el parking (...) que está medio vacío, podrán quejarse del precio, pero no de que no haya plazas de aparcamiento", apuntó Arahuetes.

▶ SUCESOS

Una persona resulta herida al colisionar dos turismos en la carretera N-110

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Una persona resultó herida ayer a las 18:15 horas al producirse un choque entre dos turismos en el cruce de la Residencia Asistida, en la carretera Nacional 110, según informó el equipo de Atestados de la Policía Local de Segovia. Inmediatamente llegaron los equipos de asistencia sanitaria y el herido fue evacuado al Hospital General. Su pronóstico, por el momento, se desconoce.

Durante la mañana, a las 10:35 horas, se produjo un choque entre dos turismos en la calle Cantarranas. El resultado fue de daños materiales en ambos vehículos.

SOCIEDAD

PROGRAMA

Viernes 3.
10.30-13.30: Taller de reporteros en el Centro Cívico Nueva Segovia.
11.30-13.30: Parque infantil en la Plaza de Espronceda.
11.00: Campeonato de baloncesto 3x3.
13.00: Vermouth por el barrio.
14.30: Actuación de danza africana a cargo del grupo 'Yereyef' en el restaurante 'El Bokao'.
15.00: Caldereta en el restaurante 'El Bokao'.
18.00-20.00: Parque infantil en la Plaza de Espronceda.
19.30: Fiesta de la espuma en la Plaza de Espronceda.
21.00: Pasacalles a cargo del grupo senegalés 'Ballet ass Ndyade'.
22.30: Cena de peñistas en Novapizza.
23.45: Verbena con el grupo Mannia, en el descanso concurso de disfraces para adultos, chocolatada y charanga.

Sábado 4.
08.30: Dianas por el barrio.
11.30: Disfraces infantiles.
12.00: Cata de vinos en la Plaza de Espronceda.
14.30: Concurso de chistes en el restaurante 'El Bokao'.
15.00: Paellada en el restaurante 'El Bokao'.
18.30: Encierro infantil acompañado de gigantes y cabezudos.
19.00: Final del torneo de mus.
20.00: Exhibición de Batuka en la plaza.
21.00: Charanga por las calles.
22.00: Macarronada en la cervecería Universal.
23.45: Verbena popular, pancetada en el descanso y charanga.

Domingo 5.
08.30: Dianas por las calles.
10.30: Campeonato de chito y chava.
11.30: Concurso de tortilla de patatas en el bar El Conservatorio.
13.00: misa solemne y procesión.
13.30: Fiesta de la cerveza y monólogo en La Bolera.
14.30: Judionada en el patio de la Iglesia.
17.00: Final del torneo de tute.
19.00: Juegos populares den Vicente Aleixandre.
21.00: Parrillada en La Bolera.
22.30: Discomovil y entrega de premios.

Nueva Segovia abre con alegría las fiestas de **San Mateo**

Las celebraciones en el popular barrio segoviano comenzaron ayer con un multitudinario pregón leído por el jefe de sección de EL ADELANTADO, Marcelo Galindo.

PATRICIA MARTÍN / SEGOVIA

El pregón del periodista Marcelo Galindo abrió ayer de forma oficial los festejos en el Barrio de Nueva Segovia. Sobre las ocho y media de la tarde se concentraban en la plaza de Espronceda una veintena de peñas que después del discurso, desfilaron por las calles siguiendo a la charanga 'Cubalibre' que amenizaba la comitiva.

"Agradezco con emoción, consciente de la responsabilidad que supone ser quien preludie cinco días de fiesta, encuentro, participación, convivencia y alegría", comenzaba el periodista su discurso.

Haciendo mención a sus 15 años de vivencias en el barrio y agradeciendo su elección como pregonero de estas fiestas 2010, Galindo, que dedicó su intervención a su sobrina Carla, recién nacida, realizó una panorámica del barrio a través del famoso "pirulí" que le identifica.

"Desde el pirulí veo un barrio joven, dinámico y participativo, que fue concebido como un polígono residencial y poco a poco ha cambiado esa fría e impersonal concepción por la de un entorno acogedor y empático con el resto de la ciudad", continuaba. "Desde el pirulí veo un barrio que alberga el corazón deportivo de la ciudad, que cada sábado palpita con la fuerza de las dos mil almas que jalean los triunfos de nuestro Caja Segovia en el Pabellón Pedro Delgado, y todos los fines de semana con el entusiasmo y la ilusión de centenares de niños y jóvenes que juegan al fútbol en los campos deportivos que lo flanquean", completó.

No sólo hizo un alarde de recuerdos si no que exigió las urgencias que el barrio necesita en estos tiempos como el Centro de salud. El reconocido periodista mencionó los orígenes industriales de Nueva Segovia y la situación actual de sus gentes que llenan de juventud y vitalidad la capital.

"Sin más dilación, entreguémonos a la diversión para superar síndromes posvacacionales y afrontar el invierno con renovado optimismo". Así concluyó el periodista el pregón, convocando a "vecinos y forasteros", a disfrutar de estas fiestas y a divertirse durante los días de celebraciones que continúan hasta el domingo con actividades de todo tipo.

Periodistas chinos llegan a Segovia. Ayer concluyó la visita de un grupo de periodistas chinos de la provincia de Catón, pertenecientes a diferentes medios de comunicación que trabajan en la Oficina de Turismo del gigante asiático. Durante tres días han visitado nuestra tierra, han conocido el patrimonio artístico y cultural, y han degustado las delicias gastronómicas de la provincia. / FOTO: EL ADELANTADO

Contra el hambre, defiende la Tierra
Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE
HAZTE SOCIO
HAZTE VOLUNTARIO
902 40 07 07 - www.manosunidas.org

Visita nuestra
CASA CLUB CAMPO DE GOLF
LOS ANGELES DE SAN RAFAEL Club de golf
• MENU DIARIO 19€: Aperitivo, primero, segundo y postre (Platos de la carta).
• MENÚ FIN DE SEMANA 30 €: Aperitivo, judiones, cochinillo y postre.
• VELADAS CON ESPECTÁCTULO SÁBADO NOCHE, The Comedy Circuito de comedias: Menú + espectáculo 30€
SALÓN DE BODAS Y EVENTOS
Tus celebraciones en una sala de 750 m² y 600 m² terraza
Bodas, banquetes, bautizos, reuniones de empresa. Salón exclusivo
casaclub@asrgolf.com www.asrgolf.com Telf. 607 590 632

BETYSA
ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY
CONSTRUCCIONES Y REFORMAS
REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC
ALBAÑILERÍA EN GENERAL
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS
918 510 683
620 636 892
grupobetysa@hotmail.com www.betysa.com

▶ CULTURA

Mamma give funk, Jam sesion Bebop y Salto Mortal llegan este fin de semana a la ciudad

Las programación del festival 'Vete al Fresco' propone conciertos de música clásica, jazz, funk, reggae o salsa entre otras actuaciones

PATRICIA MARTÍN / SEGOVIA

El Festival Vete al Fresco comenzó ayer sus conciertos del mes de septiembre en el que se han programado actuaciones nocturnas para todos los gustos.

Esta noche se puede disfrutar en el bar La Frasca y en el pub Cannavan´s del grupo 'Mamma Give me funk'. Nueve músicos creando un sonido que abarca grandes estilos como el Funk y el Soul, fusionados con toques de Jazz, Reggae o Salsa entre otros. Desde luego, Mamma Give me Funk es una de las mejores opciones para poder disfrutar de un directo imparable, para gozar y enloquecer con cada minuto de su música según la organización del festival.

El Mesón de Cándido recibirá una noche más la música clásica del 'Cuarteto Kaiser'; y el bar restaurante Aqqueducto conquistará a sus clientes con el grupo 'Sweet Soul Band', con Mau a la voz y Pepe a la guitarra interpretando temas de Chico Buarque, Leonard Cohen, Chet Baker, Dylan o Violeta Parra entre otros.

A las afueras de la ciudad, en el Ventorro de San Pedro Abanto, 'El Legado de Minnesinger' compuesto por Miguel Fraile a la guitarra, Clara Pertierra en el contrabajo, Clara Vírseda con el violín y Julia Collado con la flauta amenizarán la velada. Esta agrupación goza de un repertorio tan amplio que le permite adaptarse a cualquier situación ya que aparte del repertorio clásico extraído directamente del conservatorio, ha versionado a su manera auténticos clásicos del rock como Sweet Child o' Mine, de Guns n' Roses o Stairway to heaven, de Led Zeppelin así como temas celtas o bandas sonoras.

Una de las actuaciones del grupo 'Jam sesion Bebop'. / EL ADELANTADO

FIN DE SEMANA 'Jam sessión Bebop' estará en el bar El Ojo mañana. La sección rítmica formada por el pianista Marcos Salcines, Alberto Madrid al contrabajo y el batería Rodrigo Muñoz, llevan compartiendo multitud de formaciones jazzísticas desde que coincidieron en las aulas de la Escuela de Música creativa hace algunos años. Han compartido escenario con diversos combos bajo las ordenes de músicos tan notables como Bob Sands en la Periférica Big Band, Bobby Martínez o Tony Heimer en diversos cuartetos y sextetos. Su repertorio se centra en los clásicos de la revolución Bebop y en sus corrientes sucesivas, Hardbop, Cool o Postbop.

La Concepción y el bar el Negresco contarán con el Maestro Moriles y su versatilidad al piano con canciones de toda la vida. En el restaurante Aqqueducto, la soprano Virginia y su pianista versionarán bandas sonoras de películas. El domingo destaca el baile-vermú a las 14,00 horas en el restaurante Casares, a cargo del grupo 'Salto Mortal', compuesto por Carlos Angulo, Ignacio Vidaechea y Gonzalo de la Osa con una actuación llena de mambo, swing o rock'n' roll.

XXIV FERIA DE LA RIBERA
fiduero 2010
3, 4 y 5 de Septiembre
Recinto Ferial
C/ Santander, s/n
ARANDA DE DUERO
http://fiduero.arandadeduero.es
HORARIO
de 10:00 a 14:30 h y de 17:00 a 21:00 h
AUTOBUSES GRATUITOS
día 3 11:00 a 14:00 h / 17:00 a 21:30 h
días 4 y 5 10:00 a 14:30 h / 17:00 a 21:30 h
TREN TURÍSTICO GRATUITO
día 3 17:00 a 21:30 h
días 4 y 5 11:00 a 14:00 h / 17:00 a 21:30 h
ACTIVIDADES
Pasarela Fiduero
Catas didácticas
Conferencias
Entretenimiento
Talleres de juegos para niños
Folklore
Otras...
4 de Septiembre, día de Miranda do Douro
organiza: Ayuntamiento Aranda de Duero, Concejalía de Desarrollo Económico, Ferias y Turismo
patrocina: Junta de Castilla y León, Consejería de Economía y Empleo; Diputación Provincial de Burgos
colaboran: cajacírculo; Caja de Burgos

LABORAL | PARO REGISTRADO Y AFILIACIÓN A LA SEGURIDAD SOCIAL

El desempleo bajó un 2% en la provincia el mes pasado

La construcción fue la excepción. La construcción fue el único sector en el que aumentó el paro en Segovia, con 13 parados más que en el mes de julio

En el último año. El incremento del paro en el último año, 20,82%, es el más alto de España, después del de Ávila (21,10%) y alcanza la cifra de 1.552 parados.

Dos empleados del sector de la construcción, donde el paro ha aumentado en agosto, trabajando en una de las obras que actualmente se e

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La cifra del desempleo en la provincia asciende a 9.006 parados, según los datos publicados ayer por el Ministerio de Trabajo e Inmigración, que indican una reducción de 184 personas en relación con el mes de julio, lo que supone un descenso del 2% en el paro registrado en las oficinas de empleo.

La evolución del mercado de trabajo durante el mes de agosto fue positiva en todos lo sectores de actividad con la excepción de la construcción, donde el paro aumentó en 13 personas.

El principal descenso lo registró el sector servicios, con 80 parados menos, seguido de la agricultura (-45), el colectivo sin empleo anterior (-41) y la industria (-31).

Hay que señalar, sin embargo, que el sector servicios suma más de la mitad de los desempleados registrados en la provincia, con 4.731, seguido de la construcción, con 1.717 (19,07%); industria, 1.036 (11,50%); colectivo sin empleo anterior, 881 (9,78%) y agricultura, 641 (7,12%).

En Castilla y León el paro aumentó el mes pasado en 82 personas, un 0,05% en relación a julio, mientras que en el conjunto de España la variación intermensual fue también positiva, con un 1,56% más de desempleados.

Por sexos, el paro descendió casi por igual entre los hombres (-87) que entre las mujeres (-97). Así mismo, también es casi idéntico la caída del desempleo entre los menores de 25 años (-91) y los mayores de esa edad (-93).

De los más de 9.000 parados que hay registrados en la provincia, un total de 2.512 son ciudadanos extranjeros, 38 menos que en el mes de julio (-1,49%).

Por sectores de actividad, entre los trabajadores inmigrantes baja el paro en los servicios (-37), en el colectivo sin empleo anterior (-18) y en la industria (-9). Sin embargo, crece en construcción, con 19 parados más y en agricultura, con siete.

VARIACIÓN INTERANUAL Segovia tiene junto con Ávila el demérito de ser la provincia española en la que más ha aumentado el paro en el último año, un 20,82% más que en agosto de 2009. En este sentido, aunque el desempleo ha subido en todas las provincias, el incremento medio nacional ha sido del 9,38%. La provincia con mejor evolución es Jaén, con una variación interanual del 4,86%.

En Segovia, la evolución ha sido especialmente negativa entre los demandantes sin empleo anterior, con un 65,60% más de parados que hace un año, lo que su-

Paro registrado por provincias en Castilla y León. Agosto 2010

Provincias	Dato absoluto	Variación			
		Intermensual		Interanual	
		Absoluta	Relativa	Absoluta	Relativa
Ávila	13.710	-155	-1,12%	2.389	21,10%
Burgos	24.001	234	0,98%	3.020	14,39%
León	35.017	-105	-0,30%	2.873	8,94%
Palencia	11.218	-113	-1,00%	1.080	10,65%
Salamanca	28.181	-189	-0,67%	3.441	13,91%
Segovia	**9.006**	**-184**	**-2,00%**	**1.552**	**20,82%**
Soria	4.528	-33	-0,72%	737	19,44%
Valladolid	40.649	793	1,99%	3.330	8,92%
Zamora	13.807	-166	-1,19%	1.852	15,49%
Castilla y León	180.117	82	0,05%	20.274	12,68%
España	3.969.661	61.083	1,56%	340.581	9,38%

FUENTE: MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN (SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO SPPE-INEM)

Restaurante
La Parrilla del Sirenas
MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES 8,50 € IVA incluido
MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)
C/ Juan Bravo, 30 Segovia
Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
PROMOCIONES ESPECIALES PARA EL VERANO
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.
RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN
SEGOVIA ☎ 921 42 87 17 CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06 CANTALEJO ☎ 921 52 18 26 SORIA ☎ 975 22 09 98 ÁVILA ☎ 920 22 53 00
www.transcose.com LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN suministros@transcose.com

stán ejecutando en la capital segoviana. / ALBERTO BENAVENTE

pone una cifra de 349 parados. En construcción y agricultura el paro supera el 19%.

CONTRATACIÓN Del total de 3.958 contratos que se registraron el mes pasado en las oficinas de empleo de la provincia, el 93,63% fueron temporales y sólo 252 de carácter indefinido.

La cifra total supone 900 contratos menos que en julio pero 548 más que en agosto de 2009, según los datos facilitados ayer por el Ministerio de Trabajo e Inmigración.

PRESTACIONES Por otro lado, las solicitudes de prestaciones pro desempleo ascendieron en Segovia a 1.833 en julio (último dato del que se han ofrecido datos). La mayor parte, 1.273, son para prestaciones contributivas, mientras que 537 son para subsidios y 23 para la renta activa de inserción. Con respecto a junio, suponen un 12,11% más pero en la variación interanual se ha producido un descenso del 16,22%.

También en julio se registraron un total de 1.823 altas de prestaciones por desempleo, repartidas entre las 1.248 contributivas, 345 subsidios y 15 ayudas de renta activa de inserción.

El plazo medio de reconocimiento es en la provincia de un día, la mitad de la media nacional.

Ciudadano @delantado

tú. ▶Opina sobre la evolución del paro en la página web: www.eladelantado.com

Agosto finalizó con 19 empresarios autónomos menos en Segovia

El número de afiliados en todos los regímenes de la Seguridad Social aumentó en 263 el mes pasado en la provincia

G. A. / SEGOVIA

Un total de 19 negocios cerraron en agosto sus puertas de forma definitiva en la provincia de Segovia, si se extrapolan las bajas producidas en el Régimen Especial de Autónomos (REA) de la Seguridad Social a la caída en el tejido empresarial.

Según los datos facilitados ayer por el Ministerio de Trabajo e Inmigración, el mes pasado hubo en Segovia un total de 263 altas a la Seguridad Social, lo que supone un 0,43% más que en julio.

Sin embargo, desde agosto de 2009 la Seguridad Social ha perdido más de un millar de afiliados en la provincia; es decir, un 1,71% menos en el último año, porcentaje ligeramente más alto que el descenso experimentado en Castilla y León (-1,63%) y en España (-1,58%).

Casi todas las altas que se han producido en agosto corresponden al régimen general, que sumó 258 incorporaciones, aunque en el cómputo anual éste presenta un descenso de afiliaciones del 1,82%, lo que significa que hay 809 afiliados menos que hace un año.

Pero es el régimen de autónomos el que ha experimentado una caída más importante en la provincia durante el último año, de casi un 2%, con 300 afiliados menos. Sin embargo este porcentaje está ligeramente por debajo de la caída media en la Comunidad Autónoma (-2,08%), ya que entre los autónomos de las provincias de Ávila, Burgos y Palencia la evolución de las afiliaciones ha sido peor.

La mayoría de fontaneros de la provincia son autónomos. / EL ADELANTADO

SALDO POSITIVO El régimen agrario y el de empleados/as del hogar presentan saldo positivo en lo que se refiere a las incorporaciones a la Seguridad Social en el último año. El primero con 44 afiliados más que en agosto de 2009 y el segundo con uno más.

El mes pasado, el agrario continúo la evolución positiva, con 25 afiliaciones más que en julio, mientras que el de empleados del hogar experimentó un retroceso de tres bajas en el cómputo intermensual.

Por último, hay que destacar que, a pesar del descenso experimentado en el régimen de autónomos, estos representan todavía el 24,73% del total de afiliados a la Seguridad Social en la provincia, un porcentaje que sólo superan en Castilla y León Ávila (27,37%) y Zamora (29,26%).

sorteos**sms** adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en

La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 23 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería

Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 23 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en

La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 23 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

espectáculo taurino

Gana 2 entradas para asistir al

III Concurso de recortadores con TOROS y Exhibición de SALTOS con los mejores especialistas de España

Plaza de toros de Riaza
Domingo 12 de septiembre a las 19:00 horas

adelantado recortador al 27775

Fecha sorteo: viernes 10 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana - Ponferradina B

Domingo 12 de septiembre
Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 10 de septiembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 14 de septiembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluído. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

EDUCACIÓN

Comienza el plazo de inscripción para el programa Centros Abiertos

El servicio de atención a los alumnos funcionará en horario de 8:00 a 15:00 horas durante el primer trimestre del curso escolar 2010-2011

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El plazo de presentación de solicitudes para participar en el Programa Centros Abiertos de la Junta de Castilla y León durante el primer trimestre del curso escolar 2010-2011 está abierto desde el miércoles 1 de septiembre y hasta el próximo día 20 de este mismo mes.

El servicio de atención a los alumnos funcionará en horario de 8:00 a 15:00 horas. Los diez centros que van a contar este curso con el programa en la provincia de Segovia van a ser: CEIP 'Villalpando' (Segovia); CEIP 'Nueva Segovia' (Segovia); CEIP 'Martín Chico' (Segovia); CRA de Ayllón (Ayllón); CEIP 'Teodosio el Grande' (Coca); CEIP 'San Gil' (Cuéllar); CEIP 'Arcipreste de Hita' (El Espinar); CRA 'Los Almendros' (La Lastrilla); CEIP 'Atalaya' (Palazuelos de Eresma) y CEIP 'Marqués del Arco' (San Cristóbal de Segovia).

Quienes deseen participar en el programa en este período y hayan participado en el programa durante las vacaciones de verano, podrán renovar su plaza en el mismo por dos medios: bien llamando al teléfono 012 o bien por Internet, a través del portal de Educación en la página www.educa.jcyl.es. Para los interesados que no hayan participado en el programa este verano, las solicitudes podrán recogerse en la Dirección Provincial de Educación, en los ayuntamientos que cuenten con el programa y en el CEIP Villalpando.

SOCIEDAD

El III concurso de pintura rápida 'Casino de la Unión' ya tiene ganadores

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El III concurso de pintura rápida infantil y juvenil 'Casino de la Unión', se celebró el pasado 29 de agosto en las instalaciones del Polideportivo de la localidad de Valverde del Majano del Casino de la Unión de Segovia. Los temas tratados por los jóvenes pintores eran los propios relacionados con el deporte y los juegos.

Los temas tratados estaban relacionados con el deporte y los juegos. / E. A.

El jurado compuesto por los pintores José Regidor Martín y Juan Manuel Cantalejo García y acompañados por el profesor Jesús Nieto Díez, fallaron los siguientes premios de cuatro categorías: categoría de 4 a 6 años: primer premio, Natalia Cerezo Rincón; segundo premio, Óscar Sanz Martín; categoría de 6 a 8 años: primer premio, Laura Pastor Arroyo; segundo premio, Guillermo Matthews; categoría de 8 a 10 años: primer premio, María Arahuetes Martín; segundo premio, Blanca Bermejo; categoría de 10 a 12 años: primer premio, Gonzalo Martín; segundo premio, Paula Gutiérrez Otero.

CONCEJALÍA DE EMPLEO, DESARROLLO Y TECNOLOGÍA
CIEES CENTRO DE INICIATIVAS, EMPLEO Y EMPRESAS DE SEGOVIA
CIEES San Lorenzo "Antigua Fábrica de borra"
AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

programas de **cualificación profesional inicial** modalidad: taller profesional
para **jóvenes** de 16 a 21 años que no hayan obtenido el título de Graduado en E.S.O.

15 plazas **Operario de fontanería y calefacción**

15 plazas **Auxiliar de viveros, jardinería y centros de jardinería**

inscripción: 3 - 9 Septiembre
fecha de inicio: 15 Septiembre

Centro de Iniciativas de Empleo y Empresa
CIEES SAN LORENZO "Antigua Fábrica de Borra"
Alameda del Parral, 1 SEGOVIA 40.003
Tfno, y fax : 921 433 363
fabrica.borra@segovia.es

Cofinanciado por:
Junta de Castilla y León Consejería de Educación
MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN
Europa impulsa nuestro crecimiento
UNIÓN EUROPEA Fondo Social Europeo

La oficina Mesón · Restaurante

NOCHES DE LA OFICINA

ENTRANTES
CAPRICHO DE QUESO DE CABRA CON MERMELADA DE TOMATE
PUERROS A LA ROMANA RELLENOS DE VERDURA Y SALSA DE SOJA

1ER PLATO
RAPE ADOBADO A LA PLANCHA CON GUARNICIÓN DEL MAR

2º PLATO
RAGOÛT DE TERNERA CON PATATAS PANADERA

POSTRE
SOPA DE MELÓN CON HELADO

Agua, pan, vino y café

50 € x PAREJA
VIERNES 3 Y SÁBADO 4 NOCHE

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

AIDA BOOKS&MORE

La primera librería solidaria de Segovia. Si lees nuestros libros colaboras con quien más lo necesita...

www.ong-aida.org

▶ CULTURA

La Junta destina 10.000 euros para la Fundación Don Juan de Borbón

La subvención se enmarca dentro de los objetivos de la Consejería de Cultura y Turismo

La Fundación Don Juan de Borbón promueve, coordina y estimula actividades de carácter cultural y docente. / KAMARERO

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo de Gobierno ha concedido subvenciones por un importe total de 134.200 euros a las Fundaciones Centro Etnográfico Joaquín Díaz, Claudio Sánchez-Albornoz y Don Juan de Borbón, para la realización de actividades culturales y gastos de funcionamiento y personal.

Estas actuaciones tienen una importante repercusión económica al generar empleos tanto directos como indirectos, y se enmarcan dentro de los objetivos de la Consejería de Cultura y Turismo de colaboración con entidades públicas y privadas para la realización, planificación y gestión de actuaciones encaminadas a la promoción, fomento y difusión de las artes y de la cultura.

En el caso de la Fundación Don Juan de Borbón, la Consejería de Cultura y Turismo destina 10.000 euros para colaborar en el amplio programa de actividades del Festival de Segovia 2010, que tuvo lugar entre el 15 y el 25 de julio, con espectáculos de gran tradición y calidad tanto de música como de danza.

Para ello se organizan eventos como la Semana de Música de Cámara, con músicos solistas de las mejores orquestas del mundo, Ciclo de conciertos para un público muy diverso en lugares emblemáticos como la Catedral y la plaza de San Martín, el XV Festival Joven, el II Ciclo de Órganos Históricos, Noche de Luna Llena y la exposición 'Pintura que baila' de dibujos de Vicente Escudero.

FINES CULTURALES Los fines esenciales de la Fundación Don Juan de Borbón son promover, estimular, organizar, coordinar, divulgar y financiar todas aquellas actividades de carácter cultural y docente que, con un ámbito universal y en particular de España, Castilla y León y Segovia, puedan mejorar el entendimiento y el bienestar de los pueblos, así como proyectar la imagen de Segovia en el ámbito universal, concediendo una atención especial a la memoria y evocación de la figura humana e histórica de S.M.D Juan de Borbón.

Antonio Muñoz Molina abre el 'Hay Festival' con la lectura de su obra 'La noche de los tiempos'

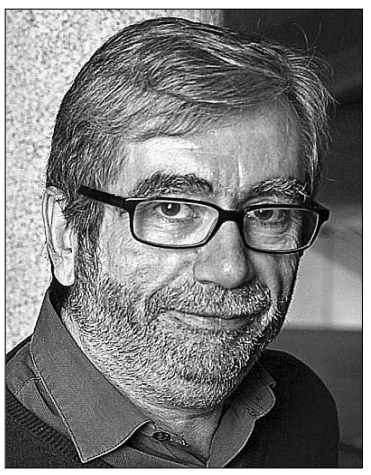
En el Torreón de Lozoya, una hora antes, se realizará la firma del convenio de colaboración entre la Fundación AXA y el festival

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El escritor y académico de la RAE Antonio Muñoz Molina inicia esta tarde a las 19:00 horas en el Patio de Árboles del Torreón de Lozoya la quinta edición del 'Hay Festival' con la lectura de fragmentos de su novela 'La noche de los tiempos'.

Un años más, el Festival reunirá a algunos de los mejores escritores, pensadores y creadores del mundo, en un espacio creado durante cuatro días para el diálogo y el intercambio.

En la edición del año pasado, la ciudad de Segovia contó con la presencia del escritor Álvaro Pombo, las profesoras del British Council Segovia, Meg Rossof y Jenny Valentine; y de actividades tan diversas como el taller literario de la escritora Ángeles Caso, la visita guiada por la Segovia de Antonio Machado o al Jardín Romeral de San Marcos o de talleres de poesía con James Womack.



El escritor Antonio Muñoz Molina.

Otra actividad que tuvo mucho éxito fue el ciclo de conversaciones entre diferentes figuras del periodismo. Una de ellas fue la protagonizada por Rosa María Calaf, Javier Martín Domínguez y Aurelio Martín.

CONVENIO DE COLABORACIÓN También esta tarde a las 18:00 horas en el Torreón de Lozoya, se realizará una conferencia de prensa en la que se llevará a cabo la firma del convenio de colaboración entre la Fundación AXA, con su directora María Teresa Ortíz-Bau y el 'Hay Festival', cuya directora es María Sheila Cremaschi. Además se ofrecerán detalles de las actividades a desarrollar en la ciudad de Segovia patrocinadas por la Fundación AXA.

Un sueño, Una ilusión... puro sentimiento!!

¡Contagia la pasión de nuestros colores a tu familia, amigos o compañeros y trae un nuevo socio a la Gimnástica Segoviana!

GIMNÁSTICA SEGOVIANA C.F.
www.gimnasticasegoviana.com
Gimnástica Segoviana. Contigo, formamos un equipo de primera.

¡La camiseta!

Adquiérala por 5€ en Sala de Exposiciones de La Alhóndiga y Galería África de la Casa del Siglo XX (en horario de martes a sábado de 18:00 a 20:00 horas, y domingos de 11:30 a 14:00 horas) y en El Adelantado de Segovia (en horario lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas).
Promoción válida hasta fin de existencias.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

edicta servicios
servicios inmobiliarios

OPORTUNIDADES INMOBILIARIAS
Consulte nuestra cartera de viviendas de obra nueva financiadas hasta el 100%

Cervantes, 28 · 40001 Segovia - Tel. 921 413914 - www.edictaservicios.es

Grupo caja segovia
Operador Banca-Seguros

EL PROGRAMA

✔ VIERNES 3 DE SEPTIEMBRE

20.00 horas. Ofrenda Floral a Nuestra Señora de la Cruz.
00.00 horas. Desfile de Carrozas.
01.30 horas. Verbena en la Plaza Mayor a cargo de la Orquesta Seisson
06.00 horas. A seguir al carro musical hasta la piscina.

✔ SÁBADO 4 DE SEPTIEMBRE

11.00 horas. Diana y pasacalles a cargo de la Charanga 'El Meneito'.
12.30 horas. Misa y procesión en la Ermita en Honor a la Virgen de la Cruz.
14.30 horas. Gran Vermut en aledaños de la Plaza Mayor y Piscina.
17.30 horas. Encierros ecológicos en la Plaza Mayor a cargo del grupo Zaragata.
19.00 horas. Vaquillas para los más atrevidos en la Plaza de Toros.
00.30 horas. Verbena en la Plaza Mayor a cargo de la Orquesta 'Coliseum'
06.00 horas. Disco Móvil en los jardines de la piscina.

✔DOMINGO 5 DE SEPTIEMBRE

11.00 horas. Diana y pasacalles a cargo de la Charanga 'El Meneito'.
12.30 horas. Misa y procesión en la Ermita en Honor a la Virgen de la Cruz. Con la tradicional subasta de rosquillas con las guapas camareras.
14.30 horas. Gran Vermut en aledaños de la Plaza Mayor y Piscina.
18.30 horas. Festival taurino - Ver Carteles.
00.00 horas. Orquesta 'Universal'. En el descanso se realizará la entrega de premios.
05.00 horas. A seguir al carro musical hasta la piscina.

✔ LUNES 6 DE SEPTIEMBRE

15.00 horas. Comida popular en los Jardines de la piscina. Precio 3 euros anticipado, cinco euros el mismo día.
17.00 horas. Juegos Infantiles.

E. DEL PRADO
Mantenimiento
¡TU AYUDA EN DOMICILIO!
Baños • Cocinas
Limpieza de Cristales
Más de 25 años de EXPERIENCIA 659 317 170

LA FIESTA DE LA RESEÑA DE LA VIRGEN

Los vecinos de Escalona del Prado sienten una gran devoción a la Virgen de la Cruz. / AMELIA FERRERAS

Un año muy productivo

RETEJAR EL DEPÓSITO DE AGUA, ASFALTAR LA TRAVESÍA, CREAR UN CENTRO DE DÍA E INICIAR LA REHABILITACIÓN DE UN EDIFICIO , SON ALGUNOS DE LOS COMPROMISOS

SARA SUÁREZ VELASCO

El objetivo principal del Ayuntamiento de Escalona del Prado ha sido durante esta legislatura y sigue siendo a día de hoy "dotar al pueblo con los mejores servicios y mejorar la calidad de vida de sus vecinos", según su alcalde Juan Justo Mardomingo Herrero. Por ello el equipo de Gobierno está inmerso en numerosos proyectos, entre los que destaca la rehabilitación de un edificio municipal, a través de sendos planes E, que se destinará para fines culturales, como la organización de cursos y talleres.

Retejar el depósito de agua a través de una ayuda de la Diputación y asfaltar la travesía del municipio, con otra subvención, han sido dos de los proyectos ejecutados durante este año. Aunque además, "estamos trabajando en la creación de una residencia de ancianos, que nos gustaría terminar este año, pero somos conscientes de que será complicado. Para este proyecto contamos con ayudas de la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial", añade Mardomingo. Por otro lado, cabe destacar que el Ayuntamiento de Escalona del prado está comprometido y a favor de las energías renovables.

BALANCE DE LA LEGISLATURA

Juan Justo Mardomingo

El alcalde de Escalona del Prado, Juan Justo Mardomingo Herrero, asegura que en un principio y a día de hoy, "no tengo pensado continuar en la siguiente legislatura por la dificultad de compaginar mi labor como alcalde con mi trabajo personal y la familia. Me siento muy orgulloso del trabajo que hemos desempeñado, ya que nuestra principal filosofía ha sido cumplir con el programa electoral que presentamos y lo hemos conseguido casi en su totalidad. Por lo que el balance de estos cuatro años son muy positivos y de gratificación personal".

DE LA CRUZ DESTACA POR SUS TRADICIONES Y CARGA EMOTIVA

Gran devoción a la Virgen

LA PROCESIÓN EN LA ERMITA Y LA POSTERIOR SUBASTA DE LAS ROSQUILLAS ES EL MOMENTO MÁS ESPERADO Y EMOTIVO

SARA SUÁREZ

A pesar de haberse reducido un veinte por ciento el presupuesto de las fiestas en comparación con otros años, la calidad del programa no ha disminuido gracias al esfuerzo realizado por el Ayuntamiento.

Como es habitual en el pueblo, el momento más emotivo y esperado por los vecinos es "el sorteo de la rosquilla. Una bonita tradición que consiste en la subasta de una rosquilla de grandes dimensiones, después de que las seis camareras, Quintas del pueblo e hijas de la Virgen, acompañen en procesión a la Virgen hasta la ermita y subasten el cordón donde se agarran a la carroza", explica Juan Justo Mardomingo, alcalde.

"La recaudación va destinada a la Cofradía, que es la encargada del mantenimiento de la ermita y de la propia talla", añade.

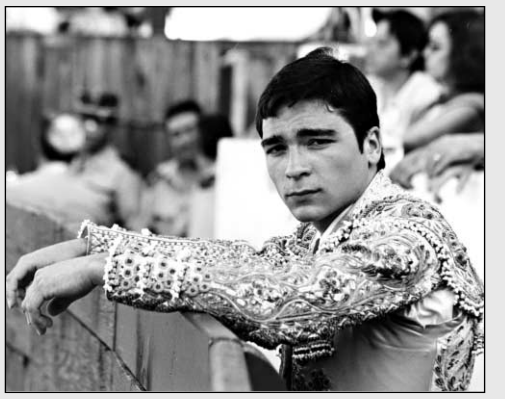
Además, "me gustaría aprovechar esta oportunidad para transmitir a mis vecinos el deseo de disfrutar de unas fiestas sin percances y en las que los vecinos disfruten de estos días con la misma intensidad que devoción tienen a la Virgen de la Cruz".

Y es que, sí algo hay que destacar de estas fiestas es la devoción que hay a la Virgen y la gran participación vecinal en La Fiesta de la Reseña a la Virgen de la Cruz. "El nombre y origen de esta festividad proviene de hace años, cuando el día 8 de septiembre los vecinos donaban a la Virgen alimentos en función de sus posibilidades para luego vender los cofrades estos productos y usar la recaudación para acondicionar la ermita o poner un manto a la Virgen" aclara Justo.

Mercedes, Alberto, Silvia, Chechu, Marina, Julia, Javi, Andrea, Mónica, Ángel, Patri, Lydia y Víctor, los Quintos 2010 de Escalona del Prado. /EL ADELANTADO

EL FESTIVAL TAURINO

Actúan un rejoneador y tres matadores de toros



Javier Herrero Torea en Escalona su primer festejo tras la alternativa. / EL ADELANTADO

PABLO PASTOR

El tradicional festival taurino que anualmente convoca Escalona del Prado dentro del programa de fiestas, este año cuenta con un cartel mixto con un joven rejoneador de veinte años de edad y con excelentes dotes para el toreo a caballo, llamado Marcos Pérez Langa, quién está llevando a cabo una gran temporada taurina de la mano del segoviano Eusebio Gómez. A pie, forman la terna actuante los matadores de toros Víctor Janeiro, Eugenio Pérez y Javier Herrero, de Ubrique, Alicante y Cuéllar, respectivamente.

Victor Janeiro torea con mucho sentimiento y dentro de la línea familiar de su hermano Jesulín, éste tiene un toreo más sobrio y muy firme. Eugenio Pérez, hermano de El Renco, mantiene abiertas las expectativas que desde novillero hacen concebir fundadas ilusiones de que será alguien importante en el toreo. Y Javier Herrero, el nuevo matador de toros cuellarano, abriendo nuevas expectativas cara al futuro. Es el décimo primer matador de toros en la historia taurina segoviana, tras Victoriano de la Serna, Andrés Hernando, Diego Francisco, Alfredo Gómez, Oscar González, Emilio de Frutos, Rafael Matute, David Madroño, Alberto Román y Rafael Ayuso.

GRAN PARTICIPACIÓN EN EL DESFILE DE CARROZAS

Restaurante Los Trillos

— Menús diarios
— Extensa Carta
— Aparcamiento propio
— Zona ajardinada e infantil
— Wiffi
— Reuniones de empresa
— Bautizos
— Comuniones

Telf. reservas 921 57 24 14
de 9:30 a 16:30 y de 17:00 a 22:00 horas

Restaurante recomendado por la GUIA MICHELÍN años 2009, 2010 y 2011

C/ ALFONSO GONZÁLEZ DE LA HOZ, 4 - 40350 ESCALONA DEL PRADO - (Segovia)
restaurantelostrillos@hotmail.com www.restaurantelostrillos.com

NUESTROS PUEBLOS son nuestro trabajo

Diputación de Segovia
www.dipsegovia.es

PANORAMA

LALOSA

El pueblo inspirará a los participantes del III Concurso de Pintura Rápida

EL ADELANTADO / LA LOSA

El día 5 de septiembre de 2010 se realizará el III Concurso de Pintura Rápida de La Losa. El Ayuntamiento de la localidad invita a participar a todos los artistas profesionales o aficionados que deberán reunirse en la Plaza de los Pobos para seguidamente elegir el lugar donde se realizará la obra.

El tema de este año será 'La Losa y su entorno', con el objetivo de que los diferentes concursantes aporten su visión personal sobre el municipio. Un encuentro que los vecinos de La Losa acogen con gran expectación e ilusión por ver la representación artística de su pueblo.

Una vez terminadas, las obras serán expuestas en la misma plaza y se efectuará la entrega de premios, dotado el primer puesto con 800 donado por Iberpistas, el segundo con 600 proveniente de Caja Segovia y un tercer premio al que le corresponden 200 donados desde el propio ayuntamiento de la localidad.

Durante la realización de las pinturas, los vecinos y cualquier otro visitante podrá contemplar las labores de realización de los distintos participantes y sus progresos.

El jurado tendrá en cuenta la personalización que el artista haga del paisaje de la localidad. El tema ha sido elegido para que los propios habitantes de La Losa puedan admirar la manera en que los pintores plasman los distintos parajes de su pueblo con una libertad total a la hora de recrear la realidad que los vecinos visionan día a día.

CANTIMPALOS

Tango en el Centro Cultural. El grupo de baile 'Tango a Palos' llenó el Centro Cultural de la localidad para ver la función del grupo local con el título 'Ambientación en el bar, de copas y juego'. La representación mostraba como lass mujeres eran las encargadas de seducir a los hombres a través del baile. Los catorce artistas participantes expusieron sus cualidades bailando temas clásicos como 'Historia de amor', 'Azucar, pimienta y sal' o 'Fumando espero'.

FUENTEPELAYO

CULTURA

'Muestra de Bonsáis y Escultura' nos enseña una variada exposición con los pequeños árboles como protagonistas. / E. A.

Los bonsaís son el nuevo reclamo de una exposición variada y diversa

Los pequeños árboles y otros útiles se pueden contemplar en la localidad en la 'Muestra de Bonsáis y Escultura'

MOISÉS OLMOS / FUENTEPELAYO

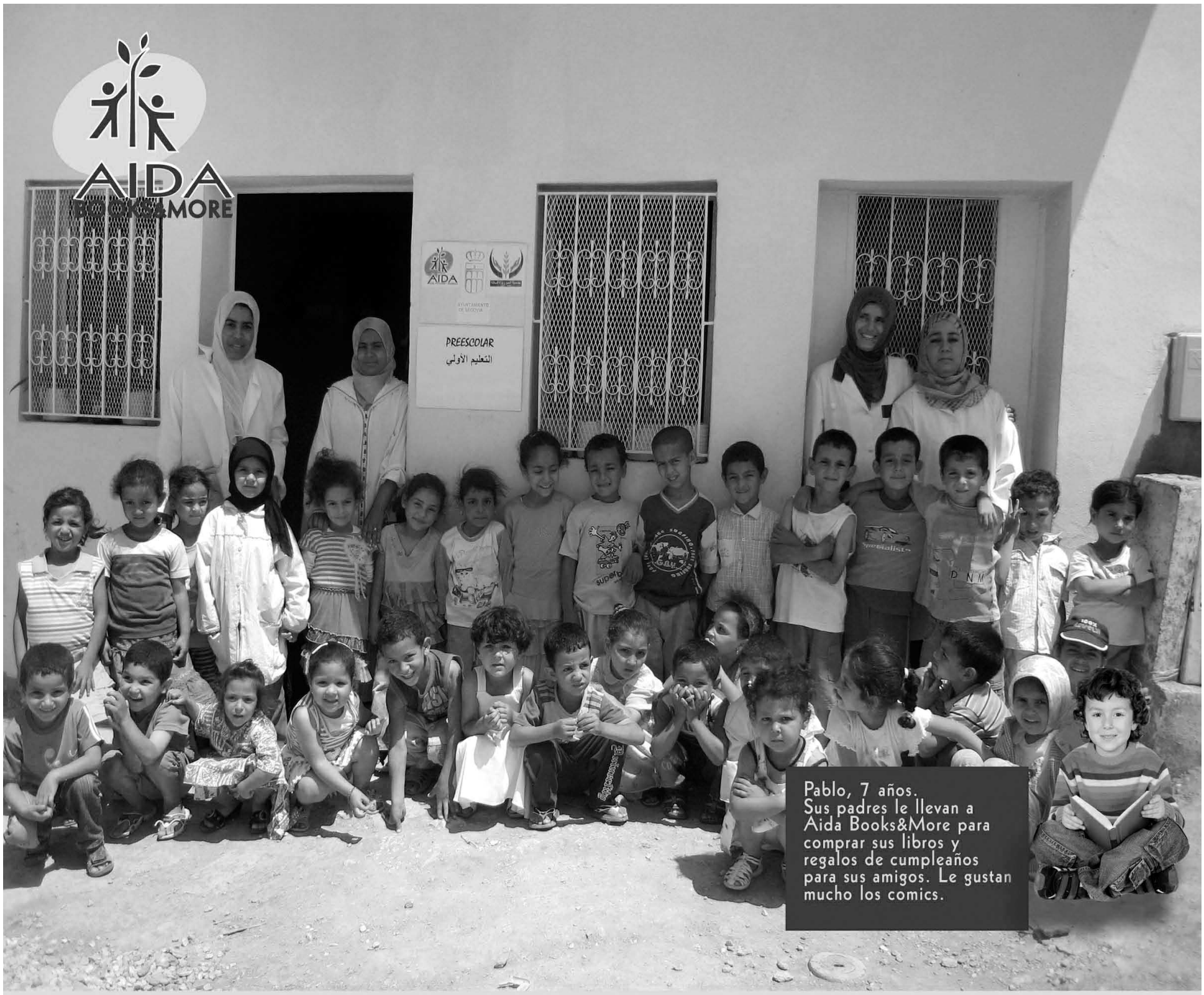
Afortunadamente, en nuestros pueblos, haciendo coincidir con las vacaciones, se organizan exposiciones de diferentes contenidos. Si bien, es verdad, que algunas se refieren a temas solo de interés local, otras, en cambio, por tener un gran valor artístico, son gozadas por toda clase de público; pero sobre todo por el culto. Fuentepelayo -por las razones que sea- es un pueblo donde tales eventos culturales durante el verano casi son continuos.

Pero he aquí que ayer, con la indiferencia correspondiente, se puede ver una exposición un tanto extraña por la rural Castilla, "Muestra de Bonsáis y Escultura". Un muy digno exponente de lo que anuncia, pues se trata de bonsáis y otros artilugios. Bastó una mirada al conjunto para quedar prendado. Inmediatamente me dirigí al empleado municipal allí presente, que resultó ser el autor.

Mi asombro fue grande pues el tal funcionario era 'nuevo en la plaza' y nunca le había asociado con aspectos culturales. Ciertamente, la obra a contemplar era tan buena y original, que sólo podía haber sido realizada por un artista. Consiste en dos contenidos muy diferentes: por un lado los bonsáis y por otro esculturas sobre artilugios mecánicos de gran expresividad. Tienen el encanto de que, además de cautivarte, te llevan a buscarles una utilidad que, bien mirado, no tienen. La imaginación de diseño sobre todo, es rica, ¡muy rica! y la variedad y cantidad asombrosas.

Y, para mayor inri, lo expuesto no está en venta; sólo está al servicio de ser contemplado por el público. ¡Cosa grande! Pues nos evitaremos sentir la obligación, o necesidad -como ocurre en la mayoría de tales eventos- con compras un tanto obligadas.

El tal autor llegó a Fuentepelayo de la mano -o el corazón- de Carmina Tejedor, vecina muy popular de la villa. Desde esta página me felicito de contar con tan gran artista como paisano.



Pablo, 7 años.
Sus padres le llevan a Aida Books&More para comprar sus libros y regalos de cumpleaños para sus amigos. Le gustan mucho los comics.

AL COMPRAR LOS LIBROS EN AIDA BOOKS&MORE

ESTÁS MÁS CERCA DE NUESTROS PROYECTOS

AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo

www.ong-aida.org

C/ Marqués del Arco, 26 (frente al enlosado de la Catedral). 40003 - Segovia.
Tel: 921 46 22 68. aidabooks@ong-aida.org

SUCESOS

Grave un hombre tras inhalar humo en un incendio

■ El hombre de 65 años, R.C.G., que resultó gravemente intoxicado en un incendio originado ayer en una vivienda de León, permanece ingresado en la UCI, aunque «su evolución es buena».

CASO NEVENKA

Ismael Álvarez concurrirá a las elecciones

■ El ex alcalde de Ponferrada (León) Ismael Álvarez, condenado por acoso sexual en el conocido como caso Nevenka,anunció ayer que se presenta a las próximas elecciones municipales a este ayuntamiento.

Los empresarios con créditos en una caja no podrán presidir la entidad

Decreto ley. La Junta acordó reducir la presencia de políticos y endurecer el régimen de incompatibilidades para acceder a los órganos de gobierno de las cajas

Asambleas. La normativa refuerza la mayoría necesaria para que las asambleas generales aprueben fusiones, SIPs o transformación de fundaciones

ICAL / VALLADOLID

Los empresarios con créditos en una caja de ahorro con sede en Castilla y León no podrán presidir la entidad, aunque podrán permanecer en los Consejos de Administración como miembros no retribuidos de los mismos, según se recoge en el Decreto Ley aprobado por la Junta que adapta a la Comunidad a la normativa estatal sobre entidades de ahorro. En la práctica, esta disposición afecta al presidente de Caja España, Santos Llamas, que podrá permanecer en el Consejo de Administración de la entidad durante dos años más, pero no podrá optar a la presidencia al serle aplicado el nuevo régimen de incompatibilidades que incorpora el decreto. Del mismo modo, José María Arribas, presidente de Caja de Burgos, deberá dejar el primer puesto de responsabilidad en marzo, cuando se constituya la nueva asamblea de la entidad, al igual que el presidente de Caja de Ávila, Agustín González, al quedar vetados en los órganos de gobierno los cargos públicos en ejercicio.

El vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, no quiso poner mobre a la norma cuando fue inquirido por la figura de Santos Llamas. «No hago valoraciones de personas, no debo hacerlo, pero si están inmersas en el régimen de incompatibilidades, no podrán presidir una caja», aclaró.

Asimismo, el texto aprobado refuerza las mayorías necesarias para que las asambleas generales de una entidad aprueben un proceso de fusión, integración en un SIP o la transformación de la misma en una fundación al pasar de dos tercios de los consejeros generales a cuatro quintos, lo que complica las asambleas de Caja de Ávila y Caja Segovia que deben dar el visto bueno a su integración en el SIP liderado por Caja Madrid.

El Decreto Ley aprobado avanza en la profesionalización de las entidades, elimina la presencia de cargos públicos y políticos electos en los consejos de administración de las cajas y endurece la consideración de conflicto de interés que pudiera surgir entre empresarios y la propia administración de la entidad. «Es un régimen serio», definió Villanueva.

No obstante, precisó que el decreto ley introduce una disposición en la que se respeta el periodo transitorio de dos años que han acordado Caja Duero y Caja España para elegir los órganos de gobierno de la nueva caja. Así, podrán mantener sus miembros sin renovar, excepto de que sean ellos los que aceleren este proceso.

El vicepresidente económico, Tomás Villanueva, explicó los pormenores del decreto ley aprobado por el Consejo de Gobierno. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

> **Villanueva** explicó que se busca mejorar los niveles de **capitalización y profesionalizar** la gestión

> El próximo mes de **marzo** deberán abandonar sus puestos una **treintena de consejeros**

NO REELEGIBLES. Tras la entrada en vigor hoy de este Decreto Ley, deberán abandonar la entidad en el mes de marzo al menos 30 de los 68 miembros de los consejos de administración de Caja Ávila, Caja Segovia, Caja de Burgos y Cajacírculo por ser incompatibles con su cargo público, mientras que José María Arribas podrá permanecer en el órgano de gobierno de la entidad burgalesa como vocal o, incluso, vicepresidente.

Así, en Caja de Ávila tendrá que abandonar el Consejo, además de su presidente, Agustín González, su vicepresidente primero, Miguel Ángel García Nieto y ocho vocales: Alberto Muñoz, Juan Díaz, José Martín, Pedro Pablo Pascual, Moisés Sánchez, José María Manso, Antonio Padró y Luis Pérez. En total, 10 de los 17 miembros actuales.

En Caja Segovia no podrán ser reelegidos ocho consejeros, entre ellos el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes; el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, y los dos vicepresidentes de la entidad, Manuel Agudíez y Elena García. En esta lista, se incluye el portavoz adjunto del PP en las Cortes, Sanz Vitorio y otros miembros como José Pablo Lozoya , Fernando Acebes y Concepción Monte de la Cruz.

En Caja de Burgos, las incompatibilidades afectan a siete miembros: el vicepresidente primero, Ángel Ibáñez y los vocales Julio Víctor Pascual, Fernando Rodríguez Porres, Ángel Carretón, Fernando Castaño, Luis Escribano y José Máximo López Vilaboa.

En el caso de Cajacírculo hay cinco consejeros incompatibles: José Barrasa Moreno, Andrés Gil García, Eusebio Martín Hernando, Mariano Monasterio Iñiguez y Bienvenido Nieto Nieto.

España-Duero

La entidad que surja de la fusión de Caja España y Caja Duero tendrá un calendario distinto. La norma establece que se mantiene un periodo transitorio de dos años en el que permanecerán los órganos de gobierno pactados en el proceso de fusión. Las incompatibilidades sólo afectarán a aquellos cargos que deban ser nombrados tras la constitución del nuevo consejo de administración, es decir, al presidente y, en su caso, a los vicepresidentes. De este modo, el actual presidente de Caja España, Santos Llamas, no podrá ser el máximo responsable de la entidad fusionada. También se veta esta posibilidad a políticos en activo presentes en el Consejo, aunque podrían serlo si dimitieran de sus responsabilidades públicas, siempre que no hayan tomado decisiones sobre cajas de ahorro.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

FIESTAS EN CARBONERO EL MAYOR

Devoción a la virgen del Bustar

DESARROLLO

El alcalde de Carbonero El Mayor, Tomás Galán Pascual, explica los principales proyectos desarrollados en el municipio

PÁGINA2

EL BUSTAR

Vecinos y visitantes llenarán las calles de Carbonero El Mayor para celebrar las fiestas patronales en honor a la Virgen del Bustar. Días de arraigo y tradición, orquestas, eventos taurinos y citas gastronómicas.

PÁGINA3

MUY TAURINOS

Encierros, concursos de cortes, tradición campera y un repaso del ciclo taurino. Además, conversamos con Eduardo Gallo.

PÁGINAS 4-5

ES CARBONERO

Disfruta de los mejores momentos del Bustar del año pasado en imágenes. Conoce a la Reina y las Damas y descubre el secreto para que una peña cumpla 25 años. ¡Esto es Carbonero El Mayor!

PÁGINAS 6-7-8

TRATAMIENTOS SANITARIOS SEGOVIANOS, S.L.
Estudio y Aplicaciones por Personal Especializado
TRASAN
- DESRATIZACIÓN
- DESINSECTACIÓN
- DESINFECCIÓN
- TRATAMIENTO CONTRA XILÓFAGOS: (Termitas, Carcoma, etc.)
- EMPRESA ESPECIALISTA EN TRATAMIENTOS CONTRA LA LEGIONELA

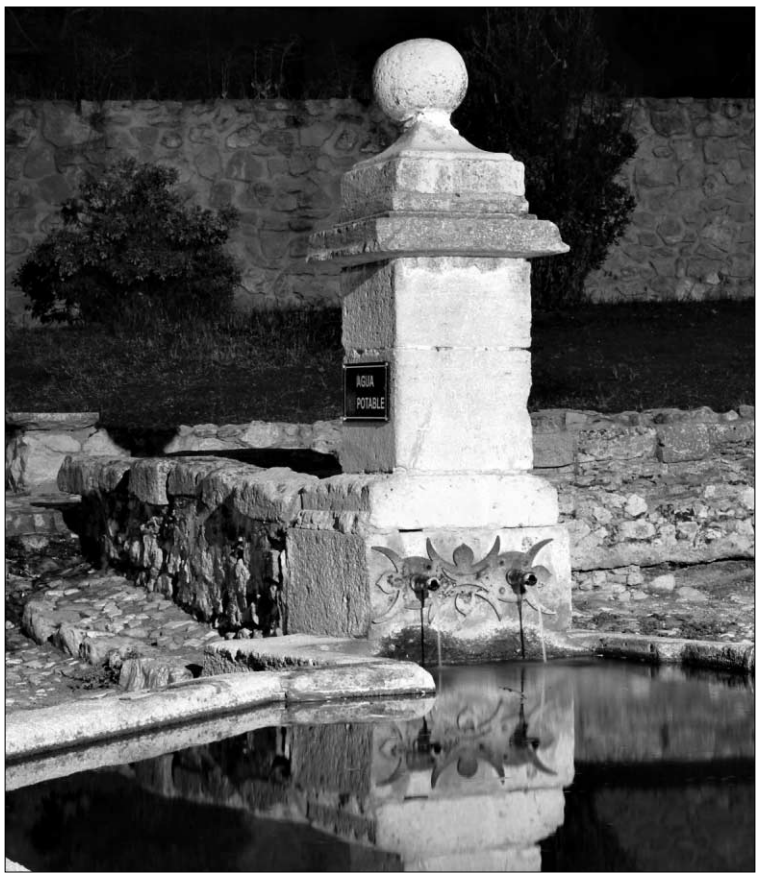
EMPRESA AUTORIZADA OFICIALMENTE
C/ García Ayuso, 21
Valverde del Majano (SEGOVIA)
Telf.: 921 46 06 59 trasan@trasang.com

GARCIA CALLEJO JAMONES
El buen hacer...
Pol. Ind. Carracafría. Parc. 16 • 40270 CARBONERO EL MAYOR (SEGOVIA) • Telf. 921 56 11 63
www.garciacallejo.com • info@garciacallejo.com • jamonesgarciacallejo@hotmail.com

CUESTIONES MUNICIPALES

A toda máquina

EL ALCALDE DE CARBONERO EL MAYOR, TOMÁS GALÁN PASCUAL, HACE UN REPASO A LOS TRES AÑOS DE SU PRIMERA LEGISLATURA EN LOS QUE HAN DESARROLLADO UNA LARGA LISTA DE PROYECTOS



Carbonero también tiene interesantes lugares desde el plano turístico./ AYTO. CARBONERO

BÁRBARA CARVAJAL

Si algo no ha perdido el alcalde de Carbonero El Mayor, Tomás Galán Pascual (PP), en los tres primeros años de legislatura es la ilusión y las ganas por seguir llevando a cabo proyectos necesarios para mantener la calidad de sus vecinos, en un municipio con un futuro prometedor, favorecido por el desarrollo de la zona gracias a la puesta en funcionamiento de la Autovía de Pinares.

— ¿Cuáles son los principales proyectos en ejecución?

— Resulta muy grato comprobar que, habiendo entrado ya en la recta final de esta legislatura, se siguen llevando a cabo proyectos de envergadura. Tanto es así que en estos momentos se está ejecutando un nuevo parque en la zona de La Mina, y se procederá a la pavimentación de cinco calles de forma inminente. También se iniciará, en breve, la construcción de una nave industrial para guardar los distintos vehículos del ayuntamiento y otros enseres municipales.

— ¿Y los que han terminado en el último año?

— Han sido numerosas las obras realizadas en el último año para dar unos mayores servicios a nuestros vecinos. En materia urbanística, se han pavimentado diez calles; se ha procedido a convertir en zona peatonal el Paseo de la Cañada, instalándose bancos, jardineras, farolas y creándose una zona recreativa para los más pequeños.

Otra de las obras ejecutadas ha consistido en el acondicionamiento de las entradas a nuestro municipio tanto por la zona norte como por la zona sur. Para ello se ha dotado a ambas de iluminación y aceras, así como de carril bici en el acceso norte del municipio.

También cabría destacar las obras acometidas en la carretera de Bernardos, donde se han reordenado las zonas ajardinadas y se han construido nuevas aceras.

En cuanto a la oferta deportiva de nuestro municipio, habría que subrayar la construcción de dos pistas de pádel, de las que ya disfrutan numerosos aficionados.

— ¿Cuáles son las necesidades del municipio?

— En cuanto a nuestros mayores, el Ayuntamiento instó a la Junta de Castilla y León para que procediera al acondicionamiento de Hogar del Pensionista. En estos momentos las instalaciones están siendo remodeladas, incluyendo la dotación de un ascensor que facilite el tránsito de nuestros mayores.

Respecto a grandes infraestructuras de nuestro municipio, existían dos necesidades fundamentales: la reforma del Ayuntamiento y la ampliación del Centro de Salud, respondiendo esta última a la demanda existente tanto de vecinos del municipio como de los pueblos colindantes que pertenecen a nuestra Zona de Salud. Ambas cuentan ya con el apoyo de la Junta de Castilla y León, de modo que el Ayuntamiento ha concedido las pertinentes licencias a los proyectos y están a la espera de su próxima ejecución.

— ¿Forman parte de alguna Mancomunidad y si es así, qué beneficios supone?

— Carbonero se integra dentro de la Mancomunidad Segovia Centro, que incluye a los municipios de Aldea Real, Bernardos, Cantimpalos, Escarabajosa de Cabezas, Navalmanzano, Monzoncillo, Tabanera La Luenga y Carbonero, sede de dicha mancomunidad, la cual yo presido. Contamos con un arquitecto y técnicos, especializados en las distintas áreas de Medio Ambiente, Turismo, Desarrollo local y Comunicaciones, Ocio y Deporte… lo que permite desarrollar una tarea diversificada y de utilidad común para los municipios integrantes. Este tipo de agrupación nos permite igualmente disponer de modo compartido de maquinaria como un generador o un tractor equipado con cuchilla quita nieves, saladora, desbrozadora, y cisterna de agua para incendios o limpieza de calles. Además existe material como sillas, carpas, mesas, hinchables, etc. que los pueblos solicitan según las necesidades.

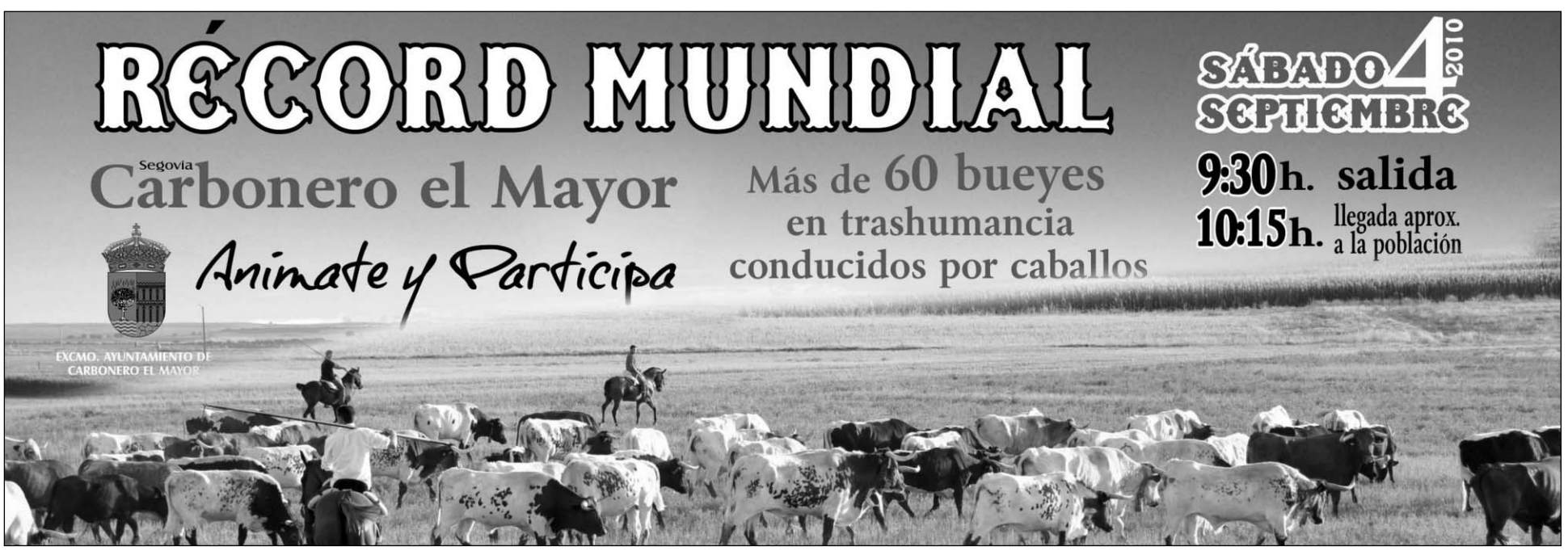
— ¿Está satisfecho con la ayuda que recibe de las administraciones?

— Sería impropio que no agradeciéramos la fuerte inversión realizada en Carbonero en los últimos tres años, ya que es evidente; pero, aunque las ayudas han sido realmente muy importantes, y siempre son bienvenidas, las necesidades de un pueblo como Carbonero siempre son mayores que las ayudas percibidas.

BALANCE DE LA LEGISLATURA

Tomás Galán Pascual

El alcalde de Carbonero El Mayor, Tomás Galán Pascual, hace balance de su primera legislatura: "en estos tres años hemos tenido inversiones de más de 6 millones de euros, que han dotado al municipio de novedosas y necesarias instalaciones. Es grato comprobar que la inmensa mayoría de los puntos propuestos en el programa electoral se han llevado a cabo". Confiesa que aún no puede adelantar si volverá a presentarse en las próximas elecciones municipales de junio "quedan por delante ocho meses de trabajo y de momento nos centraremos en trabajar arduamente para nuestros vecinos".



MUCHA PARTICIPACIÓN

Un continuo goteo de alegría y diversión

UNAS FIESTAS QUE SE VIVEN EN LA CALLE, CON LA PRESENCIA CASI CONTINUA DE LA MÚSICA, LA DEVOCIÓN A LA VIRGEN Y LA AFICIÓN TAURINA

La Reina, las Damas y los Quintos hicieron su primera aparición pública el sábado 28 de agosto durante el pregón. / AYTO CARBONERO

B.C.P.

Las fiestas patronales de Carbonero El Mayor en honor a la Virgen del Bustar llenarán las calles del municipio de un constante goteo de gente, música y diversión, hasta el próximo martes 7 de septiembre. Y es que para los carbonerenses estas fechas son las más esperadas del año, por su caracter festivo, por la oportunidad de compartir buenos momentos con amigos y familiares.

El alcalde del municipio, Tomás Galán Pascual, destaca como algo muy propio de Carbonero la devoción a la Virgen, con impresionantes procesiones y sus tradicionales castillos humanos, que rinden pleitesía a su patrona.

Hasta hace pocos años, sólo participaban los mozos pero hasta estas alturas, las mujeres han reunido valor para subirse hasta arriba. Ángela Bustar González es una joven de 19 años que lleva tres años atreviéndose a subir al tercer piso. "Es una sensación difícil de describir —explica—, hay una fuerte poso de devoción y en mi caso siempre bajo llorando". Esta joven asegura que sus hermanos y sus primos siempre se han subido y "aunque mi madre me dice que no suba, que es peligroso, en el fondo sé que la emociona". Ángela explica que sobre todo hay que confiar mucho en las 10 personas que forman la base y el segundo piso.

EL ALMA DE LA FIESTA Los carbonerenses están hechos de una pasta especial que hace posible que cualquier persona que se acerque a las fiestas del Bustar se sienta como en casa. Esta hospitalidad está basada en la misma organización de las fiestas, en las que las peñas tienen una relevancia significativa.

Las peñas de Carbonero —Los Terribles, Los Áncoras, San Fermín, La Cuba, La Tinaja y El Brochazo—, presumen de ser grandes formaciones en las que conviven diferentes generaciones. Además son muy extensas en cuanto al número de peñistas, formado grades familias, que superan los 100 miembros, y que viven intensamente los días de fiesta.

Además, las peñas no tienen locales, por lo que las Fiestas del Bustar se viven íntegramente en la calle, "donde las preocupaciones quedan a un lado", dice el alcalde.

COLABORACIÓN Aunque el Consistorio asume la organización del grueso del programa, las peñas y asociaciones participan activamente: la Comisión de Festejos asume un espectáculo musical y las tradicionales sopas de ajo, mientras que las peñas planifican las comidas y la música en la calle.

Gracias a este esfuerzo colectivo, la gente vive unos días muy intensos en los que los encierros se enlazan con el almuerzo, el vermú, los festejos taurinos, y las verbenas nocturnas... y vuelta a empezar, cada día con algún acto extra que lo diferencia del resto. Todo ello regado con la presencia constante de la música de charanga y el sonido inconfundible de las dulzainas.

NOVEDAD EN EL PROGRAMA

A batir un récord

Una de las novedades del programa de este año aspira a convertirse en el mayor encierro mixto de la historia y quedará inscrito en Record Guiness. Se trata de la conducción de 70 bueyes en trashumancia, que la ganadería Naturbuey de Carbonero El Mayor, cederá para la actividad, en la que se espera que participen más de 300 caballistas. La iniciativa, impulsada por el Consultorio con el ánimo de conseguir algo "único en el mundo".

El alcalde de Carbonero, Tomás Galán, asegura que será "un hecho de singular belleza y esperamos que todo salga a la perfección". La manada saldrá de los corrales a las 9,30 de la mañana pretende crear un ambiente de campo y disfrutar con unos animales que en la actualidad, lejos de servir como una herramienta de trabajo imprescindible, han quedado para guiar a los toros en los encierros.

Los toros mansos de 1.200 kilogramos y cornamenta "espectacular" recorrerán varios kilómetros por el campo y la ciudad. El trayecto parte de la finca Naturbuey, a tres kilómetros del centro del pueblo, donde está previsto que los toros lleguen después de 45 minutos por el campo, pasarán por el 'embudo', acompañados por cuatro o cinco caballos, los animales harán un recorrido urbano de un kilómetro. Serán contabilizados en la Plaza Mayor y volverán al campo de nuevo.

EL PROGRAMA DE FIESTAS

VIERNES 3 DE SEPTIEMBRE
✔ **23:45 horas.** Concurso de Recortes.
✔ **01:30 horas.** Actuación de la Orquesta CAÑÓN. Organiza Comisión de Festejos de Carbonero el Mayor. Lugar: Plaza de Abastos.

SÁBADO 4 DE SEPTIEMBRE
✔ **09:30 horas.** Récord Mundial, más de 60 bueyes en Trashumancia.
✔ **13:30 horas**. Encierro Ecológico.
✔ **18:00 horas**. Repiqueteo de Campanas
✔ **22:00 horas**. Pasacalles Pirotécnicos del Dragón.
✔ **23:00 horas.** Inauguración de las Fiestas del Bustar 2010 en la Plaza de España, presididas por las Autoridades locales, Reina y Damas de Honor. Tradicional desfile de peñas.
✔ **01:30 horas.** Orquesta LA HUELLA en la Plaza Abastos

DOMINGO 5 DE SEPTIEMBRE
✔ **07:00 horas.** Sopas de Ajo. Junto a la Iglesia. Organiza: Comisión de Festejos.
✔ **07:30 horas.** Pasacalles por las calles de la población.
✔ **09:00 horas.** Tradicional Encierro por las calles.
✔ **18:00 horas.** . Gran corrida de Toros de la ganadería de "Charro de Llen" del Campo de Salamanca, para los espadas: Álvaro de la Calle, Leandro y Eduardo Gallo.
✔ **23:55 horas.** Encierro nocturno por el recorrido tradicional y suelta de vaquillas.
✔ **00:30 horas.** Orquesta FUSSIÓN

LUNES 6 DE SEPTIEMBRE
✔ **08:00 horas.** Pasacalles
✔**09:00 horas.** Encierro por el campo y seguidamente el tradicional encierro por las calles de la población. Llegada a las calles aproximadamente a las 10:30 horas. Gran Chocolatada en la entrada del encierro al pueblo (zona el embudo). Peñas organizadoras: La Cuba, La Tinaja, Los San Fermines, Los Terribles y el Brochazo.
✔ **11:00 a 15:30 horas.** Guardería parque infantil en el patio del colegio
✔ **13:30 horas.** Baile Vermouth en la Plaza Mayor amenizado por el trío Menta. Patrocinado por la Taberna Restaurante "Las Murallas" de Ávila.
✔ **18:00 horas.** Gran novillada picada. 6 novillos de la ganadería de "Martínez Gallardo" de Zorita (Cáceres), para los novilleros:Juan Manuel Jiménez, Angelino de Arriaga, Víctor Barrios
✔ **23:30 horas.** Orquesta MANNÍA

MARTES 7 DE SEPTIEMBRE
✔ **08:00 horas.**. Pasacalles
✔ **09:30 horas.** Encierro por el campo y seguidamente el tradicional encierro por las calles de la población. Llegada a las calles aproximadamente a las 11:00 horas.
✔ **15:00 horas.** Comida de Peñas.
✔ **18:00 horas.** Gran Becerrada.
✔ **23:55 horas.**. Castillo de Fuegos Artificiales
✔ **00:30 horas.**. Actuación del grupo "Los Mariachis" en la Plaza de España

PROGRAMA RELIGIOSO

SÁBADO 4 DE SEPTIEMBRE
✔ **20.00 horas.** Misa y ofrenda de flores por la Reina y Damas de Honor con asistencia de autoridades, comisarios, mayordomos y Priostes de la Virgen del Bustar

DOMINGO 5 DE SEPTIEMBRE
✔ **11.00 horas.** Misa en la Parroquia
✔ **12.30 horas.** Misa solemne y procesión en la Ermita de Nuestra Señora del Bustar

LUNES 6 DE SEPTIEMBRE
✔ **12.00 horas.** Funeral por los difuntos de la Parroquia

MARTES 7 DE SEPTIEMBRE
✔ **12.00 horas.** Funeral por los Comisarios difuntos

TRADICIÓN TAURINA

Los encierros por el campo de Carbonero El Mayor son muy conocidos por la belleza del recorrido. La coducción de 70 bueyes será una de las novedades del programa y que los caballistas han ensayado estas semanas (en la imagen) . /AYTO. CARBONERO

El protagonista es el toro

ENCIERROS CAMPESTRES, ENCIERROS URBANOS, CONCURSO DE CORTES, RECORTE, QUIEBROS Y SALTOS, Y LA CONDUCCIÓN DE 70 BUEYES EN TRASHUMANCIA.... EL TORO VA UNIDO INDEFECTIBLEMENTE A LAS FIESTAS

B.C.P.

Los vecinos de Carbonero El Mayor hacen gala de una arraigada tradición taurina que llena el programa de citas para los amantes de este animal durante las fiestas del Bustar: un concurso de cortes, recortes, quiebros y saltos, dos encierros por el campo (con tramo urbano), dos encierros urbanos — uno diurno y otro nocturno—, una corrida de toros, una novillada picada, una becerrada y hasta un encierro infantil, para crear afición entre los más pequeños, salpican el programa, y hacen de las fiestas del Bustar, una cita imprescindible para aficionados de Segovia y de otras provincias.

VALENTÍA CUERPO A CUERPO El concurso de cortes, recortes, saltos y quiebros de Carbonero El Mayor alcanza ya la decimosexta edición y dará el pistoletazo de salida a las fiestas del Bustar esta noche a las doce menos cuarto de la noche. En él se darán cita 20 recortadores "de lo mejor que hay ahora mismo en España", explica Martín Martín Arévalo, un joven recortador local, con una amplia experiencia en este arte.

De nuevo, el concurso repartirá más de 4.000 euros en premios y contará con cuatro novillos en una primera manga, para que grupos de cuatro o cinco recortadores hagan sus rondas. Los mejores de cada toro, se disputarán el premio en un quinto toro. Martín describe el momento de hacer el corte como "adrenalina pura, sobre todo cuando notas al animal".

TEMPLAR A LOS ANIMALES Los encierros camperos de Carbonero El Mayor también se están convirtiendo en toda una tradición, aunque llevan menos de dos décadas celebrándose. Javier García Mayo, ha salido con "Castaño" desde que tenía 16 años.

Javier, explica que "es una sensación muy bonita" y hay que templar a los animales en varios puntos del recorrido, especialmente en la salida de corrales, en la nueva arrancada después del descanso en la mitad del recorrido. Pero sin duda, donde los caballistas deben tener concentración al máximo es en la zona de La Muela y la bajada al embudo, cuando los jinetes deben colocarse en forma de herradura para evitar que la manada entre separada.

Este joven carbonerense también participará en la conducción de los 70 bueyes y dice que la clave para que todo salga bien es la misma que en los encierros: "coordinar el trabajo con el resto de compañeros y dejar hacer a los que llevan muchos años haciendo este tipo de cosas".

ENTREVISTA CON EDUARDO GALLO

“Tengo la madurez que me faltaba y plena confianza en mí mismo”

EDUARDO GALLO EN UN MOMENTO ESPECIAL CON RENOVADAS ILUSIONES

PABLO PASTOR

El diestro salmantino Eduardo Gallo es el mismo en lo personal, un gran muchacho, y otro torero teniendo en cuenta su renovada potestad e ilusión que viene aportando desde hace algún tiempo. Así se manifiesta el diestro.

— La fortaleza, la madurez, la confianza y saber mejor que antes lo que quiero, son aspectos de mi nueva trayectoria que me están aportando muchas satisfacciones y éxitos, algo incuestionable y que voy a mantener para siempre.Mi meta, ya sin renunciamientos, es alcanzar la meta que me he propuesto: ser figura del toreo.

— Cambio de actitud y de apoderado. ¿ Todo eso fue profundamente estudiado a fondo?

— Totalmente. Lo de nuevo apoderado también surgió cuando decidió variar el rumbo de mi trayecoria profesional. Me está aportando muchas satisfacciones y convencimiento de que hice bien en cambiar, naturalmente para mejor. Lázaro carmona es el hombre que necesitaba para ello.

—Llevas una línea ascendente en la presente temporada y ante lo que tienes pendiente, ¿cómo esperas terminar al final del ciclo?

— Espero haber sumado un interesante número de corridas, ocupar un digno puesto en el escalafón y, por supuesto, dejar las expectativas abiertas cara al 2011. Ahora tengo pendientes corridas en Medina del Campo, Carbonero el Mayor, Salamanca y Madridejos y el 19 me marcho a Colombia para torear en Bucaramanga y luego de regreso en Olías del Rey, Ayllón y acaso en otras pendientes de contratación.

— Carbonero el Mayor lo has ganado por méritos propios.

— Creo que sí. Hace dos años triunfé en esa plaza cortando tres orejas a toros de Charro de Llen que este año repite presencia en Carbonero. Recibí el trofeo de la peña La Capea como triunfador de la feria.

Eduardo Gallo torea en Carbonero en la corrida de toros del día 5 / EL ADELANTADO

LA FERIA TAURINA

Corrida de toros, novillada picada y becerrada completan el ciclo

PABLO PASTOR

La feria taurina del Bustar 2010, se conforma al igual que en años precedentes con tres festejos, corrida de toros, novillada picada y becerrada. Aceptables carteles y se supone que esfuerzo económico por parte de la corporación municipal para mantener el tipo y la feria.

El domingo, día 5, toros de Charro de Llen quién repite por tercer año consecutivo por méritos propios al salir airoso del compromiso con encierros que dieron buen juego en líneas generales. Esta ganadería salmantina tiene procedencia Atanasio Fernández con inicios de 1934 al formarla don Licio Cobaleda con reses procedentes de Coquilla.

La terna está formada por el salmantino Alvaro de la Calle, torero de finos conceptos y calidad y desafortunado en su trayectoria profesional, cuando sus calidad constatada está más que acreditada. La acartelan Leandro, sin duda uno de los toreros con mayor caudal de arte del escalafón. Tiene estética, técnica y gusto al máximo nivel. Su acertara en mayor porcentaje con la espada, estaba en figura del toreo. El otro espada, el fino torero con especiales cualidades Eduardo Gallo, quién ya disfrutó de las mieles del triunfo en esta misma plaza con trofeo incluído.

El lunes, día 6, novillada con picadores. Novillos de Martínez Gallardo para Juan Manuel Jiménez, Angelino de Arriaga y Victor Barrio. Los dos primeros están funcionando a buen nivel con importantes novilladas toreadas. En cuanto a Victor Barrio, decir lo que ya se conoce en todas las esferas taurinas: que se trata de una figura en ciernes, con extraordinarios éxitos conseguidos en plazas de relevancia. Este año sumará más de una treintena de novilladas, seis de las cuales en plazas segovianas. Es esperanza de muchos e ilusión de todos cara al futuro.

Y el martes, día 7, novillada sin picadores para dos jóvenes valores segovianos, lo que confiere al festejo mejores expectativas para el aficionado segoviano. Son éstos Joaquín Carrio y Pablo Atienza. Atentos a lo que acontezca esa interesante tarde.

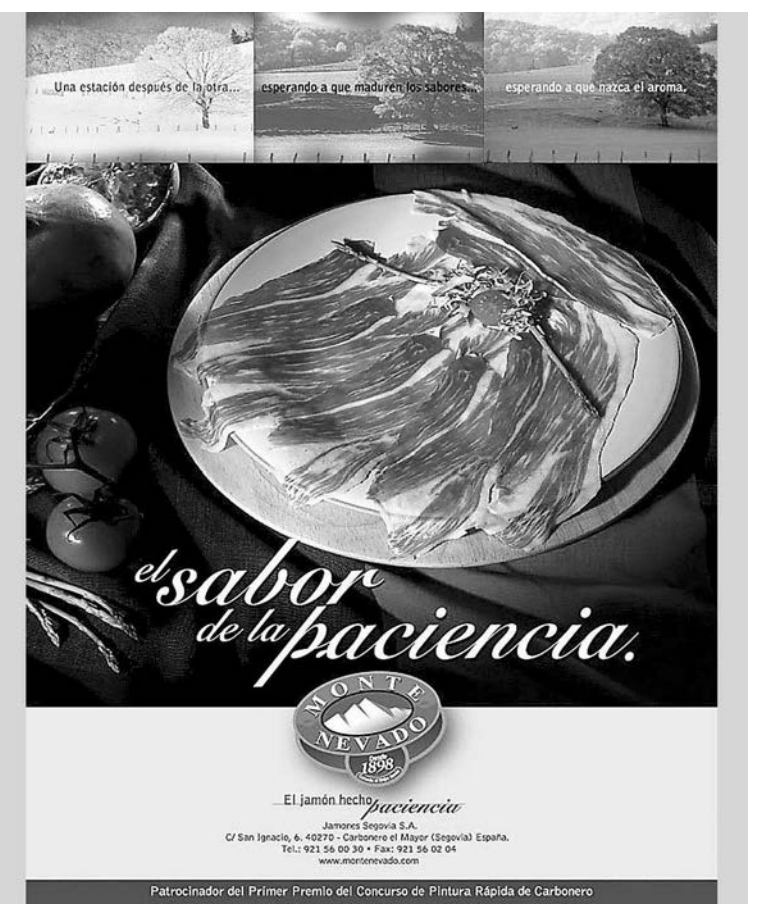
Leandro forma parte del interesante cartel del domingo. / A.BENAVENTE

Viuda de Honorio Migueláñez, S. L.
Muebles de Cocina a Medida
MUEBLES - ELECTRODOMÉSTICOS
FERRETERÍA-CRISTALERÍA
DISTRIBUIDOR FAGOR
CADENA MASTER
Teléfono 921 56 00 16
CARBONERO EL MAYOR (Segovia)

TALLERES VERDES
SANTIAGO GARCÍA DE PABLOS
COMPRA-VENTA VEHÍCULOS USADOS • GRÚA 24 HORAS
Telf. 921 56 02 33 • Fax: 921 56 08 77 • Móvil 608 91 71 63
C/ Adoberas, 45. CARBONERO EL MAYOR (Segovia)

ALIMENTOS ARTESANALES
CASTILLA y LEÓN
PANADERIA PALACIOS
CARBONERO EL MAYOR (Segovia)

Los Mellizos
BAR - RESTAURANTE
BAR-RESTAURANTE
HORNO DE ASAR
✓ COMERÁ UN BUEN ASADO SI VD. LO HA ENCARGADO
✓ MARISCADAS DE ENCARGO
Teléfonos: 921 56 01 10
921 56 11 42
CARBONERO EL MAYOR (Segovia)



LAS FIESTAS DEL BUSTAR EN IMÁGENES

1. Los encierros por el campo son una tradición tremendamente arraigada . **2 y 8.** Los castillos humanos que los jóvenes de la localidad forman frente a su patrona, la Virgen del Bustar, impresionan a los visitantes. **3.** La periodista Concha Rodríguez ofreció el sábado pasado el pregón inaugural y presidió la presentación de la Reina y las Damas de las fiestas 2010. **4 Y 5.** Los integrantes de las peñas comparten buenos momentos como el vermú y suelen comer y cenar juntos en las mismas calles. 010. **6 y 7.** Los más pequeños también disfrutan de muchas actividades./ FOTOS: AYTO. CARBONERO

Ford Talleres Carlos
VEHÍCULOS NUEVOS Y SEMINUEVOS
SERVICIO DE GRUA 24H
Ctra. Valladolid, CL-601, km. 83,6 40270
Carbonero el Mayor (Segovia)
Telf.: 921 56 20 88 Fax: 921 56 04 68

mesenor cooperativa
- Fabricación de piensos compuestos
- Compra y venta de materias primas
- Comercialización de producciones ganaderas
- Asesoramiento a explotaciones
- Productos zoosanitarios

Crta. Segovia, s/n 40270
Carbonero el Mayor (Segovia)
Telf.: 921.56.09.99
Fax 921.56.20.35

FISIOTERAPIA Y OSTEOPATÍA
PILAR CRIADO MARTÍN
- TRATAMIENTO DOLOR de ESPALDA
- TRATAMIENTO PRE-POST QUIRÚRGICO
- TERAPIA MANUAL
- ELECTROTERAPIA
- ESGUINCES
- CONTRACTURAS
- DRENAJE LINFÁTICO
- MASAJE REDUCTOR...etc
- FISIOTERAPIA A DOMICILIO
- CONVENIOS CON MUTUAS

Tlf y Fax.: 921 56 03 31
C/ Arroyo Adobera, 13 1ºD
40270 Carbonero el Mayor (Segovia)

El Buen Yantar
En Carbonero
le has de notar
Mesón
La Plaza
Plaza España, 14 - Telf. 921 560 950
Carbonero el Mayor (Segovia)

UN MUNICIPIO Y SUS REPRESENTANTES

"Serán unas fiestas muy diferentes e inolvidables"

ROCÍO MUÑOZ MARTÍNEZ, COMO REINA, Y LAS DAMAS DE HONOR ELENA MAYO GIL, CRISTINA OTERO OLMOS, BEATRIZ RODRÍGUEZ DE FRUTOS Y ÁNGELA MATUTE SÁNCHEZ SERÁN LAS REPRESENTANTES DEL MUNICIPIO EN ESTAS FIESTAS DEL BUSTAR 2010

EL ADELANTADO

El pasado fin de semana, tuvo lugar en Carbonero el Mayor, la lectura del pregón y la presentación de la Reina de las fiestas, Rocío Muñoz Martínez, mediante la imposición de la montera segoviana por parte de la reina saliente, Ángela Bustar Gonzále Arribas. La nueva reina manifestó su ilusión ante unas fiestas que "sin duda serán diferentes" pero de las que espera "disfrutar igual que otros años".

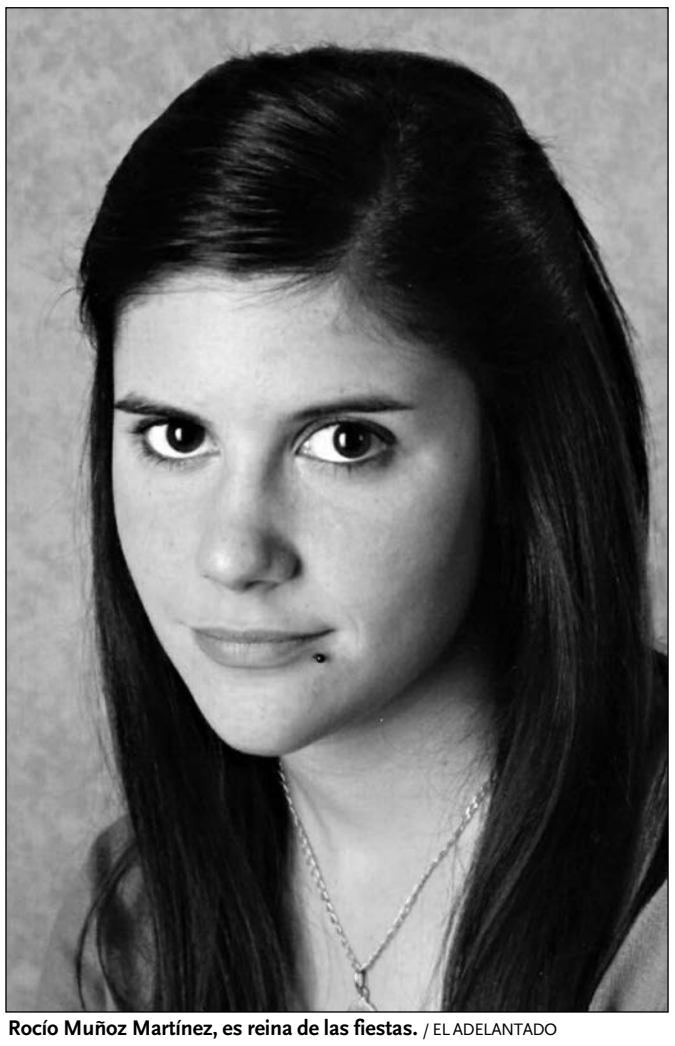
El evento más esperado tanto por la reina como por sus damas de honor— Elena Mayo Gil, Cristina Otero Olmos, Beatriz Rodríguez de Frutos y Ángela Matute Sánchez—, es el desfile de peñas que presidirán junto a las autoridades locales desde el balcón del Ayuntamiento, desde donde se tirará el chupinazo.

Como pregonera se contó con la presencia de Concha Rodríguez Minguela periodista de la localidad, que hizo una reseña de cómo había evolucionado el municipio carbonerense desde su infancia hasta la actualidad.

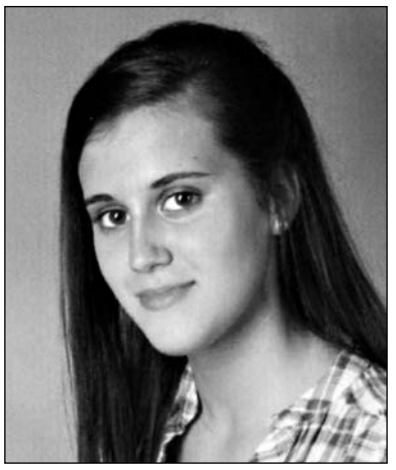
El evento, que estuvo conducido por la periodista radiofónica Josefina García, ha dado paso a una semana cultural con numerosas y variadas actividades, comenzando con la actuación el domingo y el lunes del grupo de teatro local "La Mina", que representaron la obra "Pisito de solteras" de Jaime de Armiñán.

Los niños y niñas de la localidad también han participado en actividades como un grand prix, el tradicional concurso de pintura, y una divertida gymkhana, entre otros juegos infantiles.

El deporte también tiene su espacio con las finales del Torneo de futbol 3X3, las finales de Campeonato de Fútbol- Sala mancomunidad Segovia Centro y el Duatlón.



Rocío Muñoz Martínez, es reina de las fiestas. / EL ADELANTADO



Elena Mayo Gil, dama de Honor.

Cristina Otero Olmos, dama de Honor

Beatriz Rodríguez de Frutos, dama de Honor

Ángela Matute Sánchez, dama de honor

PRESENTACIÓN Y QUINTOS 2010

QUINTOS 2010

1. Cristina García García
2. Ángela Matute Sánchez
3. Elena Mayo Gil
4. Rocío Muñoz Martínez
5. Cristina Otero Olmos
6. Beatriz Rodríguez de Frutos
7. Natalia de Santos Álvarez
8. Armanda Romano Rubio
9. Fernando de Frutos Iglesias
10. Pablo Rincón Camazano
11. Alberto Escribano Gil
12. Sergio Valverde San Guillermo
13. Enrique Rubio Domingo
14. Alberto Pascual Torrego
15. Daniel Galán Herrero
16. Fernando Otero Herrero
17. Miguel Arévalo de Frutos
18. Estela Rodríguez Herrero
19. Patricia Antón Muñoz
20. Marta Gil Herranz
21. Alberto Pascual Torrero
22. Alejandro Martín Yagüe
23. Bruno Domínguez González
24. Isabel Alonso García
25. Rubén Merino Herrero

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Desea a los vecinos y visitantes de Carbonero el Mayor unas Felices Fiestas

MARIANO PASCUAL
JAMONES CHORIZOS
JAMÓN CURADO GRAN RESERVA
ESPAÑA 10.01477/SG C.E.E.
PRODUCTOS NATURALES
921 56 00 12 CARBONERO EL MAYOR
921 56 00 25 TABANERA LA LUENGA

LLORENTE Jamones
Jamones Llorente
FRUCTUOSO LLORENTE E HIJOS, S.A.
C/ San Ignacio, 8 - Tel. 921 56 00 75
40270 CARBONERO EL MAYOR
(Segovia)

LAS PEÑAS SON UNA PARTE MUY IMPORTANTE

25 años disfrutando de las fiestas

LAS PEÑAS EN CARBONERO EL MAYOR SON FORMACIONES MUY NUMEROSAS EN LAS QUE SE JUNTAN VARIAS GENERACIONES, UNA DE LAS PEÑAS MÁS JÓVENES DE LOCALIDAD, LA PEÑA EL BROCHAZO SIGUE CON LA MISMA ILUSIÓN QUE EL PRIMER DÍA

Dos momentos de la vida de esta peña, a la izquierda uno de los primeros desfiles y a la derecha, una imagen de los actuales miembros con los más pequeños al frente. / EL BROCHAZO

PEÑA EL BROCHAZO

La peña el Brochazo fue fundado en el año 1985 por un grupo de jóvenes de entre 12 y 14 años, que formábamos parte de otras peñas —las de nuestros padres y hermanos—, y decidimos hacer un grupo nuevo, para tener un mayor protagonismo en las fiestas, ya que en las demás peñas, al estar formadas por personas mayores, no encontrábamos nuestro sitio.

Los comienzos fueron muy modestos, porque al ser tan jóvenes el presupuesto no nos daba para gran cosa, pero los preparativos de ese primer año, nos hicieron disfrutar de un verano lleno de ilusión. Nos reuníamos los cerca de 50 "brochacillos" en casa de Ana Pastor "la Piquilla", y allí pasábamos horas cortando papelitos de las revistas que teníamos en casa, para poder tirarlos durante el desfile de peñas que se realiza el sábado para inaugurar las fiestas. También se crearon unas Brochas gigantes, que todavía están en alguna parte y, ¡ cómo no!, una gran pancarta para encabezar la marcha de la peña tanto en el desfile como en los toros.

Tampoco teníamos músicos, pero como queríamos que se notara nuestra presencia, nos ayudamos de artilugios de cocina para que además de vérsenos, nos oyeran bien.

NUESTRAS REINAS Como toda peña que se precie, según la costumbre de entonces tuvimos una bella dama que nos representara, y la primera de nuestra peña fue Palmira Migueláñez, y hay que nombrar las de los dos años siguientes que fueron Beatriz Pascual y Montserrat Rubio.

En aquel momento dejó de haber damas que representaran a las peñas, y después de tres años se pasó al sistema actual de elección de éstas entre los quintos de la localidad.

BROCHAZOS DE ALEGRÍA Una de las cosas más características de esta peña es su vestimenta. Llamándose El Brochazo decidimos hacer un traje bien colorido, y además de la camiseta roja y el pantalón blanco que nos caracteriza, se decidió dar una nota de color a esta fiesta, complementando la indumentaria con una camisa, —de nuestros padres o abuelos—, pintada con brochazos indiscriminados de pintura de todos los colores, con una paleta de pintor en el centro de la espalda.

Nuestros medios eran pocos y todo lo hacíamos artesanalmente. Esas camisas que se pintábamos en casa de Isabel García, en la parte posterior del Mesón Riscal, se coloreaban con pintura de pared, de tal manera, que cuando esta se secaba, la camisa quedaba de pie como un capote de torero, y ahora después de 25 años, todavía están así. En la actualidad, se pintan con pinturas de tela, pero son muchos los que llevamos las camisas originales, las rígidas, que también tienen su encanto.

CÓMO PASA EL TIEMPO Esos jóvenes de 12 ó 14 años, somos ahora padres de familia, y seguimos dando un toque de color a la fiesta con nuestra indumentaria, pero sobretodo, lo más bonito de nuestra peña es la cantidad de niños pequeños que tenemos, que llaman la atención al desfilar con su camisa multicolor entre la multitud.

En la actualidad somos unos 150 en esta peña, y nos unimos a las demás peñas para colaborar con la mayoría de las cosas que se organizan los día de fiestas, música, fiesta de la espuma, chocolate, etc., pero lo que nos caracteriza también es que desde los primeros años, cuando todas las peñas se reúnen a comer el martes en la calle, nosotros nos vamos a la terraza del Kriskol, donde Elías nos prepara unos deliciosos macarrones, porque claro está, es la comida estrella entre la gente menuda.

¡Y OTROS 25! Estos han sido nuestros primeros 25 años, y son muy pocas las personas fundadoras, que ahora estén en otras peñas. Sin embargo, El Brochazo se creó con tanta ilusión, que nos dejó huella, de tal manera que aunque algunos miembros se hayamos casado con alguien de otras peñas (y ahora vistan su uniforme), nosotros permanecemos fieles al Brochazo porque es algo nuestro.

TODO EL MUNDO INVITADO No hay mejor manera de transmitir ese sentimiento que enseñarlo, así que animamos a los jóvenes a que se decidan y formen parte de nuestra peña porque les garantizamos alegría y diversión.

Desde aquí, también llamamos la atención a todos los segovianos y segovianas para que se acerquen las fiestas del Bustar de Carbonero , donde seguro lo pasarán en grande y les recordamos que cuando vean en la calle a un grupo con camisas pintadas con trazos de colores digan: "ahí va El Brochazo", que siempre serán bienvenidos.

MOVILIZACIONES

Un centenar de mineros corta la A-6 a la altura de Bembibre

■ La crisis que atraviesa el sector de la minería y los impagos de las nóminas a los trabajadores provocaron que, durante la mañana de ayer, unas 120 personas relacionadas con el sector realizaran un corte de una hora en la A-6, Madrid-Coruña, a la altura de Bembibre.

POLÍTICA MUNICIPAL

El PSOE enmienda la totalidad de la Ley de la Comarca del Bierzo

■ El PSOE presentó una enmienda a la totalidad de devolución sobre el proyecto de ley que modifica la Ley de la Comarca del Bierzo porque consideran que el texto presentado por la Junta «no va a mejorar ni el autogobierno del Bierzo ni los derechos de sus ciudadanos».

Decreto Ley de Reforma de la Ley de Cajas de Castilla y León

Autorización

■ La Junta mantiene capacidad de veto sobre fusiones, SIPs, ejercicio indirecto y transformación de fundaciones.

Requisitos

■ **Honorabilidad comercial:** no podrán estar en los órganos de gobierno quienes tengan antecedentes penales o estén inhabilitados.

■ **Profesionalización:** Haber desempeñado durante un plazo no inferior a 5 años funciones de alta administración, dirección, control o asesoramiento de **entidades financieras** o funciones de similar responsabilidad en otras entidades públicas o privadas de dimensión análoga.

- Al menos el **50%** de los miembros de los grupos del Consejo.
- El **100%** de los designados por las Cortes.
- **Excepción** con el grupo de empleados.

■ **Miembros:** podrán ser miembros del Consejo de Administración personas no consejeros generales en representación de Corporaciones Municipales, Impositores, Entidades Fundadoras, Cortes y entidades de interés general.

Incompatibilidades

■ Será incompatible ser miembro de los órganos de gobierno de las cajas todo **cargo político electo**, así como **altos cargos** de la Administración del Estado, las Comunidades y la Administración Local.

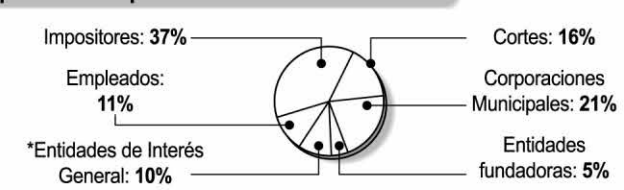
Conflicto de intereses

■ El presidente, los miembros del Consejo de Administración y la Comisión de Control retribuidos tienen **prohibido** las operaciones vinculadas, mantener créditos, avales o garantías para el ejercicio de sus actividades profesionales y empresariales con la caja.

Presidente

■ El presidente tendrá **dedicación exclusiva** y será incompatible con cualquier actividad retribuida de cualquier modo tanto de carácter público como privado.

Reparto de la representatividad en la asamblea



*(*el 5% se reservará al Consejo de Diálogo Social)*

Refuerzo de mayorías

■ El Decreto Ley eleva de 2/3 a 4/5 la **mayoría** necesaria para la aprobación de fusiones, SIPs, ejercicio indirecto de la actividad financiera y las decisiones de transformación en fundación.

Periodo transitorio para la fusión

■ Los **órganos de gobierno** de Caja España y Caja Duero pactados para el periodo transitorio de la fusión se respetarán durante un máximo de 2 años. Durante este tiempo se mantiene un consejo de 34 miembros, pero los nombramientos que se realicen (presidente y vicepresidentes) deberán someterse a las incompatibilidades políticas, profesionales y de conflicto de intereses.

Calendario

■ 3 de septiembre de 2010: **publicación** del Decreto Ley en el Bocyl.

■ 3 de diciembre de 2010: fecha máxima para la **adaptación** de los estatutos y reglamentos de las cajas.

■ 3 de enero de 2011: fecha límite para la **aprobación** por el Ministerio de Economía o la Junta.

■ 3 de marzo de 2011: fecha máxima para la **constitución** de la Asamblea General y los demás órganos de Caja Ávila, Caja de Burgos, Cajacírculo y Caja Segovia. Los miembros elegidos por Corporaciones Locales y Cortes prolongarán su mandato hasta 2015. Impositores y empleados renovarán en 2013.

FUENTE: Junta de Castilla y León — ICAL

OTRAS REACCIONES

▶ **Izquierda Unida:** El coordinador regional de IU, José María González, denunció que el «intento de tener un sistema financiero al servicio de la Comunidad» ha fracasado por «las posturas pusilánimes de la Junta y su presidente».

▶ **Santos Llamas:** El presidente de Caja España, Santos Llamas, señaló que está «sometido» a lo que le digan cuando «llegue el día». «Si puedo volver a estar, estupendo y si no, lo mismo», señaló en referencia a la Presidencia de Caja España.

▶ EMPRESARIOS

Patronal y Cámaras reclaman una mayor representación

ICAL / VALLADOLID

Patronal y Cámaras coincidieron ayer a la hora de criticar la nueva legislación y pedir presencia en los órganos de gobierno de las cajas.

Así, la Confederación de Organizaciones Empresariales (Cecale) censuró que el nuevo Decreto Ley haya añadido «de forma indiscriminada la incompatibilidad para titulares de 'operaciones vinculadas' en su posible participación en la entidades, sean empresarios o no», ya que, en su opinión, «va a mermar de forma dramática la participación empresarial en las cajas por la vía de impositores», situación que califican como «gravísima e injustificable, y que podría resolverse con propuestas de mejora de la transparencia y no con una medida tan drástica e injusta». Además, lamentan que el cumplimiento del compromiso asumido por el Gobierno regional se reduzca «únicamente» a la incorporación de un único representante del Diálogo Social en los órganos de gobiernos de las cajas.

Por su parte, el Consejo Regional de Cámaras instó a los partidos políticos a que consideren la presencia de las corporaciones de derecho público en los órganos de gobierno de las cajas a través de las Cámaras de Comercio, para dar así cabida a «un espectro tan representativo de la sociedad como son las casi 200.000 empresas que constituyen su electorado».

Así lo señalaron fuentes del Consejo Regional en un comunicado en el que entienden que, como «prototípicas corporaciones de derecho público», deben estar representadas en los órganos de gobierno.

▶ SINDICATOS

CCOO y UGT critican una norma a la carta y sin negociar

ICAL / VALLADOLID

Las principales organizaciones sindicales, UGT y CCOO, criticaron la nueva ley, al considerarla a la «carta», y pidieron cabida en los puestos de gobierno.

De esta forma, el secretario regional de UGT, Agustín Prieto, aseguró que el Decreto Ley está hecho «a la carta» y sin negociación con el Diálogo Social. Prieto reprochó a la Junta que haya roto el compromiso adquirido hace dos años de negociar con los miembros del Consejo del Diálogo Social esta normativa, si bien reconoció que han recibido la información antes de que se aprobara en la citada reunión de consejeros. El líder ugetista subrayó que la promesa del Ejecutivo regional era negociar esta norma y denunció que «no se ha tenido en cuenta» el documento remitido hace tiempo por UGT sobre este aspecto.

Por su parte, el secretario regional de CCOO, Ángel Hernández, calificó de «pequeña complicación» que sindicatos y patronal, que conforman el Consejo del Diálogo Social, tengan sólo un representante en los nuevos órganos rectores de las cajas, con lo que no se cumpliría la promesa realiza por la Junta de que cada organización podría tener un miembro. Aunque valoró que se abran los órganos rectores a los representantes del Consejo del Diálogo Social, manifestó que ellos, cuando dispongan del Decreto Ley, harán una valoración de su conjunto, no sólo de lo que supone un «acomodo» a sus intereses.

▶ PSOE

López ve una transposición de la ley nacional

J.B.I. (ICAL) / PALENCIA

El secretario regional del PSOE, Óscar López, explicó que el Decreto Ley de Cajas aprobado por la Junta sólo se limita a «transponer al ámbito regional» una legislación nacional pactada por PSOE y PP. «Está claro que a mí no me corresponde decir otra cosa distinta en torno a su desarrollo legislativo», recalcó.

No obstante, López precisó que confía en que el Decreto Ley puede «garantizar la fortaleza» de estas entidades financieras en el futuro, «y ya se verá qué consecuencias tiene en los procesos de fusión que hay en marcha», indicó.

▶ PP DE ÁVILA

Antolín Sanz lamenta el veto a los cargos políticos

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA

El presidente del Partido Popular de Ávila, Antolín Sanz, se mostró conforme con el Decreto Ley que modifica la Ley de Cajas, ya que supone «un paso importante para la reestructuración del sector» y en su profesionalización, si bien no se mostró de acuerdo con la salida de los responsables políticos de los órganos de gobierno de las cajas de ahorro, ya que éstos han desempeñado una buena labor en la dirección de las entidades, dijo. Sanz defendió que los responsables políticos «han realizado un impecable trabajo» al frente de las cajas.

▶ ALCALDE DE SEGOVIA

Arahuetes cree que las cajas se «bancarizan»

F.D. (ICAL) / SEGOVIA

El alcalde de Segovia y consejero de Caja Segovia, Pedro Arahuetes (PSOE), calificó de «grave error» que se limite la presencia de las corporaciones municipales en los órganos rectores de las cajas de ahorros. Arahuetes estimó que los nuevos cambios suponen que estas entidades se convertirán en bancos, y advirtió de que en un tiempo «no muy lejano, las cajas se van a bancarizar y esto es un grave error». Igualmente lamentó la menor presencia de representantes municipales. «Tendrán menos peso político las corporaciones locales».

▶ PRESUPUESTOS

El PSOE rechaza que las negociaciones con el PNV afecten a Castilla y León

ICAL / VALLADOLID
La portavoz del Grupo Socialista en las Cortes, Ana Redondo, aseguró ayer que «no comparte» las declaraciones realizadas por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, sobre el hecho de que las negociaciones del Gobierno central con el PNV para conseguir su apoyo a los Presupuestos Generales del Estado para 2011 puedan romper la caja única de la Seguridad Social y perjudicar a Castilla y León.

A este respecto, Redondo consideró que es normal que el Ejecutivo de Rodríguez Zapatero «explore todas las posibilidades» para intentar lograr los apoyos parlamentarios que le permitan aprobar las cuentas y añadió que eso «no va a tener ningún perjuicio» para la Comunidad.

En este sentido, el delegado del Gobierno, Miguel Alejo, consideró que alguien que se declara autonomista como Herrera no debe propiciar «confrontaciones con otras comunidades, algo que no parece nada oportuno».

Toxo y Méndez creen que 740.000 personas dejarán de cotizar este año

Los secretarios generales de CCOO y UGT reclaman en Valladolid a Rodríguez Zapatero que actúe sobre la fiscalidad y los ingresos, en lugar de apostar por la contención del gasto

• Los representantes sindicales visitaron las instalaciones de Renault para informar a los trabajadores de los motivos de la huelga general del próximo 29 de septiembre.

Hernández (i), Fernández Toxo, Méndez y Prieto, ayer en Valladolid. / M.C. (ICAL)

ICAL / VALLADOLID
Los secretarios generales de CCOO y UGT, Ignacio Fernández Toxo y Cándido Méndez, aseguraron ayer en Valladolid que alrededor de 740.000 personas dejarán de cotizar a la Seguridad Social a lo largo de 2010 (la mayor parte en los último cuatro meses), agotando las prestaciones contributivas por desempleo. Por ello, Fernández Toxo apuntó que la posible reforma de la Seguridad Social que baraja el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, resultaría «tremendamente nociva para la economía española» y una «renuncia definitiva al Pacto de Toledo».

Los representantes sindicales visitaron ayer las instalaciones de Renault en Valladolid para informar a los trabajadores de los motivos de la convocatoria de la huelga general prevista para el próximo 29 de septiembre, y criticaron la apuesta del Gobierno por «reducir el gasto en la Seguridad Social, empeorando la calidad del sistema público», cuando en su opinión «la solución está en gran medida en los ingresos».

«El Diálogo Social no sólo se predica, sino que también debe practicarse, y Zapatero no tiene que esperar al 30 de septiembre si quiere apostar por él. Debe reconducir cuanto antes la política económica y la reforma laboral, y actuar donde realmente está la solución a parte de los problemas: en la fiscalidad, por ejemplo», esgrimió el líder de CCOO.

Por su parte, Cándido Méndez afirmó que «la reforma laboral que el Gobierno ha impuesto y que está en vigor desde hace casi dos meses afectará negativamente a todos los trabajadores, ya que dificultan negociaciones colectivas como la que recientemente garantizó el futuro de Renault en Valladolid, y el Gobierno abre a las empresas el camino para que, ante cualquier dificultad, utilicen el despido como el camino más fácil».

Para ambos, la principal prioridad del presidente del Gobierno debería ser «evitarle al país el trago de una huelga general», en lugar de lanzar mensajes «nada propicios» para recuperar el diálogo social como los emitidos por Rodríguez Zapatero ayer desde Japón, en los que «renuncia a alcanzar el consenso en materia de pensiones, y priorizará el acuerdo político», según detalló Fernández Toxo.

En la misma línea se expresó Méndez, que recomendó al presidente del Gobierno «que no quede atrapado por un espejismo», ya que «el día 30 todo seguirá como antes».

AGENDA CULTURAL

CONCIERTO
OSCYL
La Orquesta Sinfónica de Castilla y León (Oscyl), bajo la dirección de José Luis Temes, interpretará la Sinfonía número 40 en Sol mnor de Wolfgan Amadeus Mozart y la Sinfonía número 2 en Sí bemol mayor de F. Calés. La cita tendrá lugar en el Auditorio del Palacio de la Audiencia de Soria el 10 de septimebre a las 20.30 horas, dentro de la programación del XVIII Otoño Musical Soriano.
AUDITORIO DE SORIA. 10 DE SEPTIEMBRE. 20.30 HORAS

EXPOSICIÓN
IBON ARANBERRI
La Abadía de Santo Domingo de Silos acog hasta el próximo 14 de noviembre la obra del artista vasco Ibon Aranberri, titulada *Gramática de la meseta*, en un intento por combinar las formas más vanguardistas con elementos arquitectónicos clásicos. El itinerario de Aranberri se concentra en una secuencia de 50 diapositivas de formato mediano, obtenidas por el autor en empresas que protagonizaron la construcción de importantes obras e infraestructuras públicas como embalses, autopistas, estaciones de esquí. Estas piezas se muestran intercaladas con otras de nueva factura, obtenidas en el mismo espacio.
ABADÍA DE SILOS. BURGOS. HASTA EL 14 DE NOVIEMBRE

TEATRO
'LA MONTAÑA RUSA'
Arturo Fernández y Carmen del Valle suben a escena la obra de teatro *La montaña rusa*, de Eric Assous. El espectáculo gira en torno a la vida sentimental de César, un hombre maduro, atractivo y empresario de éxito y con una vida tranquila hasta que conoce a Lola, una mujer que aparentemente está dispuesta a una aventura sin más complicaciones. La representación teatral tendrá lugar hoy en el Teatro Bergidum de Ponferrada (León) a las 21.00 horas.
TEATRO BERGIDUM. PONFERRADA. 3 DE SEPTIEMBRE. 21.00 HORAS

RECOMENDADO

'Cayetana, su pasión'. La bailarina Cecilia Gómez presentará en Valladolid 'Cayetana su pasión', un homenaje a la figura de la Duquesa de Alba y a su gran afición por el baile flamenco. El espectáculo contará con la colaboración de Antonio Canales, Paco de Lucía, José Jiménez 'El Viejín' y Diego Carrasco. CENTRO MIGUEL DELIBES. VALLADOLID. 7 DE SEPTIEMBRE.

MUSEOS
EVOLUCIÓN HUMANA
El Museo de la Evolución Humana de Burgos alberga una colección de más de 200 fósiles y varias recreaciones que narran la historia de la evolución humana. Allí se puede contemplar el Cráneo número 5 'Miguelón' que se encontróen Atapuerca y que es resto mejor conservado del registro fósil mundial.
MUSEO DE LA EVOLUCIÓN HUMANA. BURGOS

EXPOSICIÓN
DELHY TEJERO
La Sala de Exposiciones de Caja España de Palencia acogerá a partir del 7 de septiembre y hasta el 28 de ese mismo mes la exposición *Representación,* una muestra antológica retrospectiva de Delhy Tejero (Toro, Zamora, 1904 - Madrid, 1968) que reúne dibujos e ilustraciones, pinturas y arte mural.
SALA DE CAJA ESPAÑA. PALENCIA. HASTA EL 28 DE SEPTIEMBRE

CONCIERTO
VIOLONCHELO Y PIANO
San Juan de los Caballeros, en la capital segoviana acogerá hoy un concierto de violonchelo y piano de música argentina, en el que también se leerán poesías y prosas de argentinos. La cita será a las 20.00 horas y la entrada para ver el espectáculo es gratuita.
SAN JUAN DE LOS CABALLEROS. SEGOVIA. 3 DE SEPTIEMBRE

'MAR DE CAMPOS'
El fotógrado Eduardo Margareto muestra una recopilación de veinticuatro fotografías del Canal de Castilla. Las imágenes están apoyadas con textos recopilados por el autor y por Roberto Jiménez, de escritores de relevancia, como Gustavo Martín Garzo.

MÚSICA
JOAQUÍN SABINA
En menos de un año, el cantante Joaquín Sabina ha ofrecido tres conciertos en la ciudad de Salamanca. Para romper su silencio de cuatro años, este artista publicó *Vinagre y rosas*, un trabajo que presentará en la capital charra el próximo 9 de septiembre en el Multiusos Sánchez Paraíso a las 22.00 horas. El precio de la entrada es de 36 euros.
SÁNCHEZ PARAÍSO. SALAMANCA. 9 DE SEPTIEMBRE. 22.00 HORAS

EXPOSICIÓN
ASÍ ÉRAMOS
La exposición *Así éramos* presenta el trabajo fotográfico que Albert Klemm realiza al recorrer buena parte de las tierras abulenses en 1932. En el museo de Zamora.
MUSEO DE ZAMORA. HASTA EL 29 DE OCTUBRE

COMENTARIO EDITORIAL

Profesionalizar las cajas

La Junta dio ayer un nuevo paso determinante en el proceso de reestructuración del sistema financiero con la aprobación del Decreto Ley por el cual se adapta la normativa autonómica a los cambios introducidos por el Gobierno el pasado mes de julio en la Ley de Órganos Rectores de Cajas de Ahorros (LORCA). En términos generales, se traslada a la legislación regional el conjunto de medidas que facilitan la capitalización de las entidades de ahorro desde el sector privado y la profesionalización de su gestión, reduciendo el peso político de sus órganos de gobierno y elevando el régimen de incompatibilidades. Sin duda, uno de los elementos reseñables del acuerdo adoptado ayer por el Consejo de Gobierno es la celeridad aplicada por la Administración regional en la transposición del nuevo marco legal estatal. A pesar de que las Comunidades Autónomas disponían de medio año de plazo para adaptar la normativa, el Ejecutivo regional lo ha resuelto en mes y medio. La rapidez en ejecutar las modificaciones legales aporta seguridad jurídica en relación a la reestructuración del sistema al tiempo que introduce novedades que afectan directamente a los procesos en marcha. En relación a la fusión de Caja España y Caja Duero, el nombramiento del presidente de la nueva entidad deberá tener ya en cuenta el nuevo régimen de incompatibilidades, que deja sin opción al máximo responsable de la primera, el empresario Santos Llamas, en caso de mantener vigentes sus créditos contraídos. En este sentido, la normativa regional endurece especialmente respecto a la reforma estatal las limitaciones a ocupar el puesto de presidencia, excluyendo a quienes mantengan préstamos para actividades empresariales. Por otra parte, altera la mayoría necesaria –pasa de dos tercios a cuatro quintos- que requerirán las asambleas de Caja de Ávila y Caja Segovia cuando sometan a aprobación el próximo 14 de septiembre su integración en el SIP que lidera Caja Madrid. En síntesis, la reforma aplicada transforma radicalmente la radiografía de los órganos de gobierno de las entidades dentro de un proceso de reordenación de todo el sistema financiero que, según la mayoría de los expertos, afrontará a medio plazo una nueva oleada de concentraciones que simplificará aún más el mapa nacional del sector.

La reforma aplicada transforma radicalmente la radiografía de los órganos de gobierno de las entidades dentro de un proceso de reordenación del sistema

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES

HOY SERÁ NOTICIA

▶ PATRIMONIO

Salgueiro visita el yacimiento de Siega Verde, declarado Patrimonio de la Humanidad

La consejera de Cultura, María José Salgueiro, inaugurará la remodelación del centro de visitantes del yacimiento de Siega Verde.

SALAMANCA

▶ AGROALIMENTACIÓN

El presidente del Congreso inaugura la vigésimo cuarta edición de la Feria Fiduero 2010

José Bono, junto a la consejera Silvia Clemente, y el secretario regional del PSOE, Óscar López, acudirán a la inauguraciónde Fiduero 2010, evento que reúne al campo de la agroalimentación, la industria y la automoción.

ARANDA DE DUERO

LA PRUEBA DEL NUEVE

La letra pequeña

El revolucionado sector regional de las cajas de ahorro vivió ayer otra jornada de intensa actividad como consecuencia de la aprobación por la Junta del decreto que adapta su regulación autonómica. Como suele ocurrir en estos casos, aunque la música de la reforma llevaba meses sonando, los despachos de dirección de las entidades financieras permanecían expectantes durante toda la jornada para conocer los detalles de la letra. Aunque el estribillo se dio a conocer al término del Consejo de Gobierno las entidades no aventuraban conclusiones hasta examinar palabra por palabra el alcance exacto de la reforma. El régimen de incompatibilidades afecta a decenas de políticos y unos cuantos empresarios que ocupan sillón en los consejos de administración. La normativa entra hoy en vigor con su publicación en el Bocyl. Comienza la cuenta atrás.

EL PAISANO

A QUEMARROPA

CONSUELO SÁNCHEZ VICENTE

La caja única (o vuelta la burra al trigo)

Casi desde que empecé a hacer información política, más de dos décadas ya, vengo oyendo al PNV reclamar al Gobierno que transfiera las políticas activas de empleo al País Vasco, sin éxito alguno. Que romper la caja única de la Seguridad sería una auténtica insensatez ha sido siempre la respuesta de todos los gobiernos de la democracia, de Felipe a Aznar. Ninguno se ha planteado ni siquiera hacerlo. Las razones son fundadas y de peso, lo que faltaba en la fiesta autonómica son chalaneos clientelares directos con el dinero del paro. Sería la vuelta al caciquismo más vil. Tan es así que aunque mi opinión sobre Zapatero nunca he ocultado que es muy mejorable, me extrañaría que incluso él llegara a plantearse tal cosa. Sería excesivo, yo a Zapatero le considero un frívolo pero no un irresponsable.

El caso, sin embargo, es que el curso político arranca con la burra de la posible ruptura de la caja única otra vez en el trigal. Consciente de que tiene en su mano la continuidad de la legislatura y del propio Zapatero en el cargo, el PNV ha vuelto a poner sobre la mesa, entre otros cromos, la reclamación de las famosas políticas activas de empleo como justiprecio del apoyo a los Presupuestos del Estado para 2011 que le pide casi de rodillas el Gobierno. Porque sin Presupuestos nadie duda que Zapatero tendrá que adelantar las elecciones generales

Si se rompe la caja única, será al Gobierno español y a su presidente, Zapatero, a quien los españoles habremos de pedir cuentas

Lo primero que quiero recordar sobre el particular es que esos Presupuestos al PNV le importan muy poquito pues el régimen económico del País Vasco es especial, y como el de Navarra, está prácticamente a salvo de los vaivenes de las cuentas del resto de los españoles. Dicho lo cual, punto único, generales de la ley: que el PNV quiera separar Euskadi de España a mí me parece mal, ni lo comparto ni lo entiendo, pero no seré yo quien culpe al nacionalismo vasco de reclamar la luna, como tampoco culparía a UPN o a Coalición Canaria si los hilos que ha ordenado tender Zapatero a navarros y canarios para arañar algún apoyo, prenden. Si se rompe la caja única, será al Gobierno español y a su presidente, Zapatero, a quien los españoles habremos de pedir cuentas y exigir responsabilidades, esto depende del que tiene que dar no de los que piden.

PAÍS VASCO

Denuncian la retirada de la escolta a 50 personas ■ La Asociación de Escoltas en Activo del País Vasco denunció ayer la retirada de protección a más de 50 cargos políticos, empresarios y periodistas vascos por parte del Ministerio del Interior y la consejería regional, un acto que considera un indicio de que el Gobierno está negociando con ETA.

LA FRASE

«El Gobierno ha convertido a España en campeón en destruir empleo, especialmente entre los jóvenes»

MARIANO RAJOY
PRESIDENTE DEL PP

Rajoy, junto a García Escudero (i), Saenz de Santamaría, González Pons, Mato, Cospedal, Arenas, Ruiz Gallardón y Mayor Oreja, ayer en Toledo. / ISMAEL HERRERO (EFE)

Rajoy reafirma a Camps en Valencia tras el último informe sobre 'Gürtel'

El presidente del PP insiste en que el líder regional será candidato en las autonómicas y rechaza hablar de los nuevos documentos policiales sobre presunta financiación ilegal

• Los 'populares' lanzarán durante el otoño una ofensiva parlamentaria en materia económica con la presentación de 50 propuestas legislativas para que España salga de la crisis.

EFE / TOLEDO

El presidente del PP, Mariano Rajoy, insistió ayer en que Francisco Camps debe ser el candidato del partido a las elecciones autonómicas de 2011 en la Comunidad Valenciana, y rehusó comentar el nuevo informe policial conocido el miércoles sobre la presunta financiación ilegal del partido en la mencionada región levantina.

Rajoy compareció ante los periodistas en el Parador de Toledo, donde se encuentra desde el miércoles recluido con sus más estrechos colaboradores para preparar la estrategia del nuevo curso.

El líder conservador, quien no había hablado desde hace meses en rueda de prensa, aseguró que durante las reuniones mantenidas con sus *lugartenientes* «no se ha pronunciado ni una sola palabra» sobre el nuevo informe policial incorporado al sumario del *caso Gürtel*. En el documento se insiste en que varios empresarios financiaron actos del PP pagando parte de la deuda que la formación política mantenía con Orange Market.

«Creo que (Camps) debe ser el candidato del PP a las próximas elecciones», proclamó Rajoy.

El dirigente *popular* no quiso entrar a comentar el último informe sobre *Gürtel* y, ante la insistencia de las preguntas se remitió a la nota que en la noche del miércoles hizo pública el PP valenciano.

En dicho comunicado los *populares* de la citada región desmienten «tajantemente» que exista financiación ilegal del partido y sostienen que el nuevo informe, elaborado por la Brigada de Blanqueo de Capitales de la Unidad Central de Delincuencia Económica y Fiscal (UDEF) de la Policía, es «falso», «parcial, tergiversado y antiguo», y solo busca influir en las decisiones judiciales.

Al ser preguntado de nuevo sobre si mantendrá su respaldo a la candidatura de Camps pese a lo que puedan dictar los tribunales, Rajoy respondió: «Ya he dicho lo que tenía que decir sobre este asunto».

Al margen del *caso Gürtel*, el presidente del PP anunció que su partido llevará a cabo una ofensiva parlamentaria en el Congreso y en el Senado con la presentación, a lo largo de los próximos cuatro meses, de 50 iniciativas en materia económica para sacar cuanto antes a España de la crisis.

Rajoy sostuvo que el objetivo de esta batería de medidas es desarrollar un «plan global» que el Partido Popular entiende necesario para que España pueda salir a la mayor celeridad de la crisis y, al mismo tiempo, pueda crear bienestar, riqueza y empleo. En concreto, avanzó que su formación planteará iniciativas en materia de austeridad y estabilidad presupuestaria, de reforma del sector público, del sistema financiero y fiscal, y en materia de ahorro y de vivienda, entre otras.

> El líder del PP exige a Zapatero que utilice los PGE **para crear riqueza** y no para seguir en el poder

En cuanto a los Presupuestos Generales, Rajoy dijo que deben servir «única y exclusivamente» para afrontar y para generar riqueza, por lo que ha advertido de que «cualquier pacto debe atender siempre a los intereses generales, y no a los intereses partidistas y de puro mantenimiento de Rodríguez Zapatero» en el Gobierno.

En este sentido, recalcó que la caja única de la Seguridad Social no puede ser moneda de cambio o una cesión a los nacionalistas.

Por otra parte, anunció que en septiembre presentará una iniciativa en el Congreso para abordar «por qué se permite la gravísima situación financiera por la que atraviesan los ayuntamientos».

El PNV solo apoyará los PGE si antes son transferidas las competencias en empleo

EFE / BILBAO

El presidente del PNV, Íñigo Urkullu, anunció ayer que su partido no negociará los Presupuestos Generales del Estado para 2011 si previamente no se «ejecuta» la transferencia al País Vasco de las políticas activas de empleo.

En una entrada en su *blog*, Urkullu subrayó que «para hablar de 2011 primero hay que cerrar el acuerdo de 2010», que recogía que el PSOE informaría al PNV de las negociaciones para la transferencia de las políticas activas de empleo, un compromiso que venció el miércoles, 1 de septiembre.

«Si se cumple el 10 pasaremos al 11; si no se cumple el 10, no pasaremos al 11», aseveró el nacionalista, quien sostuvo que el PNV es «contrario» a forzar un adelanto electoral «porque sí, por un 'quítate tú para ponerme yo'», y que es partidario de hacer frente a la crisis iniciando el año con un presupuesto aprobado.

El presidente del Euzkadi Buru Batzar (EBB) -el órgano de dirección del PNV- lamentó que desde el acuerdo presupuestario del pasado año su partido no ha recibido «ni un solo papel» sobre las negociaciones de la transferencia de las políticas activas de empleo entre los Gobiernos central y vasco.

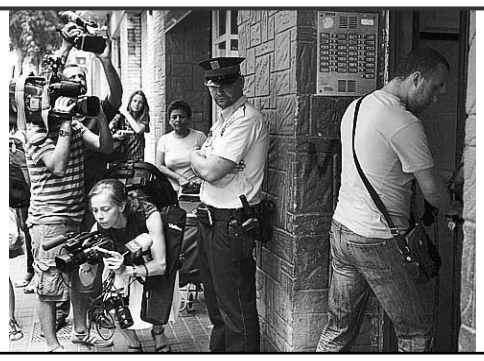
En su opinión, el hecho de que no se produzca el traspaso ahora, una vez superado el acuerdo temporal con el PNV, evidencia que son el PSOE y el PSE, con la «ayuda» del PP, los que «vetan» esa transferencia porque le da «vértigo» cumplir el Estatuto de Gernika y está «instalado» en el «café para todos», como si todas las autonomías fueran «iguales». Urkullu criticó al PSE-EE y al *lehendakari*, Patxi López, por decir que vigilarán las negociaciones entre el PNV y el Ejcutivo de José Luis Rodríguez Zapatero. «López no quiere que el PNV llegue a acuerdo alguno porque a él políticamente no le interesa», argumentó.

Urkullu consideró una «mezcla entre el esperpento y la desfachatez» que los socialistas y *populares* vascos califiquen de «chantaje» del PNV exigir al Gobierno el cumplimiento del Estatuto de Gernika.

Íñigo Urkullu, presidente del PNV.

BARCELONA

Detenido un hombre por el asesinato a puñaladas de su esposa ■ Los *Mossos d'Esquadra* han detenido a un hombre de 40 años acusado de haber matado en la madrugada de ayer a puñaladas a su mujer, de 29 años, en su casa del barrio de la Torrassa de L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona). El crimen ocurrió hacia las tres, cuando la pareja, de origen dominicano, comenzó una fuerte discusión que finalmente derivó en una violenta pelea.



ALBACETE

Un niño muere electrocutado, al parecer por un rayo ■ Un niño de 14 años falleció el miércoles electrocutado en un camino de Albacete capital por causas que se están investigando, aunque todo apunta a que fue alcanzado por un rayo. El martes, una niña murió electrocutada por una farola en un pueblo de Ciudad Real.

DEFENSA

Zapatero acudirá el día 15 al Congreso para hablar de Afganistán ■ El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, comparecerá el 15 de septiembre en el Congreso, a propuesta de IU-ICV, para informar sobre la situación de las tropas españolas en Afganistán tras el asesinato de dos guardias civiles y un traductor.

Los imputados por el 'caso Marta' evitan ser juzgados por un jurado

El juez sostiene que la intención de Miguel Carcaño y el menor Javier G.M. no era asesinar a la joven, sino violarla, y deja por ese motivo el proceso en manos de un tribunal profesional

• Del relato de los hechos presentado por la Fiscalía, el magistrado deduce que los acusados dieron muerte a la chica sevillana para evitar que denunciase la agresión sexual que sufrió.

El fiscal solicita 52 años de cárcel para Miguel Carcaño por la violación y el asesinato de Marta del Castillo. / EFE

EFE / SEVILLA

El juez que debía presidir el jurado popular por la muerte y violación de la joven Marta del Castillo ha ordenado que el caso pase a un tribunal profesional, a la vista de la última jurisprudencia del Tribunal Supremo (TS) en este asunto.

Fuentes judiciales informaron ayer de que el magistrado Javier González ha emitido un auto en el que interpreta el *caso Marta* a la luz de los últimos acuerdos del TS sobre la finalidad perseguida por los presuntos autores del delito.

En el caso de la joven desaparecida el 24 de enero de 2009 en Sevilla, el juez interpreta que la finalidad principal del asesino confeso, Miguel Carcaño, y de su amigo menor de edad Javier G.M. no fue asesinar a Marta, sino violarla.

Dichos escritos de acusación recogen que los dos autores de la violación de la joven le dieron muerte con posterioridad «para impedir que pudieran ser descubiertos los hechos que acababan de llevar a cabo, esto es, las agresiones sexuales», sostiene el magistrado. Apoya este razonamiento en el hecho de que a continuación los acusados limpiaron en el piso de la calle León XIII de Sevilla la «sangre y demás vestigios» de la víctima que «provenían no de la muerte violenta, que lo fue por asfixia, sino de las previas agresiones sexuales».

Concluye el juez que no alberga «ninguna duda acerca de cual era el objetivo principal de los autores» y acuerda reconducir el caso para su enjuiciamiento ante un tribunal profesional de la Audiencia Provincial, como competente sobre los delitos contra la libertad sexual.

Esta decisión se produce cuando el *caso Marta* ya había llegado a la Audiencia para ser enjuiciado por un jurado, ante el cual la Fiscalía iba a pedir 52 años de cárcel para el asesino confeso por un delito de asesinato y dos de violación: la cometida por él mismo y la que realizó Javier G.M., que será procesado en el Juzgado de Menores.

La reconducción del caso había sido pedida por la abogada de Carcaño y los defensores de Francisco Javier Delgado, hermano del asesino confeso, y su novia María García, acusados de encubrir el crimen.

Arrestan al responsable de un incendio que provocó 156 muertes en una discoteca rusa

EFE / BARCELONA

La Policía Nacional ha detenido en Barcelona a un empresario ruso como presunto responsable de la muerte en diciembre 2009 de 156 personas en el incendio del club nocturno *El Caballo Cojo* de la ciudad de Perm, ya que organizó unos fuegos artificiales sin las pertinentes medidas de seguridad.

Según informaron ayer fuentes policiales, el arrestado es Konstantin Mrykhin, que se fugó de Rusia y se refugió en Barcelona para intentar eludir una posible condena de 10 años de cárcel por homicidio imprudente. El detenido era buscado por las autoridades de su país por haber organizado los fuegos artificiales que causaron el incendio que provocó la muerte de 156 clientes del local, el 5 de diciembre de 2009, en la peor tragedia de este tipo ocurrida en Rusia.

Uno de los propietarios del club, Anatoni Zak, y su administradora, ya fueron capturados poco después de la tragedia, ocurrida al pie de los montes Urales, si bien Mrykhin, que trabajó como director comercial del club y se encargó de organizar los fuegos artificiales que provocaron el incendio, consiguió huir.

El desastre fue causado por el uso indebido de fuegos artificiales en el interior del club, que había convocado una fiesta para celebrar el octavo aniversario de su inauguración. A l acto habían acudido unas 300 personas, muchas de las cuales quedaron atrapadas en una avalancha al desatarse el pánico por las llamas, porque las vías de salida estaban cerradas.

La Policía Nacional tenía información de que el empresario se podría haber trasladado al área de Barcelona para eludir a la justicia rusa, por lo que montó un dispositivo que permitió descubrir que efectivamente llevaba una vida absolutamente normal en la capital catalana. Tras continuas sesiones de vigilancia en torno a su residencia, fue arrestado el pasado martes cuando paseaba junto al centro comercial Glòries. El detenido, enviado ayer a prisión por el juez, será previsiblemente extraditado a Rusia.

▶ PRIMARIAS

Trinidad Jiménez tiene ya el apoyo de la mitad de los diputados por Madrid del PSOE

EUROPA PRESS / MADRID

La ministra de Sanidad, Trinidad Jiménez, cuenta ya con el apoyo de la mitad de los diputados del PSOE por Madrid en el Congreso en su carrera por convertirse en la candidata del partido a la Comunidad en las elecciones autonómicas del año que viene.

En concreto, ocho de los quince diputados del Grupo Socialista elegidos por la circunscripción madrileña en las generales de 2008 ya se han posicionado a favor de Jiménez por considerarla como la mejor candidata para hacer frente a la aspirante del PP y actual presidenta regional, Esperanza Aguirre.

Desde que Jiménez confirmó su intención de disputar el puesto al secretario general del PSM, Tomás Gómez, ha ido sumando apoyos públicos en la bancada madrileña del Congreso. Además del respaldo del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, la ministra de Sanidad cuenta con el aval de otros dos miembros de la Ejecutiva Federal del PSOE: la secretaria de Política Internacional, Elena Valenciano, y el responsable de Política Municipal, Antonio Hernando.

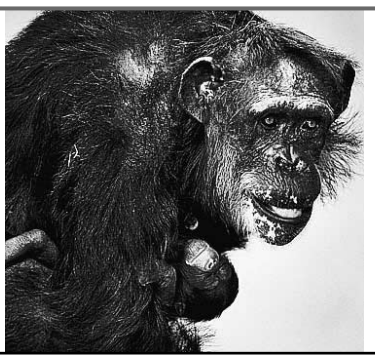
También le han expresado públicamente su respaldo el ex secretario general de los socialistas madrileños, Rafael Simancas y los también diputados Pedro Sánchez y Elviro Aranda, así como el secretario general de las Juventudes Socialistas de la capital, Daniel Méndez, que fue uno de los que la arropó en la presentación de su candidatura.

Por contra, solo tres diputados por Madrid se han puesto del lado de Tomás Gómez. Se trata del ex alcalde de la capital y actual presidente de la Comisión de Trabajo e Inmigración del Congreso, Juan Barranco; la presidenta del PSM y de la Comisión de Cooperación, Delia Blanco y el diputado de Izquierda Socialista, Juan Antonio Barrio de Penagos.

En cuanto a la polémica por que Gómez *se colara* en la fotografía de presentación de la candidatura de Jiménez en la sede regional del partido, en la que ambos aparecían con una gran sonrisa, ésta sostuvo ayer que tal *intromisión* debe verse únicamente como un gesto de amabilidad entre ambos aspirantes.

ZOOLOGÍA

Una chimpancé de 50 años alumbra una cría en un zoo de Holanda ■ Jimmie, una chimpacé de 50 años que vive en el zoológico Burgers en la ciudad holandesa de Arnhem, dio a luz el pasado 27 de agosto un inesperado bebé. Esta circunstancia convierte al primate en la madre de mayor edad de su especie en Europa. En la imagen, Jimmie y su bebé.



LA CIFRA

1.750

Hectáreas han sido devoradas por el fuego en la localidad orensana de Laza, en el incendio de mayores dimensiones de la campaña de verano. El foco quedó ayer definitivamente controlado.

Las explotaciones petrolíferas en alta mar están planteando numerosos problemas en forma de accidentes que amenazan con vertidos masivos de crudo. / EFE

Estalla en el Golfo de México otra plataforma petrolífera

Un nuevo accidente hace arder una estación extractora de crudo que estaba inactiva en la misma zona en la que un pozo gestionado por BP ocasionó una catástrofe ecológica

• Aunque no parece que este siniestro vaya a provocar los mismos daños dado que la planta no estaba funcionando, se ha detectado una mancha de fuel de origen desconocido.

EFE / WASHINGTON

Una plataforma petrolífera situada en el Golfo de México frente a las costas de Luisiana explosionó ayer, si bien los 13 operarios que trabajaban en ella pudieron saltar al agua y están a salvo, informó la Guardia Costera de Estados Unidos.

La plataforma accidentada, la *Vermillion Oil Rig 380*, operada por Mariner Energy, se encuentra cerca de donde operaba *Deepwater Horizon*, la instalación de BP que estalló el pasado 20 de abril y se hundió dos días después, causando el peor vertido de la historia del Golfo de México.

Un portavoz de la Guardia Costera, Bill Colclough, comentó a la cadena CNN que todavía se desconocen las causas de la explosión de la plataforma, que se incendió posteriormente.

13 OPERARIOS RESCATADOS. La estación petrolífera no estaba en estos momentos extrayendo crudo y, aunque las autoridades no pudieron determinar si el accidente provocó vertido contaminante en las aguas, sí que detectaron una mancha de petróleo en el área donde explosionó la plataforma según informó la portavoz de la Guardia Costera de EEUU Elizabeth Bortelon, quien explicó que la mancha es de 1.600 metros de largo por 30 metros de ancho y «no se sabe» de donde proviene exactamente, aunque está en los alrededores de la instalación accidentada, en las mismas aguas donde ocurrió el vertido de BP.

El suceso ocurrió en torno a las 14,30 hora local y la autoridad costera envió varias unidades de rescate y cuatro helicópteros para auxiliar a los operarios que saltaron al mar. Los 13 operarios fueron localizados y se hallan a salvo, aunque uno de ellos está herido, según apuntó el portavoz.

Por su parte, el Gobierno de EEUU afirmó que el pozo de petróleo de la plataforma siniestrada en el Golfo de México «no está activo», pero dijo que si se produjera contaminación, tienen «listos» los recursos para responder. El portavoz de la Casa Blanca, Robert Gibbs, hizo estas declaraciones ante los periodistas poco después de que la plataforma *Vermilion Oil Rig 380*, ubicada a unos 160 kilómetros de las costas de Luisiana (EEUU), hubiera sufrido una explosión.

El pasado 20 de abril, una plataforma petrolífera de la compañía británica BP se incendió en el Golfo de México, causando la muerte de 11 trabajadores, y dos días después se hundió.

Según un informe del Gobierno estadounidense divulgado en agosto, el vertido liberó 4,9 millones de barriles de petróleo al océano entre abril y julio, pero casi un 75 por ciento de esa cantidad se eliminó mediante la evaporación, disolución o incendios controlados.

Ayer, precisamente, era el día previsto por BP para retirar el tapón de cemento de su pozo averiado, que constituye una prueba elemental para la investigación del caso, una compleja operación que debió retrasarse unos días por las condiciones meteorológicas.

LOS DATOS

4,9

MILLONES de barriles de petróleo fueron vertidos a las aguas del Golfo de México entre abril y junio por el pozo Macondo tras la explosión de la plataforma de British Petroleum.

1.600

METROS de largo y 30 de ancho tiene la mancha que se ha detectado después del accidente ocurrido ayer en otra estación extractora de crudo, aunque es improbable que provenga de la misma, ya que estaba inactiva.

▶ NATURALEZA

La hormigas defienden ante los elefantes las acacias de las que se nutren

EFE / MADRID

Las acacias de Kenia tienen un gran aliado para defenderse de los elefantes, que las derribarían y devorarían sin piedad si no fuera por unas hormigas mil millones de veces más pequeñas que ellos.

«Es una historia de David contra Goliat», señaló el biólogo Todd Palmer, autor principal de un estudio publicado ayer en la revista *Current Biology*. Las columnas de hormigas enfurecidas disuaden a los paquidermos introduciéndose en su sensible trompa si se atreven a acercarse a las acacias, que a cambio de protección ofrecen a sus guardianes refugio y alimento en forma de dulce néctar.

Con ello, estos insectos tienen un importante impacto sobre el ecosistema de la sabana en la que viven, al proteger a unos árboles que son necesarios para absorber el dióxido de carbono y reducir así la acumulación de gases de efecto invernadero, señala el estudio. Hasta ahora se creía que en la vegetación de la sabana influían la lluvia, los nutrientes del suelo, los herbívoros y el fuego, pero Palmer sugiere que a la lista se añada la defensa de las plantas ejercida por los insectos.

Los biólogos de la Universidad de Florida (EEUU) se dieron cuenta durante una investigación en el centro de Kenia de que los elefantes se apartaban de una variedad de árbol común en la zona, la *Acacia drepanolobium* en la que proliferan estas hormigas, mientras se alimentaban de otras variedades como la *Acacia mellifera*, su plato preferido y libre de estos insectos.

Realizaron una prueba, consistente en ofrecer a los paquidermos de un orfanato de elefantes una *Acacia drepanolobium* con y sin hormigas y una *Acacia mellifera* a la que habían añadido estos insectos. «Descubrimos que a los elefantes les gusta comer esas plantas (que habitualmente tienen hormigas) tanto como su árbol favorito y que evitan dichos insectos como los niños el brécol», señaló Palmer.

En otro experimento a campo abierto, los científicos eliminaron las hormigas de algunas acacias y comprobaron un año después que estos árboles habían sufrido muchos más daños que los demás.

LITERATURA

Una novela descubre la vida privada y la pública de JFK ■ El británico Jed Mercurio recrea en su último libro, *Un adúltero americano*, la figura del que fuera presidente de Estados Unidos John Fitzgerald Kennedy, a quien presenta como «un santo» en su vida pública, en contraste con su vida privada, adicto al sexo y con un complicado historial médico.

VENECIA

La segunda jornada del festival pasa sin gloria ■ Ni Julian Schnabel (en la foto) con su mirada sobre Palestina -*Miral*- ni la adaptación al cine de la obra del nipón Murakami a cargo del vietnamita Anh Hung Tran -*Tokio Blues*-, convencieron ayer en la Mostra de Venecia. Lo *naif* del primer filme y el atropello sensual del segundo solo causaron indiferencia.

|LA FRASE|

«El amor era un valor muy elevado, pero hoy en día va y viene como dentro de una bolsa de supermercado»

ALBERTO AMMANN
ACTOR

El científico inglés Stephen Hawking descarta que Dios creara el Universo

El astrofísico sostiene en su nuevo libro que la ciencia moderna convierte en innecesaria la participación de un demiurgo sobrenatural

EFE / LONDRES

El científico británico Stephen Hawking afirma en un nuevo libro que la física moderna excluye la posibilidad de que Dios crease el Universo. Del mismo modo que el darwinismo eliminó la necesidad de un creador en el campo de la biología, el conocido astrofísico afirma en su obra, de próxima publicación, que las nuevas teorías científicas hacen redundante el papel de un creador.

El *Big Bang*, la gran explosión en el origen del Cosmos, fue consecuencia inevitable de las leyes de la física, argumenta Hawking en su libro, del que ayer adelantó algunos extractos el diario *The Times*. El físico renuncia así a sus opiniones anteriores expresadas en su obra *Una Breve Historia del Tiempo*, en la que sugería que no había incompatibilidad entre la existencia de un Dios creador y la comprensión científica del Universo.

El científico, impartiendo una conferencia en Ginebra en 2009. / S. DI NOLFI (EFE)

«Si llegamos a descubrir una teoría completa, sería el triunfo definitivo de la razón humana porque entonces conoceríamos la mente de Dios», escribió en aquel volumen, publicado en 1988 y rápidamente convertido en un éxito de ventas en todo el mundo.

En su nuevo libro, titulado en inglés *The Grand Design*, que sale a las librerías el 9 de septiembre, una semana antes de la visita del Papa a Gran Bretaña, Hawking sostiene que la moderna ciencia no deja lugar a la existencia de un Dios creador del Universo.

En esa obra, escrita al alimón con el físico estadounidense Leonard Mlodinow, Hawking rechaza, según el adelanto periodístico, la hipótesis de Isaac Newton según la cual el Universo no puede haber surgido del caos gracias solo a las leyes de la naturaleza, sino que tuvo que haber intervenido Dios en su creación. Según científico, el primer golpe asestado a esa teoría fue la observación en 1992 de un planeta que giraba en órbita en torno a una estrella distinta de nuestro Sol.

«Eso hace que las coincidencias de las condiciones planetarias de nuestro sistema- la feliz combinación de distancia Tierra-Sol y masa solar- sean mucho menos singulares y no tan determinantes como prueba de que la Tierra fue cuidadosamente diseñada (por Dios) para solaz de los humanos», escribe Hawking.

Para el astrofísico, que fue hasta el año pasado profesor de matemáticas de la universidad de Cambridge, puesto que ocupó en su día el propio Newton, es probable que existan no solo otros planetas, sino también otros universos, es decir un multiuniverso. Hawking concluye que si la intención de Dios era crear al hombre, esos otros universos serían redundantes.

Lotería Nacional
SORTEO DEL JUEVES

SORTEO 69/10

SORTEO DEL DÍA 2 DE SEPTIEMBRE DE 2010
Seis series de 100.000 billetes cada una
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
20000	300	20001	300	20002	300	20003	300	20004	330	20005	390	20006	300	20007	300	20008	330	20009	300
20010	300	20011	300	20012	300	20013	300	20014	330	20015	330	20016	300	20017	300	20018	330	20019	300
20020	300	20021	300	20022	4.665	**20023**	**60.000**	20024	4.695	20025	330	20026	300	20027	300	20028	330	20029	300
20030	300	20031	300	20032	300	20033	300	20034	330	20035	330	20036	300	20037	300	20038	330	20039	300
20040	300	20041	300	20042	300	20043	300	20044	330	20045	330	20046	300	20047	300	20048	330	20049	300
20050	300	20051	300	20052	300	20053	300	20054	480	20055	330	20056	360	20057	300	20058	330	20059	300
20060	300	20061	360	20062	300	20063	300	20064	480	20065	330	20066	300	20067	300	20068	330	20069	300
20070	300	20071	300	20072	300	20073	300	20074	330	20075	330	20076	300	20077	300	20078	330	20079	300
20080	300	20081	300	20082	300	20083	300	20084	330	20085	330	20086	300	20087	300	20088	330	20089	300
20090	300	20091	300	20092	300	20093	300	20094	330	20095	330	20096	300	20097	300	20098	330	20099	300
93100	300	93101	300	93102	300	93103	300	93104	330	93105	390	93106	300	93107	300	93108	330	93109	300
93110	300	93111	300	93112	300	93113	300	93114	330	93115	330	93116	300	93117	300	93118	330	93119	300
93120	300	93121	300	93122	300	93123	300	93124	330	93125	330	93126	300	93127	300	93128	330	93129	300
93130	300	93131	300	93132	300	93133	300	93134	330	93135	330	93136	300	93137	300	93138	330	93139	300
93140	300	93141	300	93142	300	93143	300	93144	330	93145	330	93146	300	93147	300	93148	330	93149	300
93150	300	93151	300	93152	300	93153	8.100	**93154**	**300.000**	93155	8.130	93156	360	93157	300	93158	330	93159	300
93160	300	93161	360	93162	300	93163	300	93164	330	93165	330	93166	300	93167	300	93168	330	93169	300
93170	300	93171	300	93172	300	93173	300	93174	330	93175	330	93176	300	93177	300	93178	330	93179	300
93180	300	93181	300	93182	300	93183	300	93184	330	93185	330	93186	300	93187	300	93188	330	93189	300
93190	300	93191	300	93192	300	93193	300	93194	330	93195	330	93196	300	93197	300	93198	330	93199	300
Terminaciones		**Terminaciones**		**Terminaciones**				**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**		**Terminaciones**	
5350	750	671	150	762	150			3154	1.230	745	180	56	60	747	150	7228	780	0229	750
800	150	61	60					064	180	05	90					458	180	6579	750
950	150							154	480	5	30					8	30	409	150
								414	180									849	150
								54	180										
								4	30										

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
1.170.000 € Núm. 93154 PRIMER PREMIO	7.ª	5.ª	1.200.000 €

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. **Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.**

3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

REACCIONES

La ONU y la UE aplauden el inicio de las conversaciones ■ El secretario general de la ONU, Ban Ki Moon, mostró ayer su satisfacción por el inicio de las conversaciones de paz para Oriente Próximo e instó a israelíes y palestinos a la cooperación. También la Unión Europea respaldó las negociaciones y pidió resultados concretos en un año.

LA FRASE

«La negociación es muy difícil, porque las divisiones que separan a israelíes y palestinos son muy profundas»

ROBERT GIBBS
PORTAVOZ CASA BLANCA

El primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu (i), saluda al líder de la ANP, Abu Mazen, con la secretaria de Estado de EEUU, Hillary Clinton, como testigo. / REUTERS

Israelíes y palestinos se reunirán cada 15 días en busca de la paz

Tras 20 meses de parón y en medio del escepticismo por los últimos atentados, Netanyahu y Abu Mazen reanudan las negociaciones para alcanzar un acuerdo definitivo en un año

• La cita, que se celebró en Washington, buscaba un nuevo marco de entendiento para lograr un Estado palestino, acabar con la ocupación hebrea y redefinir las fronteras.

EFE / WASHINGTON

Israelíes y palestinos reanudaron ayer oficialmente en Washington el diálogo directo, tras 20 meses de estancamiento y dispuestos a hacer concesiones «dolorosas», según adelantó el primer ministro hebreo, Benjamín Netanyahu.

Las conversaciones se iniciaron en una ceremonia en el Departamento de Estado, auspiciada por su titular, Hillary Clinton.

Ambas partes mostraron su disposición a retomar las conversaciones para acabar con el conflicto «de una vez por todas» y conseguir un acuerdo de paz duradero en el plazo de un año, tal y como se han marcado los equipos negociadores. El objetivo es conseguir un Estado palestino, acabar con la ocupación israelí de 1967 y solucionar los asuntos pendientes que quedan del estatus final, como la cuestión de Jerusalén, las fronteras y la situación de los refugiados palestinos.

Tras los discursos iniciales, el presidente palestino, Abu Mazen, Netanyahu y Clinton se retiraron para empezar las conversaciones en privado, en dependencias contiguas al despacho de la jefa de la diplomacia norteamericana. En este primer encuentro, las partes acordaron continuar las negociaciones el 14 y 15 de septiembre próximos, y cada quincena siguiente, con el fin de lograr un acuerdo que «ponga fin al conflicto y establezca una paz duradera».

Hillary Clinton agradeció el esfuerzo del enviado especial estadounidense para Oriente Próximo, George Mitchell para que se pudiera celebrar este encuentro. «La decisión de sentarse a esta mesa no fue fácil. Entendemos los recelos y el escepticismo que tantos sienten, surgidos tras años de conflicto y esperanzas frustradas... gracias por su valor y su compromiso», manifestó la política.

«Para quienes critican este proceso, que se quedan al margen y dicen no, quiero pedirles que se unan a nosotros en este esfuerzo... no podemos imponer una solución. Solo ustedes pueden tomar las decisiones necesarias para alcanzar un acuerdo», enfatizó la secretaria de Estado, quien pidió el apoyo de la Liga Árabe para el avance de las negociaciones.

El primer cara a cara entre Netanyahu y Mazen se produjo en medio de gran escepticismo, debido a los dos atentados perpetrados por el grupo extremista palestino Hamas en las últimas 48 horas y la aparente determinación de los hebreos de continuar la construcción de asentamientos judíos en Cisjordania.

> El líder hebreo adelanta que un pacto duradero requerirá **«concesiones dolorosas»**

Netanyahu manifestó que está dispuesto a lograr «un compromiso histórico» en la negociación con el líder palestino, a quien calificó como «un socio para la paz». «Esto no va a ser fácil» reconoció el israelí, que subrayó que «una paz verdadera y duradera se conseguirá solo con concesiones mutuas y dolorosas».

Las negociaciones se han visto ensombrecidas por dos ataques reivindicados por Hamas en los que han muerto cuatro colonos judíos. «En los últimos días, hemos atravesado dificultades, se ha derramado sangre» señaló el primer ministro.

Por su parte, el presidente palestino reiteró su deseo de iniciar una nueva era «que traiga paz, justicia, seguridad y prosperidad para todos», pero recordó su petición a los hebreos para que cese «toda actividad» en los asentamientos judíos. El líder palestino recordó que todavía quedan varios obstáculos para llegar a un acuerdo de paz, aunque consideró que será posible «dentro de un año».

EN DETALLE

Cisjordania, en el punto de mira del terror

Los insurgentes palestinos que se oponen a las negociaciones iniciadas entre la ANP y el Gobierno hebreo podrían estar preparando una nueva oleada de atentados.

El Ejército israelí está en alerta por temor a una ola de atentados en la Cisjordania ocupada de grupos palestinos que se oponen a las negociaciones directas hebreo-palestinas que se celebraron ayer en Washington y tras dos días de ataques contra colonos judíos.

«Todavía hay terroristas en la zona, insurgentes que tienen la motivación y quieren perpetrar ataques contra la población israelí», declaró el mayor Peter Lerner, portavoz del Comando Central del Ejército de Tel Aviv.

Junto a Rawabi, urbe en construcción en Cisjordania, el militar reconoció que en las ciudades palestinas «hay menos armas en las calles, la Autoridad Nacional Palestina tiene el control y es un signo positivo, pero desgraciadamente hay elementos que están aprovechándose y ejecutando ataques terroristas».

Los milicianos, señaló, «tienen capacidad, armas y voluntad de atacar», para la cual solo hace falta «un hombre con un arma que cruce nuestras defensas».

Una fuente militar en Rawabi adelantó a los periodistas que es muy probable que se produzca una escalada de la violencia en Cisjordania, aunque no tiene por qué ser ahora, sino más adelante.

«Es cuestión de tiempo, pero soy pesimista. La Historia nos dice que no podemos confiar», afirmó la fuente, que pidió el anonimato.

Además, añadió que la reducción de puestos de control militares en Cisjordania, ordenada por el Gobierno israelí con el fin de favorecer el desarrollo económico en los territorios ocupados, supone un riesgo para la seguridad y hace imposible garantizar que no se repitan ataques como los de los últimos dos días.

Desde 2008, según el Ejército israelí, se han reducido los puestos de control con presencia militar en Cisjordania de 41 a 14, lo que permite a los palestinos «viajar de Naplusa a Ramala sin ver un solo soldado israelí».

Presentada la segunda edición del torneo de Juegos Autóctonos "Segovia 2016". PÁGINA 34

Un momento de la presentación del torneo en el Ayuntamiento

TRIATLÓN Manuel del Real se clasificó entre los mejores del triatlón nacional. PÁGINA 34

TENIS Un centenar de jugadores participaron en el torneo juvenil de El Espinar. PÁGINA 34

FÚTBOL SALA | PRETEMPORADA

Sergio Lozano remata con la pierna izquierda ante la presencia de Vega. / JUAN MARTÍN

Esquerdinha trata de presionar a Juan Carlos López./ JUAN MARTÍN

Un equipo con buena pinta

El Caja Segovia, aún sin Geison, goleó a un Manacor que no se metió en el partido hasta que no encajó el 5-0

7	CAJA SEGOVIA
1	MANACOR

CAJA SEGOVIA: Cidao, Tobe, Matías, Esquerdinha y David, equipo inicial, Sergio González, Borja, Sergio Lozano, Daniel, Antoñito, Alberto y Pitu.
FISIOMEDIA MANACOR: Chus, Jesús Illán, J.C. López, Grello y Amas, equipo inicial, Joselito, Toni, Joan, Miguelín, Jedson, Vega y José Ruiz.

ÁRBITROS
Contreras Tejedor y González Moreta, de Segovia y Salamanca respectivamente. Mostraron tarjetas amarillas a Tobe por los locales, y a J.C. López y Jedson por los visitantes.
INCIDENCIAS
Encuentro de pretemporada disputado en el pabellón Pedro Delgado, con la presencia de alrededor de 300 aficionados.
GOLES
1-0 (m.2) Tobe; **2-0** (m.8) Borja; **3-0** (m.17) Sergio Lozano; **4-0** (m.20) Daniel; **5-0** (m.22) Esquerdinha; **5-1** (m.32) José Ruiz; **6-1** (m.36) Amas (p.p.); **7-1** (m.40) David.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Caja Segovia agradó en su primer partido de pretemporada en el pabellón Pedro Delgado, y se impuso con solvencia a un Fisiomedia Manacor que, en su segundo encuentro consecutivo tras el que disputó el miércoles ante el Inter Movistar, no afrontó el choque con la intensidad necesaria, y cuando quiso meterse en el partido ya marchaba con un claro 5-0 en contra.

El hecho de jugar en casa, aunque sólo fuera un amistoso, puso en tensión a los jugadores del Caja Segovia, que apenas dieron opciones a su oponente en la primera parte. Apenas iniciado el encuentro, Tobe culminaba en el segundo palo una buena jugada por banda de Matías, y poco más tarde el joven Borja, de fuerte chut tras un robo de balón, ponía el 2-0 en el electrónico.

En la primera parte el Caja salió con toda la intensidad que le faltó a su oponente, y el 4-0 del descanso así lo dejó reflejado

Geison, en la última fase de recuperación de su operación de pubis, y Aitor, con molestias, no disputaron un solo minuto de partido, pero desde el banquillo vieron cómo sus compañeros ponían sobre la cancha una intensidad "marca de la casa" en la faceta defensiva, mientras que con el balón las posesiones eran más cortas que en la pasada campaña. La regla de no poder jugar con el portero va a ofrecer circulaciones más verticales, lo que posiblemente favorecerá al espectáculo.

Pero mientras que al Caja era complicado robarle el balón cerca del área de Cidao, en el Manacor los problemas se multiplicaban. El equipo de Pato no se encontraba nada cómodo en el partido, con poca consistencia ofensiva y muy desajustado en defensa. Tanto fue así que concedió dos dobles penaltis a los locales en el primer período. Esquerdinha tiró el primero al cuerpo de Chus López, pero en el segundo Sergio Lozano marcó el 3-0, y con el Manacor pidiendo el descanso a gritos, Daniel Laurino empalmó un saque de esquina al fondo de la red del equipo visitante.

El 5-0, obra de Esquerdinha tras aprovechar un buen servicio de Tobe en los primeros compases del segundo período, espoleó el orgullo de los jugadores del Manacor, que subieron la intensidad de su presión, llevando el partido más al plano físico que al técnico. El Caja pasó entonces por sus minutos más flojos, y José Ruiz aprovechó para marcar el 5-1 superando a Alberto de lanzamiento raso, y el propio Alberto tuvo que emplearse a fondo a remates cercanos de los jugadores visitantes. Sergio Lozano, con tres entrenamientos contados, dejó grandes detalles de calidad, pero también alguno que otro de fuerte carácter, aunque el que más cerca estuvo de irse del partido fue Tobe, al que le faltó poco para llegar a las manos con un Jedson que gastó demasiadas energías en protestas y malos modos.

Borja gustó por su ambición, Sergio Lozano dejó grandes detalles con el balón, y Esquerdinha demostró mucha verticalidad

Pero sin duda hubo un jugador en el cuadro local que no pasó desapercibido para los aficionados. Borja se convirtió en la referencia del equipo cuando el choque se metió en la recta final. De los jóvenes del Caja fue quien mejor supo leer el partido, y así además de un gol estuvo a punto de marcar otro, demostrando mucha ambición en su juego. Antoñito estuvo muy activo, aunque algo agarrotado en su juego, mientras que Sergio González pasó más desapercibido.

Poco a poco el esfuerzo pasó factura al equipo visitante, y las contras del Caja Segovia se fueron haciendo cada vez más frecuentes, hasta que Amas en propia puerta y David, rematando una buena acción de Pitu en banda cuando el partido expiraba, pusieron el 7-1 en el marcador. Hay mimbres para que Jesús Velasco consiga hacer un buen cesto, pero la victoria en un amistoso, y menos ante un rival que jugaba su segundo partido en 24 horas, no quiere decir nada.

TRIATLÓN | COMPETICIONES

Manuel del Real logró situarse entre los destacados del campeonato de España

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado fin de semana se disputo en la localidad de Pulpí el campeonato de España de triatlón, en el que el equipo Triatlón Segovia 2016 hizo un gran despliegue de participantes, destacando el vigésimo quinto puesto élite absoluto de Manuel del Real.

El sábado por la tarde empezaban a competir los cadetes segovianos, que se estrenaban en competición y los resultados fueron meritorios a tenor de su primera participación. Así Juan Antonio Sanz se clasificaba en trigésimo séptimo puesto, Gustavo Tabanera fue cuadragésimo quinto, y Carlos Ruano fue el 82.

Ese mismo sábado también era el turno de los grupos de edad. En el grupo de 25-29 años masculino, Alberto Muela se colocó decimoctavo; en 30-34 Eduardo Escudero fue el 75, en 35-39, Arturo Pradana hacía una gran carrera, concluyendo el decimoséptimo, mientras que en 40-44 Fernando Álvarez fue decimotercero.

En categoría femenina, dentro de los grupos de edad, de 20-24 Marta Pinto fue decimoséptima, inmersa en la preparación de un medio Ironman, y Sara Gilsanz fue decimonovena. Paloma Sanz acabó cuarta en 50-54, sumando unos puntos importantes para el equipo.

El domingo llegó el turno de los junior, con el puesto 78 de Arturo Pascual, y el 96 de Jorge del Barrio en lo que era también su estreno en el triatlón. Por su parte, Carlota Cotelo realizó una buena carrera, colocándose en un destacado decimosexto lugar, así como Irene Sanz, que entró en meta en el puesto 34.

Quedaba el plato fuerte, el campeonato élite, y en esta ocasión los segovianos llevaban un equipo de 5 componentes para intentar acabar entre los mejores de España. La natación ya marcó diferencias. Manuel del Real salió muy bien situado, aunque un error en la transición le privó de alcanzar el grupo de cabeza mas tarde; por su parte Adrián también hizo un buen parcial, y algo mas rezagados salieron Luis Barbudo, Miguel Iván Rodríguez e Israel Tapias.

La bicicleta resulto decisiva tanto como para Manuel, que llegó escapado del grupo perseguidor, como para que Miguel Iván e Israel Tapias aseguraran sus posiciones de cara a finalizar en la carrera a pie. Luis y Adrián se vieron obligados a abandonar debido a los condiciones de calor y al desgaste físico.

La carrera a pie sirvió para que Manuel del Real llegara a meta en la vigésimo quinta posición, culminando un gran año y situándose entre los mejores de España, y para que Israel, con un puesto 61, y Miguel Iván (66) lograran un muy importante puesto en la élite española en este deporte.

DEP. AUTÓCTONOS | COMPETICIONES

Los organizadores del torneo, junto con los representantes municipales, al finalizar la presentación./ LEANDRO VALDEZ

La segunda edición del trofeo "Segovia 2016" se celebrará el próximo 12 de septiembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En la sala de la Biblioteca del Ayuntamiento de Segovia se llevó a efecto la presentación de la segunda edición del Torneo de Deportes Autóctonos "Segovia 2016" en el que el Consistorio colaborará con la Delegación Provincial de Juegos Autóctonos en la organización de un campeonato que además contará con la ayuda de los clubes segovianos de deportes autóctonos San Frutos, Virgen de la Fuencisla, Las Segovianas y La Albuera.

El torneo tendrá lugar el domingo, 12 de septiembre, a partir de las diez y media de la mañana en la pista cubierta "Orgullo Segoviano" situada en el barrio de La Albuera. El torneo se disputará por parejas en las modalidades de tanga y bolos, siendo la inscripción gratuita aunque el requisito indispensable es que los jugadores sean federados. La organización espera una presencia de alrededor de medio centenar de féminas, y más de 120 competidores dentro de la categoría masculina.

Los premios se repartirán entre las cinco mejores parejas de la modalidad de tanga y las cuatro mejores de bolos. Además, el Instituto Municipal de Deportes obsequiará a los participantes con un polo conmemorativo, patrocinado por Caja Rural a través de su Fundación, y al finalizar el torneo les invitará a una paella.

TENIS | COMPETICIONES

El torneo juvenil de El Espinar disputó su novena edición

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cerca de un centenar de jugadores venidos de diferentes puntos de España disputaron el noveno torneo de tenis juvenil "Villa de El Espinar", que se llevó a cabo en las pistas del Open de Tenis de Castilla y León, y que estuvo organizado por el Club Deportivo de Tenis El Espinar, de reciente creación.

Los jugadores del Club de Tenis Juan Bravo de Segovia tuvieron una buena actuación. Álvaro Martín, en un magnifico estado de forma, que venia de ganar el Torneo de Medina, se proclamó campeón del torneo en la categoría junior, y fue finalista en cadetes.

Mario Muniesa no pudo presentarse para jugar su partido de semifinal ante Álvaro Martín al lesionarse en el partido de cuartos de final, que acabaría ganado. Raúl Foenkinos, en la categoría junior, cayo eliminado en semifinales antes Leandro Serrano en un disputado partido en el tercer set. Los resultados fueron los siguientes:

Campeona alevín: Marina Olalla Abajo.

Foto de familia de los ganadores de la competición. / EL ADELANTADO

Finalista: Lucía Lozano Seigford.

Campeón alevín: Daniel Tejera.

Finalista: Jaime Rosado.

Campeón infantil: Miguel Gómez.

Finalista: Alejandro Bejar.

Campeón cadete: Rafael Ruiz.

Finalista: Álvaro Martín (C.T. Juan Bravo).

Campeón junior: Álvaro Martín (C.T Juan Bravo)

Finalista: Leandro Serrano.

El Alcalde del Espinar David Rubio hizo entrega de los trofeos y del material deportivo a los jugadores participantes.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Deporte Municipal

instituto municipal deportes segovia

Varios de los participantes en la escuela de equitación que se llevó a cabo durante la temporada 2009/2010. / EL ADELANTADO

El IMD abre el plazo de inscripciones para la escuela de equitación

La edad a la que se dirige el curso está comprendida entre los ocho y catorce años, y los participantes serán divididos en dos grupos por motivos didácticos en un máximo de doce personas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia abrirá el plazo de inscripción para la Escuela Segoviana de Equitación el próximo jueves, y se mantendrá hasta el viernes 24. La hoja de inscripción puede recogerse en las oficinas del IMD, situadas en le Barrio de La Albuera de 9:00 a 14:00 horas. El curso está dirigido a niños con edades comprendidas entre los ocho y los catorce años, los cuales serán divididos en dos grupos por motivos didácticos en un máximo de doce personas. El importe total que se debe abonar por persona es de 35 euros al mes, puesto que el Ayuntamiento de Segovia costeará el resto de la inscripción abonando ocho euros por alumno, para un total de 70 personas.

Todos aquellos interesados deberán reunir las condiciones físicas y de coordinación necesarias según el criterio del profesor, estar empadronados en Segovia y formalizar las inscripciones por trimestre pagando un total de 105 por trimestre para poder disfrutar de dicho curso. Además deberán poseer obligatoriamente botas, pantalón de montar y casco, el cual será proporcionado por el propio club. Respecto a los caballos, Hípica Eresma dispone de 22 animales entre caballos y ponis especialmente preparados para la enseñanza, y con aptitud contrastada. Del mismo modo, dispone de unas instalaciones homologadas por la Federación de Hípica de Castilla León para la práctica de la Equitación.

La persona que sea admitida en la escuela deberá respectar las siguientes condiciones impuestas en las bases para el curso 2010/2011:

- Las clases no son recuperables, si un alumno no asiste a una clase se dará por perdida. Una vez elegido el horario solo se cambiará cuando se pase de nivel.
- Sólo es valido para los niveles de Iniciación, Galopes I y II.
- Para pasar de nivel deberán aprobar el examen de los Galopes en las fechas previstas, abonando las tasas federativas.
- Las bajas se comunicarán al Club, y al Instituto Municipal de Deportes como mínimo 10 días antes de acabar el trimestre.

La enseñanza se impartirá por el personal titulado de la empresa bajo la supervisión del Director, Enrique Camiruaga Cuencas, profesor de Educación Física y Técnico de Base en Equitación y las clases se desarrollarán según lo establecido en el programa. La sesión de cada clase tendrá una duración de 50 minutos los martes y sábados de 16:30 a 19:30 horas.

Escuela de Tenis y actividades para adultos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El IMD pondrá en marcha un nuevo curso de la Escuela Municipal de Tenis, coincidiendo con el inicio del curso escolar. La duración del curso será diferente en cada nivel teniendo una duración de 21 horas en minitenis, 48 horas en iniciación, 60 horas en perfeccionamiento básico y 72 en perfeccionamiento de competición. Las preinscripciones, inscripciones y matrícula se formalizarán en las oficinas del IMD del 3 al 13 de septiembre. Una vez decididos los grupos, se publicarán las listas definitivas, mientras que los horarios y los días definitivos para el desarrollo los establecerá el Instituto Municipal de Deportes en colaboración con el profesorado, y de acuerdo con las Bases.

La inscripción definitiva se hará antes de las 14:00 horas del 8 de octubre, para posteriormente hacer entrega del carnet de pertenencia a la Escuela Municipal de Tenis, cuya presentación será obligatoria para asistir a las clases.

ACTIVIDADES PARA ADULTOS

Además, dentro de su programa de actividades para adultos el IMD ha puesto en marcha los módulos de aeróbic, tenis, yoga y gimnasia con el objetivo de cubrir las necesidades del ciudadano. Estas actividades van dirigidas para todos aquellos nacidos antes del 1 de julio de 1992.

Las preinscripciones, inscripciones y matrícula se formalizarán en las oficinas del IMD. El plazo permanecerá abierto hasta el viernes 1 de octubre. La inscripción definitiva se hará antes del inicio de las clases. Una vez establecidos los grupos definitivos se efectuará la entrega del carnet de pertenencia a las Actividades Físicas para Adultos, cuya presentación será obligatoria para asistir a las clases. Los cursos se realizarán en grupos de máximo 30 personas, dependiendo de la modalidad que se practique, desde el 15 de octubre al 30 de junio.

Un estreno bastante cómodo

La roja inicia la fase de clasificación para la Eurocopa 2012 ante una floja Liechtenstein

SANTIAGO APARICIO (EFE) / VADUZ

Distinguida por la conquista del pasado Mundial, la selección española inicia en Vaduz ante Liechtenstein, la defensa de la corona continental lograda en Suiza y Austria 2008, que supuso el primer gran éxito en la era moderna de la 'roja', apuntillado por la victoria en la Copa de Sudáfrica 2010.

Los hombres de Vicente del Bosque afrontan su primer partido oficial tras el triunfo en Johannesburgo con el arranque del recorrido que lleva a la Eurocopa 2012, en Polonia y Ucrania, donde el combinado nacional pretende alimentar sus conquistas.

Nunca antes la escuadra patria había iniciado un periplo con el prestigio tan elevado y el respeto ganado. Encuadrada en el Grupo I, que completan República Checa, Lituania y Escocia, la 'roja' echa a andar obligado a ganar y a cubrir las expectativas exigidas por la reputación adquirida. Son las exigencias del nuevo orden que han establecido los éxitos de España.

Liechtenstein es la primera estación competitiva tras la conquista en Sudáfrica. La selección irrumpe ahora en el tránsito hacia la fase final de 2012 contra un rival menor, inferior, al que siempre han ganado y con el que nunca ha encajado gol alguno.

Vicente del Bosque ha tirado de los hombres que le llevaron al triunfo en Sudáfrica para iniciar el camino de la Eurocopa. Incluidos el centrocampista Andrés Iniesta, el delantero Fernando Torres y el meta Pepe Reina, ausentes en el partido contra México el pasado 11 de agosto.

Juan Mata, Javi Martínez, con la sub'21 y Raúl Albiol y Carles Puyol, lesionados, son los únicos mundialistas al margen de esta citación en la que ha entrado el jugador del Villarreal Santi Cazorla.

Distanciado del exceso de confianza y con todo el trayecto por recorrer, Vicente del Bosque mantendrá el bloque que ha llevado al éxito al combinado. Puyol llegó a la citación con molestias y regresó a Barcelona tras evidenciar sus dolencias. El seleccionador llamó al osasunista Nacho Monreal.

No hubo más contratiempos y, en principio, incluidos Torres e Iniesta, todos están disponibles. Aunque hasta el momento no ha dado pista alguna en las sesiones preparatorias, el seleccionador tirará de los habituales ante Liechtenstein. La posible incursión de Sergio Ramos en el centro de la zaga haría entrar a Álvaro Arbeloa en el lateral, aunque puede que sea Carlos Marchena el que ocupe el lugar del capitán del Barça.

En cuanto al resto, Casillas estará en la meta, con Piqué y Capdevila en la zaga. Iniesta, Xavi, Xabi Alonso y Busquets en el centro del campo y en punta Torres y Villa, que está a dos goles del récord anotador de Raúl con la 'roja'.

Los cambios pueden llegar para el próximo compromiso, el amistoso del martes, contra Argentina, hacia donde partirán el sábado tras realizar un entrenamiento en Zúrich.

Nacho Monreal, principal novedad de la convocatoria, choca la mano con Xabi Alonso en presencia de Llorente. / EFE

Liechtenstein, en cualquier caso, no debe suponer contratiempo alguno. Sostenida por el entusiasmo de sus jugadores, está condicionada por las limitaciones del fútbol de un país que ni siquiera dispone de liga profesional. Tiene poco donde elegir. El ejemplo está en la reciente convocatoria de Hans Peter Zaugg, que ha incluido a nueve de los jugadores que formaron en el once inicial que se midió a España hace tres años, también en Vaduz, en la fase de clasificación para la Eurocopa del 2008.

ALINEACIONES PROBABLES

Liechtenstein: Jehle; Oehri o Michael Stocklasa, Hasler, Martin Stocklasa, Ritzberger; Rechsteinr, Ronny Büchel, Burgmeier, Polverino, D'Elia, Frick.

España: Casillas; Sergio Ramos, Piqué, Marchena, Capdevila; Busquets, Xabi Alonso, Xavi, Iniesta, Villa, Torres.

Árbitro, estadio y hora: Bulent Yildirim (TUR). Estadio Rheinpark de Vaduz. 20,45 horas (TVE 1).

LAS DECLARACIONES

▶VICENTE DEL BOSQUE

«La diferencia de goles puede ser vital»

El seleccionador español se distanció de un posible exceso de confianza ante un partido contra un adversario teóricamente inferior como Liechtenstein y aseguró que, a pesar de las recientes conquistas, como la Eurocopa o el Mundial, al jugador español «aún le quedan retos que cumplir». Del Bosque destacó los alicientes de la puesta en marcha competitiva. Asimismo, reconoció que la diferencia de goles para determinar la clasificación a la fase final puede ser «vital». «Lo primero que nos debe ocupar es ganar. Va a ser un grupo exigente, seguro», subrayó.

▶SERGIO RAMOS

«Me adapto a las necesidades del grupo»

Sergio Ramos, habitual lateral derecho tanto de la selección española como del Real Madrid, se mostró receptivo a la posibilidad de ocupar el centro de la zaga del equipo nacional en el partido de hoy, ante las recientes bajas en ese puesto. Para el sevillano, «lo más importante es jugar». «Llevo muchos años alternando la posición de lateral y de central. Últimamente estoy jugando más en la banda, aunque por las bajas de Puyol o Albelda pueda darse la circunstancia de jugar en ese lugar», indicó. «Yo me adapto a las necesidades del grupo», añadió.

▶XAVI HERNÁNDEZ

«El choque ante Liechtenstein no va a ser un paseo»

Xavi Hernández se mostró prudente ante el partido de esta tarde y destacó que España «siempre respeta a cualquier rival». «No va a ser un paseo jugar contra Liechtenstein. Hoy día todo está igualado. Sabemos que en teoría es un rival inferior y que somos favoritos. Lo somos ante cualquiera, sobre todo desde que hemos sido campeones. Pero no va a ser fácil e intentaremos hacerlo lo mejor posible», indicó el centrocampista de la selección española. Y es que para el 'culé' «este grupo se caracteriza por la humildad y el trabajo», concluyó.

Javi Martínez.

La sub'21 hace los deberes ante Holanda

2	ESPAÑA
1	HOLANDA

ESPAÑA: De Gea; Azpilicueta, Botía, Domínguez, Canella; Mata, Javi Martínez, Rubén Pérez (Thiago m. 45), Capel (Nsue m. 86); Canales (Ander Herrera m. 65) y Bojan.
HOLANDA: Zoet; Blind (m. 66), Viergever, Marcellis, van Aanholt; Toornstra (Roorda m. 70), Gorter, Cabral, Bas Dost; Luuk de Jong y Goossens (Nuytinck m. 80).

ÁRBITRO
Oliver Drachta (AUT). Amonestó a Rubén Pérez y a Canella por parte de España; y a Van Aanholt, a Nuytinck y expulsó a Kieftenbeld (min.77) con roja directa.

GOLES
1-0. m. 25, Canales. **1-1**. m. 30, Dost. **2-1**. m. 53, Capel.

E. PRESS / ALCOY (ALICANTE)

España hizo ayer los deberes y se acerca al Europeo de 2011 de Dinamarca y a los Juegos Olímpicos de Londres de 2012 después de ganar a la invicta Holanda (2-1), con goles de Sergio Canales y Diego Capel, en un partido muy disputado.

Las dos selecciones llegaban al partido en situaciones diferentes, ya que mientras los nacionales necesitaban la victoria para seguir vivos, los visitantes iban con la tarea hecha después de tener asegurado el primer puesto del grupo.

Esas diferencias marcaron el inicio del partido. La sub'21 comenzó más metida en el encuentro que sus adversarios y se hizo con la iniciativa del choque en busca del gol que le diera la tranquilidad.

En una gran jugada entre Canella, Capel y Canales llegó el primer tanto (m. 25). El cántabro, que debutaba con la sub'21, culminó la combinación con un gran taconazo.

Pero la alegría duró muy poco tiempo, ya que a los cinco minutos Dost se aprovechó de un rechace, tras un disparo lejano de Cabral que repelió el palo, para poner las tablas en el marcador antes de llegar al descanso.

Tras la reanudación, España demostró una gran madurez y no se dejó llevar por los nervios. Hizo su juego habitual de toque y así llegó el segundo tanto tras una gran combinación entre Bojan, Mata y Capel, que culminó el lateral sevillista.

Pep tampoco habla a Keita

El malí reconoce que «no es necesario» porque el técnico del Barça lo hace «en el campo»

AGENCIAS / BARCELONA

Parece ser que el entrenador del Barcelona, Pep Guardiola, es poco charlatán. O que apenas tiene contacto verbal con sus jugadores fuera del terreno de juego. Primero fue el sueco Zlatan Ibrahimovic el que confesó que el técnico llevaba «seis meses» sin hablarle (lo que puso de manifiesto la controvertida relación entre jugador y míster) y ayer fue el malí Seydou Keita el que reconoció lo mismo. Eso sí, sin ningún tipo de segundas intenciones.

El futbolista africano manifestó que «tampoco» habla con Guardiola, pero que «no es necesario», ya que el de Sampedor lo hace sobre el terreno de juego. «Yo estoy aquí para trabajar y ganar. El míster habla en el campo y siempre pone a los mejores en cada momento», apuntó.

Además, no quiso polemizar sobre el adiós de Ibrahimovic y, en este sentido, defendió la labor del entrenador catalán, «que es quien debe decir en todo momento quién juega», insistió.

En otro sentido, el centrocampista se mostró confiado de que puede ser una gran temporada para el conjunto 'culé' si a los jugadores les respetan las lesiones, ya que está convencido de que hay plantilla de sobra para seguir ganando títulos.

«La plantilla no es corta, ya que detrás hay muchos y buenos jugadores del filial que están capacidades para ayudarnos en cualquier momento de la temporada y, si no tenemos lesiones, será un buen año para nosotros», ha apuntado.

El internacional por Mali consideró que el Barça tiene «equipo para ganar» y que los futbolistas saldrán a hacerlo. «Después no sabemos lo que pasará, pero nosotros afrontamos cada encuentro con esa mentalidad», matizó.

Keita, que esta semana amplió su contrato hasta 2014, aseguró estar «muy contento» por seguir vistiendo la camiseta azulgrana: «Llegué hace ahora tres años y me encuentro como en casa. No tengo ningún problema y mis sensaciones son muy buenas».

Lo primero que le dijeron cuando fichó fue que «en el Barça, el empate no vale». Por eso cree que el equipo no se relajará pese a haberlo ganado todo en los dos últimos años.

Al ser preguntado por una repetición de la Liga de la pasada temporada, con un mano a mano entre el Barcelona y el Madrid, el volante africano se mostró cauto: «Ahora mismo no lo sabría decir. Hay equipos como el Valencia, el Sevilla o el Atlético de Madrid que tienen opciones de estar arriba con nosotros. No sé si será una Liga más abierta respecto al año pasado».

Además, aprovechando que hablaba del eterno rival, Keita enjuició también las recientes declaraciones del entrenador 'merengue', Jose Mourinho, quien ha pedido en los últimos días a los árbitros una mayor protección para Cristiano Ronaldo, que concluyó lesionado el primer partido de la temporada tras una dura entrada del jugador del Mallorca Pau Cendrós.

«Siento un gran respeto hacia Mourinho, pero no sólo los árbitros tienen que proteger a Cristiano Ronaldo. Todos los jugadores deben tener las mismas oportunidades y eso es una tarea que deben hacer los árbitros en cada partido», comentó al respecto.

Keita, que renovó con el Barça hasta 2014, durante la Supercopa de España. / EFE

A vueltas con el Balón de Oro

A lo largo de los años, el técnico del Barcelona, Pep Guardiola, ha demostrado su cautela antes de hacer unas declaraciones. Así, ayer, tras ser preguntado sobre si daría el Balón de Oro a Andrés Iniesta, aseguró que «hay muchos que se lo merecen». En cambio, el entrenador del Real Madrid, Jose Mourinho, se caracteriza por no 'cortarse' y decir las cosas como las piensa. Así, con respecto a la misma cuestión, el portugués manifestó que sus dos preferencias para el trofeo, por este orden, son Sneijder, que militó bajo sus órdenes la temporada pasada, y Xavi Hernández, en lugar de Andrés Iniesta.

«Daría el Balón de Oro a Sneijder, que no digo que sea mejor que Iniesta, pero ha hecho mejor temporada que él, que no ha jugado tantos partidos», señaló. El albaceteño «ha jugado muy bien el Mundial, pero el Balón de Oro no es por un Mundial, es por una temporada, y Sneijder ha jugado una temporada fantástica, ha jugado las dos finales grandes este año, la de 'Champions' y la del Mundial», argumentó Mourinho.

Mourinho: «Si no aguantas la presión, no vengas al Madrid»

El luso acalla las críticas tras el empate en Mallorca y pide tiempo

AGENCIAS / MADRID

El portugués Jose Mourinho reaccionó a las primeras críticas tras el 0-0 contra el Mallorca en el primer encuentro de Liga al asegurar que si no puedes con la presión, mejor no fichar por el Real Madrid.

«Éste es el Madrid y no lo puedes cambiar. Si no aguantas vivir con esta presión, mejor no aceptes venir. En mi carrera era el mejor momento para una experiencia así, después del Chelsea y el Inter, 10 años de éxitos y grandes clubes. Después de un campeonato exigente como el italiano, tenía la edad y la madurez justas», explicó ayer 'Mou' al contestar si le habían molestado los reproches sobre el juego 'merengue'.

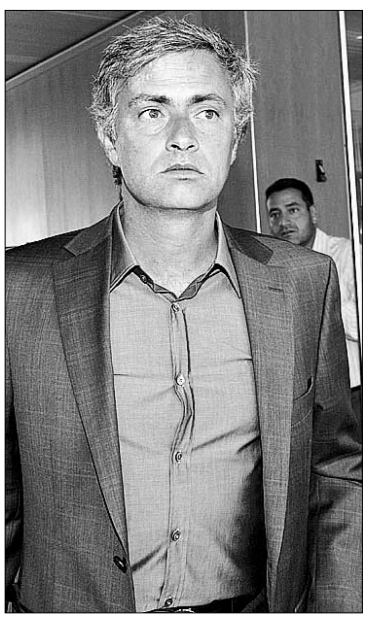
El entrenador luso añadió que en el equipo blanco se vive un sentimiento de «indefinición» y de «dudas sobre la continuidad del juego», debido a los continuos cambios de entrenador. «En pocos años han pasado Capello, Schuster, Ramos y Pellegrini. Se necesita estabilidad», explicó.

Sobre esto, Mourinho precisó que, de todas maneras, «el ambiente no ayuda a encontrar el equilibrio», pues «después de un 0-0 contra un portero extraordinario y siete ocasiones de gol, ya ha surgido la polémica».

Pero el portugués no tiene prisa en conseguir triunfos con el Madrid, ya que aseguró: «Ahora mismo no tengo la obsesión de los títulos». «Si la hubiese tenido me hubiese quedado en el Inter, con seis torneos a disposición. En España jugaré tres y en dos de éstos el Barça es el favorito», agregó.

Para 'Mou' el campeonato es cosa de dos: 'culés' y 'merengues', ya que «si el Valencia o el Sevilla luchasen por el campeonato sería una sorpresa, a pesar de que hay muchos equipos de gran calidad».

Sobre sus primeras impresiones en la Liga, Mourinho explicó que los equipos que juegan contra los blancos «se cierran siempre e intentan sorprender al contraataque». «Jugar contra el Madrid, incluso un amistoso, es como jugar una final mundial», concluyó.



El técnico madridista Jose Mourinho.

|TIEMPO MUERTO|

DIEGO IZCO

Protección

Los mismos lamentos de Guardiola con Leo Messi se repiten con Mourinho y Cristiano Ronaldo. No le peguen. Déjenle jugar y dar espectáculo, que para eso es uno de los mejores jugadores del mundo. Mensaje a sus marcadores: pónganle una alfombra roja, compren unas palomitas y siéntense a ver cómo pasa zigzagueando, tirando caños y gambeteando como un colibrí de flor en flor. No me lesionen

Hemos olvidado que la estrella del momento es como un jarrón de porcelana en un jardín de infancia. Tarde o temprano lo romperán. Si lo que quieren es que juegue a fútbol, estará expuesto. Pero si lo que quieren es lucirlo, métanle en una urna acristalada y súbanle a la sala de trofeos. Y punto. Los equipos grandes, los únicos que pueden fichar a estos fenómenos del esférico, han perdido el norte. Se supone que la nobleza no patea tobillos, y que solo el pueblo llano tiene el deshonor de tirar una mala zancadilla y aprisionar un tobillo que queda maltrecho. Pobres desgraciados...

Olvida Mourinho, con el ruego y la petición de respetar las articulaciones su paisano, que en sus filas hay futbolistas que en algún momento de sus carreras ha jugado sucio, buscando -y encontrando en ocasiones- patadas con la única intención de hacer daño al rival. Se me viene a la cabeza la reciente entrada de Carvalho en el amistoso de Múnich (a romper rodillas, básicamente) o aquella agresión de Pepe, pateando al rival cuando yacía en el suelo.

Básicamente, el fútbol es un juego que tiene unas reglas, y un árbitro que tiene unas tarjetas. Pretender amedrentar o coaccionar al colegiado de turno pidiendo más saña con los agresores de su figurín es jugar sucio. 'Mou' tiene micros por doquier, pero esos 'pobres' que pegan también tienen algún pelotero virguero con necesidad de salvaguardar sus espinillas. Y nadie les escucha... porque, sencillamente, no se quejan. ■

España aleja a sus fantasmas

La roja supera con comodidad a Canadá y se enfrentará en octavos a Grecia

ESPAÑA	CANADÁ
89	**67**
Rudy (19)	Anderson (11)
Ricky Rubio (8)	Brown
Llull (3)	Doornekamp (2)
Garbajosa (9)	Kendall (7)
Gasol (4)	Anthony (4)
-equipo inicial-	-equipo inicial-
Reyes (8)	Olynyk (14)
Raúl (-)	Bell (5)
Vázquez (19)	Bucknor (4)
Mumbrú (8)	Sacre (8)
Claver (5)	Shepherd (12)
San Emeterio (6)	

ÁRBITROS
Michael Aylen (AUS), Borys Ryzhyk (UKR) y Juan José Fernández (ARG). Sin eliminados.

PARCIALES
28-17, 14-20, 21-11 y 26-19

EFE / ESMIRNA
La selección española cerró ayer su participación en la primera fase del Mundial, en Esmirna (Turquía), con una clara victoria sobre Canadá (89-67), que si bien no aleja totalmente los fantasmas del mal juego, al menos los espanta temporalmente con los octavos de final como nueva prueba.

La 'roja' volvió a sufrir con las rotaciones. No se puede jugar con cinco jugadores y hay que hacer cambios; pero cuando se completa el círculo y vuelven a estar los titulares, el marcador es apretado y se ha dilapidado la ventaja conseguida inicialmente. Del 14-2 del minuto 5 al 34-29 del 13.30, en que se completó la vuelta a la cancha del cinco de gala.

También es verdad que cuando se acostumbra uno al jamón de Jabugo, las tortillas francesas y de un huevo parecen poca cosa. Y el equipo nacional está acostumbrado a jugar por títulos y a ganarlos, por lo que sufrir ante el último de grupo que no ha derrotado a nadie, Canadá, resulta insípido.

La defensa española volvió a ser eficiente, trabajada, presionante y, por momentos, asfixiante para el rival; pero el ataque sigue sin fluir correctamente. La cuestión es si los sistemas dejan demasiado encorsetado al equipo o es que no hay chispa para salirse de los sistemas.

Si entran un par de triples todo parece funcionar mejor; si se fallan comienzan las dudas y se cae en picado en el marcador. Demasiada falta de confianza.

Con el capitán Juan Carlos Navarro ausente por sus problemas en la espalda, el joven Rudy Fernández se convirtió en la mayor amenaza para el aro norteamericano. Suya fue la última canasta en contraataque que permitió a la selección española irse al descanso con una ventaja de 42-37 en el marcador.

Antes, 28-17 en el primer cuarto con tres de cinco triples. En los segundos 10 minutos dos de ocho en tiros de tres. Ésa es la diferencia: la confianza.

Canadá, como ha hecho durante todo el campeonato, comenzó bien, pero fue de más a menos. En la segunda parte se hundió definitivamente, por lo que no hubo que volver a cerrar la rotación y los menos habituales pudieron de disfruta de más minutos de juego, aunque fueran los denominados de la basura, los que se juegan cuando el partido ya está decidido.

La 'roja' hizo lo que tenía que hacer, ganar. Aunque lo hizo sin brillantez, con cierto oficio y con una buena defensa, pero sin enamorar a nadie y sin dar sensación de que se ha recuperado, solo de que está un poco mejor, aunque no parece suficiente para optar a todo. Antes, tendrá que superar el primer escollo en octavos: Grecia.

El alero balear Rudy Fernández intenta robar el balón al canadiense Aaron Doornekamp. / LUIS TEJIDO (EFE)

LAS DECLARACIONES

▶JORGE GARBAJOSA

«El equipo está mejorando»

El ala-pívot madrileño aseguró que «el equipo está mejorando» tras ganar a Canadá. «Hemos jugado con más intensidad aunque hayamos tenido aciertos y errores. Se ha acabado una fase complicada , pero ahora empieza el Mundial y tenemos que estar preparados», afirmó.

▶RUDY FERNÁNDEZ

«Ahora se debe ver a la mejor selección»

El alero balear se mostró muy satisfecho por el triunfo ante Canadá, aunque es consciente de que España debe mejorar para afrontar la segunda fase del Mundial, que se desplaza a Estambul. «Ahora empieza lo bueno y más importante y es donde se tiene que ver a la mejor selección que aún no se ha visto», afirmó Rudy.

OTROS RESULTADOS

ARGENTINA-SERBIA	82-84
ANGOLA-AUSTRALIA	55-76
JORDANIA-ALEMANIA	73-91
BRASIL-CROACIA	92-74
ESLOVENIA-IRÁN	65-60
TURQUÍA-CHINA	87-40
GRECIA-RUSIA	69-73
LÍBANO-LITUANIA	66-84
NUEVA ZELANDA-FRANCIA	82-70

OCTAVOS DE FINAL

ESPAÑA-GRECIA	(SÁBADO)
SERBIA-CROACIA	(SÁBADO)
TURQUÍA-FRANCIA	(DOMINGO)
ESLOVENIA-AUSTRALIA	(DOMINGO)
ESTADOS UNIDOS-ANGOLA	(LUNES)
RUSIA-NUEVA ZELANDA	(LUNES)
LITUANIA-CHINA	(MARTES)
ARGENTINA-BRASIL	(MARTES)

EEUU cierra la fase arrollando a los tunecinos

97	EEUU
57	TÚNEZ

ESTADOS UNIDOS: Rose (4), Billups (7), Iguodala (4), Durant (14) y Odom (-) -cinco inicial- Westbrook (14), Gay (2), Chandler (4), Love (4), Curry (13), Gordon (21) y Granger (5).
TÚNEZ: Dhifallah (1), Kechrid (15), Slimane (9), Rzig (9) y Mejri (-) -cinco inicial- Romdhane (11), Hadidane (5), Ghyaza (2), Knioua (-), Laghnej (-), Maoua (5) y Braa (-).

ÁRBITROS
Recep Ankarali (TUR), Carlos José Julio (ANG) y José Hernán Melgarejo (COL). Sin eliminados

PARCIALES
19-13, 20-20, 24-13 y 29-11.

E. PRESS / ESTAMBUL
Estados Unidos cerró la primera fase del Mundial con una nueva victoria, por 92-57, ante la modesta Túnez, que plantó cara durante los primeros 20 minutos, pero que se vino abajo tras el descanso.

El combinado africano no se asustó de inicio ni por las estrellas de la NBA ni por la condición física de su rival, y se permitió el lujo de empatar un cuarto, el segundo (20-20), y de dejar en 39 puntos a los de Mike Krzyzewski, su anotación más baja en una primera mitad en este torneo.

Túnez ofreció una resistencia inesperada, basada sobre todo en el trabajo de Marouan Kechrid, autor de 15 puntos en los dos primeros cuartos.

Tras el descanso, EEUU no mejoró su imagen, pero su rival fue perdiendo fuelle, se quedó sin los puntos de Kechrid (0 en la segunda mitad) y apabulló al final.

Puerto Rico se deja robar la clasificación

79	PUERTO RICO
88	COSTA DE MARFIL

PUERTO RICO: Sánchez (2), Ramos (0), Vassallo (11), Carmelo Lee (0), Barea (19) -equipo inicial- Rivera (0), Díaz (2), Huertas (18), Peavy (14), Balkman (7) y Santiago (6).
COSTA DE MARFIL: Lamizana (17), Kone (17), Konate (11), Edi (10), Diabate(8) -equipo inicial- Abouo (19), Assie (3), Kale (3), y Tape (0).

ÁRBITROS
Ilija Belosevic (SRB), Héctor Sánchez (VEN), Vitalis Odhiambo Gode (KEN). No hubo expulsiones.

PARCIALES
14-19, 19-20, 26-25 y 20-24.

EFE / KAYSERI
Puerto Rico se dejó robar la clasificación para los octavos de final en un mal partido contra Costa de Marfil (79-88), en el que siempre fue a remolque de los africanos.

Los americanos debían ganar para garantizar su cuarta posición -que finalmente fue para China-, pero no tuvieron un buen acierto en tiros de dos (21 de 40) y se vieron superado en los triples (6 de 25 para los boricuas frente a los 13 de 31 de los africanos).

CICLISMO | VUELTA A ESPAÑA

El noruego Thor Hushovd se deja ver en un esprint

El dos veces jersey verde en el Tour consigue su primera victoria con una gran llegada

CARLOS DE TORRES (EFE) / MURCIA

El noruego Thor Hushovd, del Cervélo, impuso su fuerza al esprint en la sexta etapa de la Vuelta a España disputada entre Caravaca de la Cruz y Murcia, de 151 kilómetros, en la que el belga Philippe Gilbert (Omega) logró mantener una jornada más el liderato.

El gigante de Arendal, de 32 años, emergió con poderío en la larga recta de llegada de la Avenida de Miguel Indurain para alzar los brazos como ganador, en un duelo en el que relegó al italiano Bennati (Liquigas) y al esloveno Grega Bole (Lampre) al segundo y tercer puestos respectivamente, con un tiempo en meta de 3h.36.20.

Hushovd no había aparecido en las dos citas anteriores con el esprint, pero a la tercera fue la vencida, y pudo lucir a lo grande su maillot de campeón de Noruega. También era su tercer triunfo en la Vuelta a España.

Una bonita forma para el dos veces jersey verde del Tour de encauzar una temporada que se empezó torciendo en mayo cuando se fracturó la clavícula entrenándose en San Remo, al chocar con una niña. Se recuperó para la ronda gala y se proclamó en Arenberg 'rey del pavés', en aquella jornada tan esperada en la que Frank Schleck también se destrozó la clavícula, y Contador cedió un puñado de segundos a Andy.

También avezado en clásicas, ha sido segundo y tercero en la París-Roubaix, sabía que en Murcia tenía su opción para ganar. «Tenía claro que los esprinters puros, como Cavendish, se iban a descolgar en el puerto, y eso me motivó para entrar en la pelea», reconoció el nórdico. Y efectivamente, el Alto de la Cresta del Gallo le desbrozó el camino al compañero de Carlos Sastre en el Cervélo.

Una etapa corta con salida en la ciudad santa de Caravaca de la Cruz, en año Jubilar, en la que los favoritos se limitaron a estar atentos en la dificultad montañosa para evitar emboscadas. Era la trampa de la jornada, con la que la organización trataba de animar la fiesta, como en el Castillo de Gibralfaro en la etapa de Málaga o la pared de Valdepeñas.

Gilbert mantiene el maillot rojo con 10 segundos de ventaja sobre el dúo español formado por Igor Antón y 'Purito' Rodríguez

Finalmente, los cuatro kilómetros de ascenso al puerto, próximo a la capital, no ofrecieron nada de particular. En sus leves rampas claudicó la fuga que protagonizaron de salida el español Juan Estrada (Andalucía-CajaSur), el alemán Markus Eichler (Milram) y el francés Bichot (Bouygues). Este último aguantó un pequeño tramo en solitario, pero despertó del sueño antes de coronar.

Cálculo infalible, porque el pelotón se olvidó de los escapados, que llegaron a destacarse nueve minutos, pero luego empezaron los relevos en el grupo hasta cambiar el decorado. El Katusha de 'Purito' Rodríguez se encargó de organizar el ritmo en la Cresta, con el ruso Karpets tirando de la máquina, afilando el grupo de favoritos en fila india y desperdigando corredores, sobre todo esprinters como Cavendish.

Karpets coronó al frente la Cresta del Gallo y lanzó el descenso, en el que asomó con ambición el líder Gilbert, muy activo hasta Murcia. Algunos corredores trataron de dar la sorpresa de última hora. Despegue sin éxito del ruso Fofonov (Astana).

El pelotón llegó cortado en mil pedazos a la larga recta de llegada. Esprint seleccionado, sin los habituales nombres, donde debían sobresalir los supervivientes del puerto. El Liquigas quería pescar a río revuelto, pero Thor Hushovd sabía que «hoy o nunca», y desplegó la bandera de su país que lleva en el maillot. Sacó pecho como ganador de etapa. Lejos aún de sus ocho triunfos en el Tour, pero su historial crece.

Philippe Gilbert mantuvo el jersey rojo con 10 segundos de ventaja sobre el dúo español que espera su momento para el asalto del liderato, Igor Antón (Euskaltel) y 'Purito' Rodríguez.

El gigante Hushovd levanta los brazos al conseguir la victoria en Murcia. / EFE

Adiós a Murcia. La Vuelta se despide de Murcia con un recorrido de 187,1 kilómetros entre la capital y Orihuela, que supone una nueva clara oportunidad de sprint, el tercero consecutivo. La única dificultad montañosa puntuable, el Hondón de los Frailes (3a), está a más de 60 kilómetros de la meta. De ahí al final de etapa, bajada y llano.

CLASIFICACIONES

SEXTA ETAPA

1. Thor Hushovd (NOR/Cervélo)	3h36:20
2. Daniele Bennati (ITA/Liquigas-Doimo)	m.t.
3. Grega Bole (SLO/Lampre-Farnese Vini)	m.t.
4. Allan Davis (AUS/Astana)	m.t.
5. Filippo Pozzato (ITA/Team Katusha)	m.t.
6. Philippe Gilbert (BEL/Omega Pharma)	m.t.
7. Peter Velits (SVK/Team HTC-Columbia)	m.t.
8. Pablo Urtasun (ESP/Euskaltel-Euskadi)	**m.t.**
9. Samuel Dumoulin (FRA/Cofidis)	m.t.

GENERAL

1. Philippe Gilbert (BEL/Omega Pharma)	22h36:26
2. Igor Antón (ESP/Euskaltel-Euskadi)	**a 10**
3. Joaquín Rodríguez (ESP/Team Katusha)	**m.t.**
4. Vincenzo Nibali (ITA/Liquigas-Doimo)	a 12
5. Peter Velits (SVK/Team HTC-Columbia)	a 16
6. Tejay Van Garderen (USA/HTC-Columbia)	a 29
7. Xavier Tondo (ESP/Cervélo Test Team)	**a 49**
8. Frank Schleck (LUX/Team Saxo Bank)	a 50
9. Rubén Plaza (ESP/Caisse d'Epargne)	**a 54**
10. Ezequiel Mosquera (ESP/Xacobeo Galicia)	**a 55**

MONTAÑA

1. Serafín Martínez (ESP-Xacobeo Galicia)	**13 pts**
2. Dario Cataldo (ITA-Quick Step)	8

REGULARIDAD

1. Philippe Gilbert (BEL-Omega Pharma)	47 pts
2. Tyler Farrar (USA-Garmin-Transitions)	41
3. Igor Antón (ESP-Euskaltel-Euskadi)	**41**

TENIS

Montañés logra el pase para tercera ronda del US Open

AGENCIAS / NUEVA YORK

Albert Montañés se convirtió ayer en el primer jugador español en alcanzar la tercera ronda del Abierto de Estados Unidos, tras superar al australiano Carsten Ball por 6-4, 6-3 y 6-1, lo que le permite por primera vez en su carrera alcanzar esta eliminatoria en el último Grand Slam de la temporada. El jugador de Sant Carles de la Rápita no sufrió tanto como en el primera encuentro, donde levantó dos sets en contra y tres bolas de partido contra el polaco Michal Przysiezny, y solventó con facilidad su duelo ante el jugador australiano de origen norteamericano en 1 hora y 46 minutos.

Por su parte, la nota negativa llegó desde la competición femenina, ya que la murciana María José Martínez no pudo avanzar más allá de la segunda ronda del torneo tras perder ante la veterana suiza Patty Schnyder por 7-6 (2) y 6-4, en una hora y media de un partido muy igualado, en el que la jugadora española tuvo sus opciones.

Además, en la madrugada del jueves, el escocés Andy Murray superó sin problemas la primera ronda tras vencer al eslovaco Lukas Lacko en una jornada que se cobró las eliminaciones de dos de los aspirantes a llegar lejos, el estadounidense Andy Roddick y el checo Tomas Berdych.

MOTOCICLISMO

Pedrosa y Lorenzo se baten en duelo en San Marino

EFE / SAN MARINO

Los españoles Jorge Lorenzo (Yamaha), en MotoGP, Toni Elías (Moriwaki), en Moto2, y Marc Márquez (Derbi), en 125cc, afrontan este fin de semana en el Gran Premio de San Marino, una nueva prueba de fuego en la defensa de sus respectivos lideratos.

El mallorquín sigue firme al frente de la clasificación en la categoría 'reina', aunque el triunfo de Dani Pedrosa (Honda) en Indianápolis permitió al de Castellar del Vallés recortar la diferencia a 68 puntos. Ahora, llega a Misano con la intención de reencontrarse con la victoria y sumar el octavo triunfo del año en un escenario donde en 2009 fue segundo, por delante de Pedrosa.

El catalán, por su parte, demostró en EEUU que aún le quedan fuerzas para pelear por el título hasta el último momento.

INVERSIONES

Mitsubishi comunicará en un mes si abre una planta de baterías de litio en Vigo ■ Mitsubishi comunicará en un mes si abre una planta de baterías para vehículos eléctricos en Vigo o en Austria. El presidente Zapatero, de gira por Japón, se mostró ayer optimista. Por otra parte, Sony comunicó que cerrará su fábrica de televisores de Viladecavalls (Barcelona).

LA CIFRA

3

Son los meses que el presidente de la *Xunta*, Alberto Núñez Feijóo, concedió ayer de plazo para que la fusión de Caixa Galicia y Caixanova empiece a estar operativa.

La UE pacta crear un supervisor que evite excesos en el sector financiero

El organismo unifica las distintas agencias y empezará a funcionar en enero de 2011

• Alemania lidera la recuperación europea en el segundo trimestre con un alza del PIB del 2,2%. El promedio comunitario es del 1%, pero España está rezagada con un 0,2%.

EFE / BRUSELAS

La UE finalizó ayer la negociación de los últimos escollos que faltaban para cerrar el pacto sobre el conjunto de reformas destinado a poner en marcha un nuevo sistema de supervisión financiera que evite los excesos que originaron la crisis en 2008.

Representantes de la presidencia de turno belga, la Comisión Europea y la Eurocámara zanjaron el asunto en una reunión en la que dieron su visto bueno a la creación de tres nuevas autoridades de vigilancia de los bancos, las aseguradoras y los mercados.

Las tres delegaciones ya avanzaron en las negociaciones durante una reunión que celebraron el pasado martes, tras el parón vacacional, y volvieron sobre el tema con el objetivo de dar la aprobación final en la sesión plenaria que se celebrará a finales de mes, para que pueda entrar en vigor en 2011.

El eurodiputado socialista Antolín Sánchez Presedo, autor de uno de los informes del PE sobre las medidas, resaltó la consecución de un pacto «ambicioso» entre las instituciones comunitarias.

Este acuerdo supone que a partir del 1 de enero de 2011 se pondrá en marcha un sistema integrado de supervisión en la UE «para prevenir riesgos sistémicos, fortalecer la solvencia y la seguridad de las instituciones financieras», destacó el político español, que recalcó que se trata de un «hecho histórico», pues se trata de la primera entidad internacional de control de las instituciones financieras.

Por otra parte, la economía continental aceleró su recuperación en el segundo trimestre de 2010, impulsada por el fuerte crecimiento registrado en Alemania en ese período, que registró el mayor aumento del PIB desde la reunificación del país, en 1990.

Sin embargo, los datos publicados por la oficina de estadística comunitaria confirman una recuperación a dos velocidades, liderada por potencias como la citada Alemania, que registró una subida del PIB del 2,2% -le siguen Reino Unido con un 1,2% y del 0,9% en Holanda-; muy por encima del 0,2% vivido en España y Portugal, o del retroceso del 1,5% en Grecia, que sigue en recesión.

Concretamente, el PIB subió un 1% tanto en la zona euro como en el conjunto de la UE. Se trata del cuarto trimestre consecutivo que las finanzas del Viejo Continente se expanden, y lo ha hecho a un ritmo considerablemente superior al registrado los dos trimestres anteriores, del 0,3% y del 0,2%, respectivamente, lo que viene a confirmar que el rumbo es el correcto.

Además, la segunda estimación publicada por Eurostat modifica levemente al alza la evolución interanual del PIB europeo, que en los últimos 12 meses aumentó un 1,9% tanto en la zona euro como en el conjunto de la UE, en vez del 1,7% anunciado anteriormente.

Con los números en la mano, la economía europea se comportó mejor que sus principales competidoras, EEUU y Japón, que en el segundo trimestre crecieron menos de lo esperado. Pese a que los números norteamericanos se expandieron un 0,4% (respecto al 0,9% registrado de enero a marzo de 2010) -y un 0,1% la japonesa-, en términos interanuales siguen aventajando a la UE, al registrar un aumento del PIB del 3% en el segundo trimestre.

Por otra parte, las claves de la escalada del Viejo Continente se basa en las exportaciones, que progresaron un 4,4% en la zona euro y un 4% en el conjunto de la Unión -respecto al 2,4% y el 2% vividos los tres meses anteriores-. Las importaciones también aumentaron, aunque levemente -0,4%-; mientras que las inversiones se incrementaron un 1,8% y un 1,7%, respectivamente, tras sendas bajadas del 0,4% y del 0,6% en los tres meses anteriores.

Asimismo, los hogares mejoraron ligeramente su comportamiento en el segundo trimestre del año, cuyo consumo final aumentó un 0,5% tanto en la zona euro como en el conjunto de la UE; tres puntos de media.

Por otra parte, el Banco Central Europeo prevé un crecimiento económico mayor para este año en la zona euro -1,6% frente al 1% inicial- y, en menor medida, también para 2011 -1,4%-, pese a lo cual mantendrá los tipos de interés en el 1% durante un tiempo «prolongado». Los poseedores de hipoteca respiran aliviados tras el disgusto de esta semana de saber que tendrán que pagar una media de 60 euros más al año.

Asimismo, el presidente del BCE, Jean-Claude Trichet, anunció que la institución prestará a los banco comerciales de la eurozona toda la liquidez que necesiten en las operaciones de refinanciación con tres meses de vencimiento de octubre, noviembre y diciembre.

El PIB en la Unión Europea

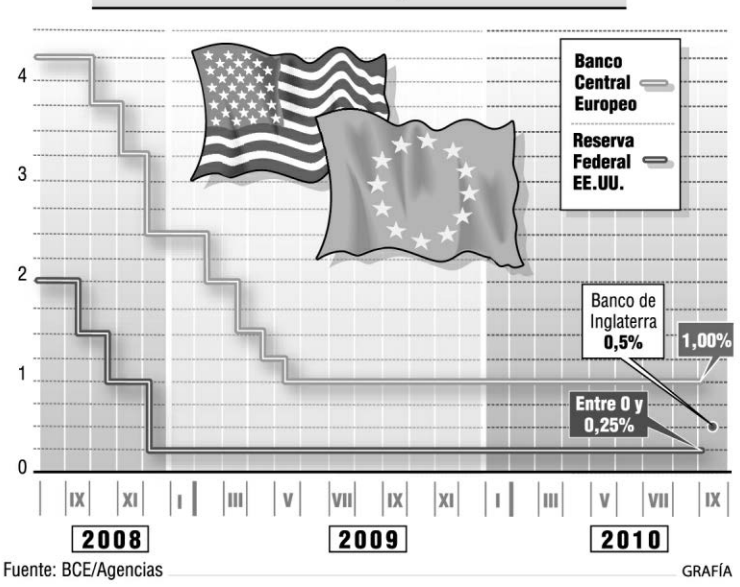
	I/II trim. 10	II trim. 09/10		I/II trim. 10	II trim. 09/10
Alemania	2,2	3,7	Bulgaria	s.d.	–1,5
Austria	0,9	2,0	Dinamarca	1,0	2,9
Bélgica	0,7	2,2	Estonia	2,0	3,5
Chipre	0,4	–0,2	Hungría	0,0	0,1
Eslovaquia	1,2	5,0	Letonia	0,1	–3,9
Eslovenia	1,1	1,5	Lituania	3,2	1,4
España	0,2	–0,1	Polonia	1,1	3,8
Finlandia	3,1	3,1	Reino Unido	1,2	1,7
Francia	0,6	1,7	Rep. Checa	0,8	2,2
Grecia	–1,5	–3,5	Rumanía	0,3	–1,5
Holanda	0,9	2,1	Suecia	1,2	3,6
Irlanda	s.d.	s.d.	TOTAL UE	1,0	1,9
Italia	0,4	1,1			
Luxemburgo	s.d.	s.d.			
Malta	s.d.	s.d.			
Portugal	0,2	1,4			
ZONA EURO	1,0	1,9			

s.d: sin datos

Fuente: Eurostat

GRAFÍA

Evolución de los tipos de interés



Fuente: BCE/Agencias

GRAFÍA

El **BCE** anuncia que **dejará los tipos de interés** en el 1% durante un tiempo **«prolongado»**

La inversora 3G Capital compra Burger King por 4.000 millones de dólares

EFE / TOKIO

La cadena de restaurantes de comida rápida Burger King anunció ayer que ha llegado a un acuerdo para ser adquirida por la firma privada de inversión 3G Capital por 4.000 millones de dólares, incluyendo la asunción de deuda de la empresa.

Los accionistas del *rey de las hamburguesas* recibirán 24 dólares por cada título que posean, lo que representa una prima del 46% respecto al precio a que se negociaban antes de surgir las especulaciones en torno a una posible operación de este tipo.

Las compañías prevén que la transacción quede completada en el cuarto trimestre de este año.

«Burger King es una de las empresas más conocidas y respetadas en el mundo y estamos encantados de que 3G Capital reconozca el valor que hemos creado con la revitalización de la marca y la mejora de operaciones en los últimos siete años», manifestó el presidente y consejero delegado, John Chidsey, mediante un comunicado de prensa.

El compromiso alcanzado con 3G Capital deja a Burger King libertad para solicitar otras propuestas mejores de compra durante un período de 40 días.

La segunda mayor cadena de restaurantes de este tipo en EEUU después de McDonald's, opera en más de 12.150 establecimientos y en los últimos meses ha visto caer sus ventas debido al descenso del consumo como consecuencia de la crisis económica.

Conviene recordar que esta firma ya estuvo anteriormente en manos de firmas de capital privado antes de empezar a cotizar en bolsa hace ya cuatro años. En 2002 un grupo liderado por TPG Capital, Bain Capital y Goldman Sachs Capital Partners compró la compañía de *fast food* por cerca de 1.500 millones de dólares al grupo británico Diageo, el mayor productor mundial de bebidas alcohólicas. Esas empresas tienen en estos momentos alrededor del 31% de participación.

Por su parte, 3G Capital tiene una participación mayoritaria o parcial en numerosas empresas, como América Latina Logística.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	**09:06**	09:45
SD	10:30	**11:01**	11.40
LMXJV	11.15	**11.46**	
SD	12.00	**12.31**	
LMXJVSD	15.30	**16.01**	16.40
LMXJVSD	17.30	**18.00**	
LMXJVSD	19.15	**19.46**	20.25
LMXJV	20.00	**20.31**	
LMXJVSD	21.00	**21.31**	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		**07:00**	07:32
LMXJV	06:45	**07:23**	07:55
LMXJV		**08:00**	08:32
SD		**09:05**	09:37
LMXJVSD	09:20	**09:58**	10:30
LMXJVSD	15.30	**16:08**	16:40
LMXJVSD		**18:20**	18:52
LMXJVSD	19:35	**20:13**	20:45
VSD	20.30	**21:08**	21:40

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.45 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / **R:** Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / **S:** Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11;25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14.00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11,30; 12,30; 13,30; 14:00; 15:30, 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21;30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12.00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,50; 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15; 21,30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS

AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13;30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON. 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUÑOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15.50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
VALSAÍN: 7:50: 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17;00; 17;45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCO: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 8:30; 9:30; 11,00; 12:10; 14,00; 15,30; 16:30; 17,15; 18,00; 19:30; 21,00; 22,00.
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16.00; 18:30 y 23:00h.
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19;15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.
AYLLON: 16:30 horas.
COCA: 16:45 horas.
FUENTESAUCO: 17:55 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
RIAZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

LA SEÑORA

Dª Soledad Varas Ildefonso

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 1 de septiembre de 2010

A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sobrinos, sobrinos políticos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 3, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Rosario de San Ildefonso; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Parcesa (Madrid) donde el cadáver será incinerado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

Dª Clementina Rubio Francisco

VIUDA DE MIGUEL ARRIBAS

Ha descansado en la paz del Señor en Madrid
el día 1 de septiembre de 2010

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

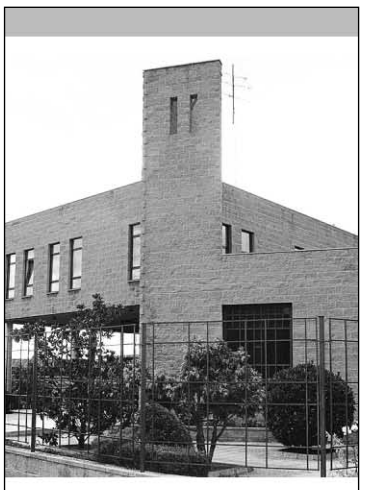
Hijos, Pilar, Esther y Juan-Miguel Arribas Rubio; hijos políticos, Ángel y Begoña; nietos, Laura, Luis, Jaime, Irene y Lucía; hermanos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El cadáver, procedente de Madrid, llegó sobre las 19:00 horas del día 2 de septiembre al Tanatorio Segoviano San Juan de la Cruz. El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 3, a las 12:30 horas, en la iglesia parroquial de San Millán. Acto seguido, la finada recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente
24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61

En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net
agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001 IAC EMPRESA CERTIFICADA

EL SEÑOR

D. Eladio Bellod Sala

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 2 de septiembre de 2010

A los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Esperanza Valle Santiuste; hijos, Esperanza, Amparo, Juan, Ricardo, Bárbara y Fernando Bellod Valle; hijos políticos, Fernando, José y Elena; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 3, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Valladolid donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 4, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

Dª Felipa Useros Barreno

Que falleció en Otero de Herreros el día 23 de agosto de 2010
(Q.E.P.D.)
ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera
sido su deseo, testimonia por este medio
su más sincero agradecimiento a cuantas personas
les manifestaron sus condolencias y acompañaron
en el sepelio y cultos celebrados por su alma.

(2) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H
SEGOVIA	**CANTALEJO**	**SEPULVEDA**
12:00H	12:50H	13:30H
14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H
SEGOVIA	**CANTALEJO**	**ARANDA**
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)
SEGOVIA	**BOCEGUILLAS**	
14:00H	15:35H	
SEGOVIA	**CANTALEJO**	
21:00H	21:50H	
(SOLO VIERNES LECTIVOS)		

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
7:00H	7:50H	9:05H
16:30H	17:10H	18:05H
SEPULVEDA	**SEGOVIA**	
7:15H	8:40H	
CANTALEJO	**SEGOVIA**	
9:30H	10:30H	
SEPULVEDA	**CANTALEJO**	**SEGOVIA**
9:30H	10:10H	11:05H
CANTALEJO	**SEGOVIA**	
15:00H	16:00H	
ARANDA	**CANTALEJO**	**SEGOVIA**
16:30H	17:10H	18:10H

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	**CANTALEJO**	**SEPULVEDA**
14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	**CANTALEJO**	
18:00H	18:50H	

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
----------	09:30H	10:30H
10:00H	10:45H	11:45H
----------	16:45H	17:45H
SEPULVEDA	**SEGOVIA**	
7:15H	7:40H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
19:30H	20:20H	----------

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
17:30H	18:05H	19:10H

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid				Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50
Sábados						
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13.00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos						
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9.55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19.50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20.50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

CARTELERA DE CINE

La cartelera de cine la puede encontrar en nuestra página 4, junto al resto de convocatorias de actividades culturales

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO
C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: *(22 X 45 mm)*: 10,50 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE PRECISAN socorristas para temporada de verano. Turnos rotativos. 680566639.

PERSONAL DE limpieza y mantenimiento. Varios sectores. Alta remuneración. 660679644

NECESITAMOS DEPENIENTES y Reponedores. Jornada continua. Lunes a viernes 905445054.

SE BUSCA profesora de danza para escuela en Segovia. 675578579.

SE BUSCAN profesoras danza y bailes salón para escuela en Segovia. 675578579.

SE NECESITAN peones para construcción no necesaria experiencia 630327323

BUSCAMOS CAMAREROS, ayudantes de cocina y personal de mantenimiento 647046701

SE SELECCIONAN mozos de almacén y carretilleros. Incorporación inmediata 647047414.

EMPRESA DE estética selecciona 1 DUE o FP 2 en Imagen Personal/Sanidad para informar sobre los beneficios de la depilación láser y realizar los tratamientos en centro de estética en Segovia. Incorporación inmediata. Fijo+comisiones. Formación a cargo de la empresa. Interesadas llamar al 916327563.

VENTAS

SE VENDE PISO
1 DORMITORIO , A ESTRENAR. AMUEBLADO, COCINA CON ELECTRODOMÉSTICOS, A 10 KMS. DE SEGOVIA
90.000 €
Telf. 620 870 020

ALQUILERES

SE ALQUILA piso en Vicálvaro (Madrid). A 200 metros de la Universidad Rey Juan Carlos. Totalmente exterior, equipado. Dos dormitorios, aire acondicionado y jacuzzy en el baño. Recientemente reformado. Contactar con Javier 647790387.

SE ALQUILA piso. Dos habitaciones. Zona San Lorenzo. 450 Euros. 616807987.

PISO DE 2 habitaciones. Zona Estación de autobuses. 600611613.

SE VENDE o alquila bar junto al Matadero municipal. 664249918.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque usted quiere. 983357611.

PASTOS

ARRIENDO PASTOS para ovejas hasta 28 de febrero de 2011. En Torrecaballeros y Trescasas. Rodrigo. 630074031.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiaticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

ESPECTACULAR mujer. 22 Años. Todos sus servicios.... Solo personas de buen gusto. Discrección . 673725844. Salidas.

MELANI DIVINA Rubia, 20 añitos, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

CUMPLE TUS fantasias. Angie, morenaza, jovencita. Te sorprenderá. 622875225.

BRASILEÑA. MORENA, joven, 23 años, guapa. Servicios fantasticos. 681383469

JOVENCITA PAOLA. Cuerpazo. 130 pecho. Completísima. Estrena Segovia. Delante me encanta, detrás pido más. 686126363.

ANGY MEXICANA CARINA venezolana. 20 y 22 añitos. Griego, francés natural.www.mundoanuncio.com. 672806255.

SEPARADA. CON ganas de cama. Sólo sexo. 0 euros. 686199116.

RECIÉN DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

ESTRENA EN Segovia, travesti Melissa. Morenaza. Brasileña. 20 añitos. 22x5 dotación. Activa, pasiva. Superlechera. 648943461.

JOVENCITA CINTHYA. Casada, infiel. Viciosa. Dispuesta saciar tus fantasías. 651430124

CONTACTOS

VIUDA. 40 años. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

TAROT

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia.Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO
921471474
¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA
caja segovia
Euribor + 0,15
EL 100% y los gastos e impuestos
ROBLEDO

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

VENDE PISO EN LA GRANJA
90 M².
3 DORMITORIOS. 1 BAÑO.
COCINA AMUEBLADA
¡HARÍA FALTA ALGUNA REFORMA!
PRECIO: SOLO 124.500 €
Ref. 12037

VENDE PISO EN LA LASTRILLA
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
COCINA AMUEBLADA
¡DOS TERRAZAS!
¡192.000€
(31.900.000 ptas.)!
Ref. 12059

VENDE PISO
DE 3 DORMITORIOS
A 30 KMS. DE SEGOVIA
¡BUEN ESTADO!
¡67.000 €
(11.200.000 ptas.)!
Ref. 12098

VENDE PISO EN GARCILLÁN
80 M²
CON 3 DORMITORIOS.
COCINA AMUEBLADA
¡A ESTRENAR!
¡108.182 €!
(18.000.000 ptas.)
Ref. 12160

VENDE PISO EN FUENTEMILANOS
3 DORMITORIOS. 2 BAÑOS
GARAJE Y TRASTERO
¡160.000 €
(26.600.000 ptas.)
Ref. 12305

VENDE VIVIENDA
DE 2 DORMITORIOS
EN CANTIMPALOS
¡SEMINUEVO!
¡103.000 €!
Ref. 12367

VENDE PISO DE 3 DORMITORIOS EN TABANERA DEL MONTE
JARDÍN INDIVIDUAL DE 140 M². GARAJE Y TRASTERO
¡PRÁCTICAMENTE NUEVO! ¡AMUEBLADO!
Ref. 12360

TELF.: 921 44 30 31

VENDE LOCALES COMERCIALES
JUNTO CARRETERA NACIONAL CL-601
OPORTUNIDAD ÚNICA
INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE
RAMIREZ
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 46 12 12 > 921 46 12 12 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas >

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
Gobierno Interior y Personal

ANUNCIO

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia va a proceder a la selección de personal para **la provisión en propiedad de**:

— 1 PLAZA DE INGENIERO DE CAMINOS, turno libre
— 1 PLAZA DE OFICIAL TELEFONISTA, promoción interna
— 4 PLAZAS DE AUXILIAR ADMINISTRATIVO, 2 promoción interna y 2 turno libre.
— 2 PLAZAS DE OFICIAL ALBAÑIL, 1 promoción interna y 1 turno libre.
— 2 PLAZAS DE OFICIAL FONTANERO, turno libre
— 1 PLAZA DE AYUDANTE DE JARDINES, reserva discapacitados
— 2 PLAZAS DE OPERARIOS ALBAÑILES, turno libre

Los interesados deberán presentar sus solicitudes en el Registro General de la Corporación, dentro del plazo comprendido entre: **El 3 y el 22 de Septiembre de 2010 (ambos inclusive)**

Los requisitos y bases de las convocatorias se encuentran publicados en el BOP de 12 de Julio y en el BOCYL de 16 de Julio de 2010.

Asimismo están expuestos en el tablón de anuncios de esta Corporación, sito en la Plaza Mayor, nº 1 y en la página web www.segovia.es.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 2 de septiembre de 2010.— EL ALCALDE, Fdo., *Pedro Arahuetes García*

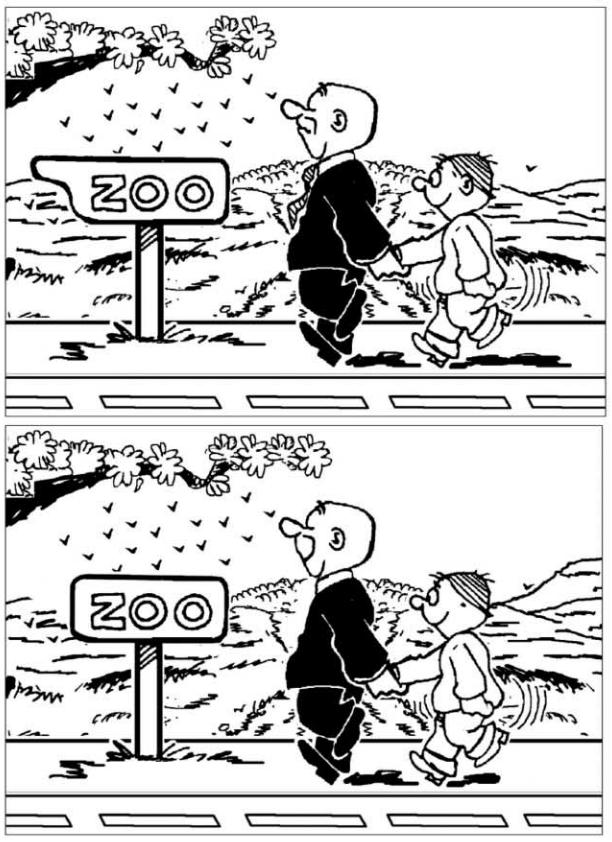
SUDOKU

	8	3		2			5	7
		5	8			4		
2			4		7	3		
5	2			3				4
	4				2		3	
1			9				2	
		2			1			6
	5	7				9		
6		4		9		2	7	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

SIETE DIFERENCIAS



HORÓSCOPO

ARIES 21 marzo a 19 abril.
Salud muy buena. La actitud ecuánime y sensata que ha adoptado le dará mejor resultado que su intransigencia anterior. Sin cambios en el amor.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Salud bastante bien. No se obstine en seguir ese camino. Es un callejón sin salida y pudiera sucumbir en el intento. Día bueno para el amor.

GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.
Salud pasable. No viva tan al día y programe su trabajo con antelación. Trate de sacudirse su nostalgia en vez de regodearse en ella.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Debería seguir el plan que le han puesto y no saltárselo a la torera continuamente. La suerte le sonreirá en el terreno económico y laboral.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud excelente. Debería integrarse totalmente en su puesto de trabajo y no dispersarse estúpidamente. Mejoría en el amor.

VIRGO 23 agosto a 22 sept.
Ligera indisposición que pasará pronto. Su exceso de familiaridad con sus jefes no le beneficiará en absoluto. Día estupendo para el amor.

LIBRA 23 sept. a 22 octubre.
Salud buena. Sus ingresos aumentarán gracias a un negocio que ya daba por pedido. Hoy es un día propicio para pasarlo con el ser querido.

ESCORPIO 23 octubre a 21 nov.
Salud mejor que ayer. Día tranquilo en el plano laboral, en el que no surgirán complicaciones de ningún tipo. No sea suspicaz con el ser amado.

SAGITARIO 22 nov. a 21 dic.
Procure dormir más horas. Si no vence su timidez, lo pasará muy mal en su profesión. Agradable día en todo lo que se refiera al amor.

CAPRICORNIO 22 dic. a 19 enero.
Salud estupenda. Con ese desorden de cuentas que lleva, su negocio no prosperará nunca. Cuidado con los celos de su pareja. No los provoque.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Seguirá con molestias. Sea realista y no se empeñe en ver cosas que sólo existen en su imaginación. Carta que le llenará de alegría.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud pasable. Se sentirá abrumado por el peso de sus responsabilidades y por la falta de ayuda de la gente que trabaja a su lado. Bien en el amor.

JEROGLÍFICO

LO

¿Qué pasó con la foto?

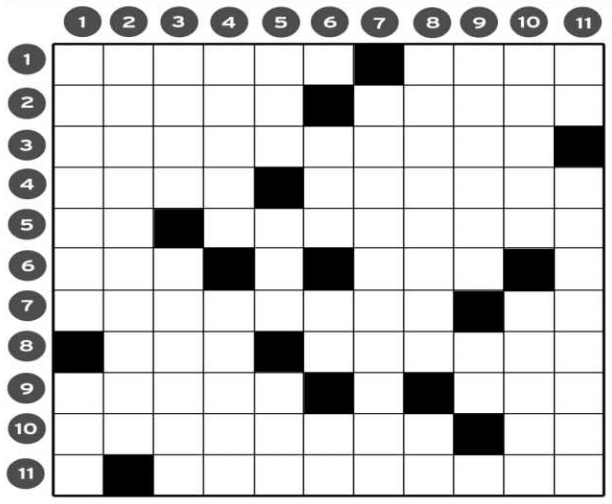
DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

D	E	N	S	A	R	3
C	Á	L	I	D	O	2
L	E	S	I	Ó	N	2
V	I	R	T	U	D	2
A	C	E	N	T	O	4
C	H	I	S	M	E	2

	E		O		A

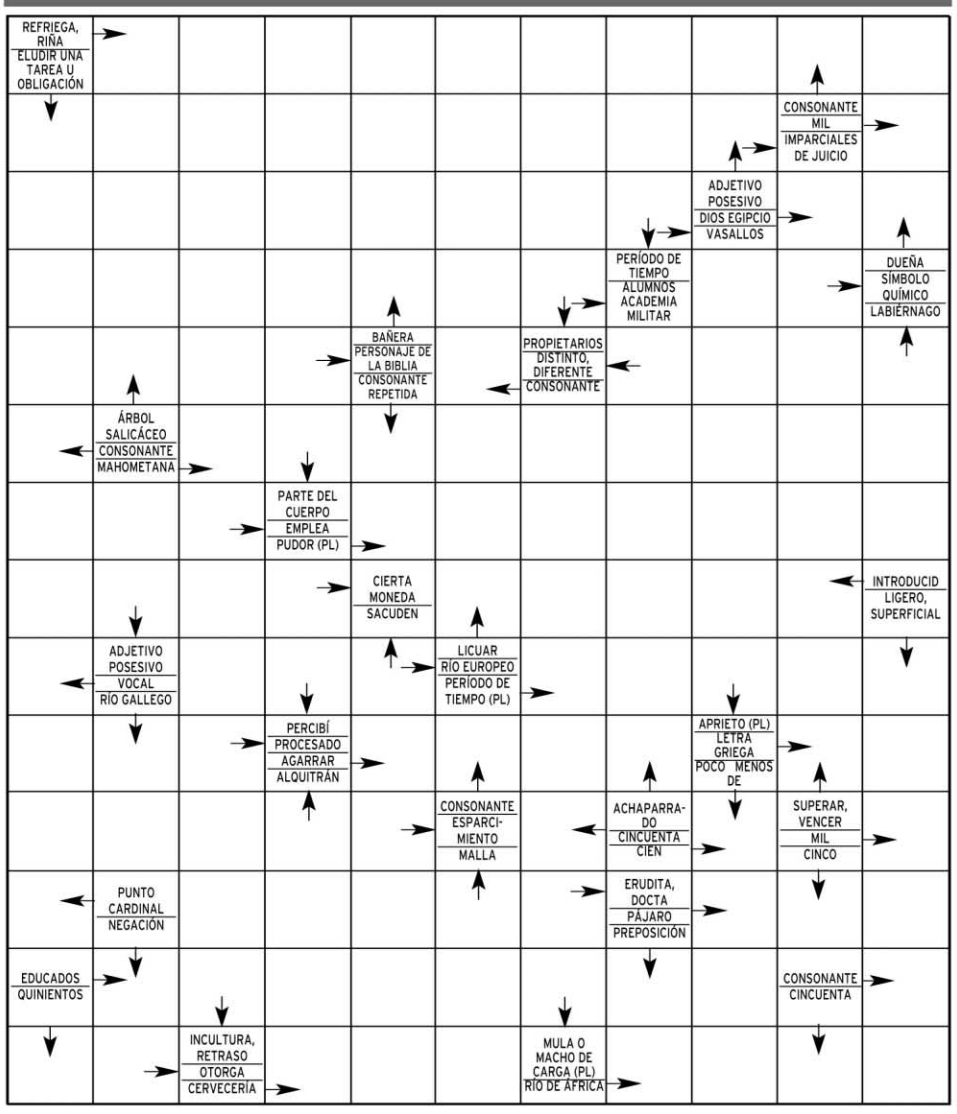
CRUCIGRAMA



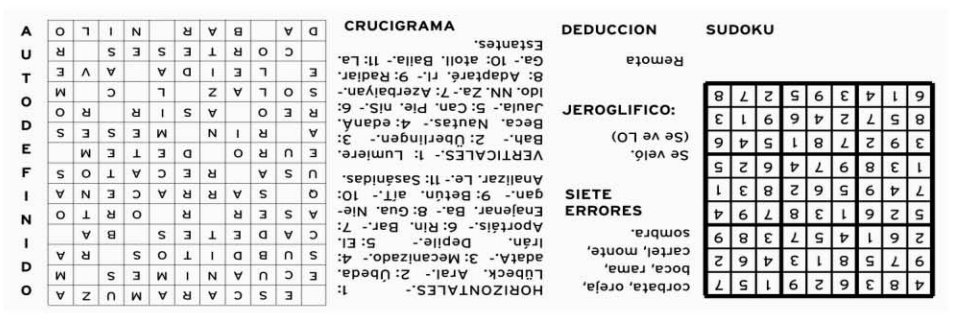
HORIZONTALES.- 1: Ciudad alemana. Lago de Asia.- 2: Ciudad de Jaén. Al revés, sujeta con ligaduras.- 3: Proceso de elaboración mecánica.- 4: País asiático. Arranque el vello.- 5: Artículo. Contribuís, dais.- 6: Río europeo. Establecimiento público.- 7: Pasar o transmitir a otro el dominio de una cosa o algún otro derecho sobre ella. Símbolo químico.- 8: Juego de muchachos. No admiten, no reconocen.- 9: Crema para zapatos. Al revés, cierto pariente.- 10: Examinar, estudiar. Pronombre personal.- 11: Dinastía persa (Pl).

VERTICALES.- 1: Inventor del cinematógrafo. Interjección.- 2: Población alemana en el estado de Baden.- 3: Embozo de capa. Hombres de mar.- 4: Al revés, pato. Embalaje de madera.- 5: Cierto animal. Cada uno de los metros que se usan para versificar en la poesía castellana. Al revés, preposición.- 6: Falto de juicio. Letra repetida. Matrícula de coche.- 7: Antigua provincia de la URSS.- 8: Acomodaré, ajustaré una cosa a otra. Al revés, terminación del infinitivo.- 9: Difundir por medio de la telefonía sin hilos noticias, música, etc. Símbolo químico.- 10: Al revés, esclavo de los lacedemonios. Retoza de gozo.- 11: Artículo. Mueble con anaqueles (Pl).

AUTODEFINIDO



SOLUCIONES



SUDOKU

4	8	3	6	2	9	1	5	7
9	7	5	8	1	3	4	6	2
2	6	1	4	5	7	3	8	9
5	2	6	1	3	8	7	9	4
7	4	9	5	6	2	8	3	1
1	3	8	9	7	4	6	2	5
3	9	2	7	8	1	5	4	6
8	5	7	2	4	6	9	1	3
6	1	4	3	9	5	2	7	8

DEDUCCION

corbata, oreja, boca, rama, cartel, monte, sombra.

SIETE ERRORES

Se veló.
(Se ve LO)

JEROGLIFICO:

Remota

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Lübeck. Aral.- 2: Ubeda. adatA.- 3: Mecanizado.- 4: Irán. Deplie.- 5: El. Aportais.- 6: Rin. Bar.- 7: Enajenar. Ba.- 8: Gua. Niegan.- 9: Betún. alT.- 10: Analizar. Le.- 11: Sasánidas.

VERTICALES.- 1: Lumiere. Bah.- 2: Überlingen.- 3: Beca. Nautas.- 4: edanA. Jaula.- 5: Can. Pie. nIS.- 6: lido. NN. Za.- 7: Azerbaiyan.- 8: Adaptaré. rI.- 9: Radiar. Ga.- 10: atoll. Baila.- 11: La. Estantes.

AUTODEFINIDO

	E	S	C	A	R	A	M	U	Z	A	
E	C	U	A	N	I	M	E	S		M	
S	U	B	D	I	T	O	S		R	A	
C	A	D	E	T	E	S		B	A		
A	S	E	R		R		O	R	T	O	
O		S	A	R	R	A	C	E	N	A	
U	S	A		R	E	C	A	T	O	S	
E	U	R	O		D	E	T	E	M		
A		R	I	N		M	E	S	E	S	
R	E	O		A	S	I	R		R	O	
S	O	L	A	Z		L		C		M	
E		L	E	I	D	A		A	V	E	
	C	O	R	T	E	S	E	S		R	
D	A		B	A	R		N	I	L	O	

ARRANCA CON SEGURIDAD EN SEPTIEMBRE

REVISIÓN GRATUITA
de tu vehículo

Oferta válida sólo durante el mes de Septiembre 2009

RIGARVE
Crta. de Soria, 25
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008

C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078

CENTER Driver®
Neumáticos y Servicios

www.drivercenter.es
Atención al cliente: 902 196 037

EL TIEMPO

SOLEADO · NUBES · CHUBASCOS · LLUVIA DÉBIL · CUBIERTO · LLUVIOSO · NIEBLA · GRANIZO · TORMENTA · NIEVE

El sol sale a las **07:45** y se pone a las **20:46**

NUEVA **08/09** · CRECIENTE **15/09** · LLENA **23/09** · MENGUANTE **01/10**

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: Desde la Revolución Industrial...,

las actividades humanas han contribuido al aumento de las temperaturas del planeta. La era industrial registra una tasa de calentamiento sin precedentes en más de 10.000 años.

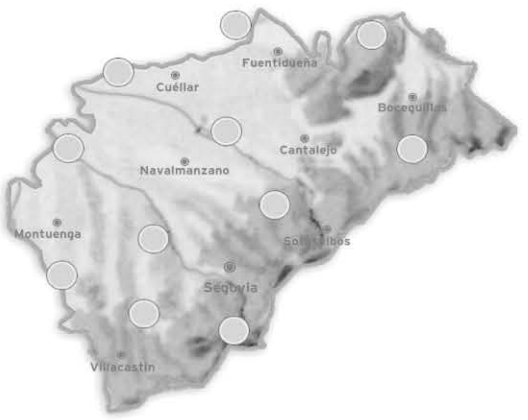
Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

27º MÁX.
17º MÍN.

Despejado

El cielo estará despejado a lo largo de la jornada del viernes. Por la noche, presencia de nubes finas. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 17°C de mínima y 27°C de máxima. Vientos del noroeste de intensidad floja.

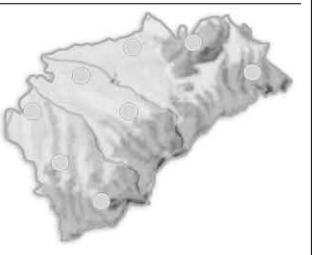


MAÑANA

Algo nuboso

28º MÁX.
18º MÍN.

Abundancia de nubes deshilachadas la mañana del sábado. Por la tarde se apreciarán algunas nubes poco importantes, y por la noche, presencia de algunas nubes altas. Temperaturas sin cambios.

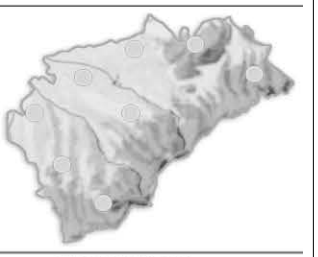


DOMINGO

Algo nuboso

28º MÁX.
20º MÍN.

No habrá ni una nube la mañana del domingo. Por la tarde la nubosidad será escasa, y por la noche, presencia de algunas nubes altas. Ligera subida de temperaturas.



NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles
hm³

	Burgomillodo	Linares	Vencías
CAPACIDAD	14	58	5
NIVEL ACTUAL	8	38	4

VIENTO 20 km/h	RAYOS UV Índice de radiación muy alto	SENSACIÓN TÉRMICA 22º
DIRECCIÓN Noroeste	COTA DE NIEVE 3100 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%

EN ESPAÑA

HOY

El día se presentará soleado con algunas nubes en el levante y en Canarias. En el Pirineo oriental y Sistema Bético crecerá alguna nubes de tormenta por la tarde. Máximas en ligero ascenso, ambiente algo más caluroso.

MAÑANA

Solo habrán algunas nubes delgadas dispersas y bajas locales en zonas costeras del mediterráneo o del cantábrico. En general el sol se impondrá y dominará. Las temperaturas seguirán en ascenso con ambiente más caluroso.

DOMINGO

Las nubes tenderán a aumentar un poco más con cielos más variables. En el alto Ebro, Pirineos occidentales y cantábrico, no se descartan algunos chubascos dispersos, más probables por la tarde. Temperaturas calurosas.

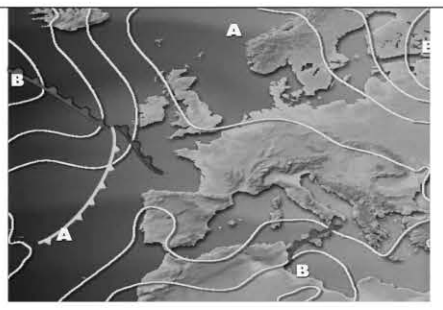
TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	25º	14º	Cáceres	32º	18º	Guadalajara	29º	18º	Madrid	30º	22º	Pontevedra	26º	15º	Teruel	26º	15º
Albacete	30º	17º	Cádiz	31º	21º	Huelva	32º	21º	Málaga	28º	19º	S. Sebastián	22º	15º	Toledo	32º	21º
Alicante	27º	20º	Castellón	27º	21º	Huesca	27º	16º	Melilla	29º	19º	Salamanca	27º	18º	Valencia	29º	19º
Almería	27º	19º	Ceuta	27º	18º	Jaén	33º	20º	Murcia	31º	18º	S.C. Tenerife	27º	23º	Valladolid	28º	17º
Ávila	26º	17º	Ciudad Real	33º	20º	Las Palmas	28º	21º	Ourense	29º	16º	Santander	23º	14º	Vitoria	24º	14º
Badajoz	34º	19º	Córdoba	35º	20º	León	28º	16º	Oviedo	23º	16º	Segovia	27º	17º	Zamora	28º	18º
Barcelona	26º	20º	Cuenca	28º	16º	Lleida	30º	17º	Palencia	29º	16º	Sevilla	36º	20º	Zaragoza	30º	19º
Bilbao	24º	15º	Girona	25º	16º	Logroño	27º	16º	Palma	27º	18º	Soria	25º	13º			
Burgos	25º	14º	Granada	32º	18º	Lugo	23º	14º	Pamplona	24º	14º	Tarragona	26º	19º			

EN EUROPA

HOY

Las altas presiones predominarán sobre la península, aunque empezará a insinuarse una baja térmica en el sur. En general predominarán los vientos débiles. Un frente nuboso activo, aún lejos, se acercará a Finisterre.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	15º	14º
Atenas	27º	17º
Belgrado	25º	14º
Berlín	15º	12º
Berna	19º	12º
Bruselas	17º	13º
Bucarest	25º	16º
Estocolmo	11º	8º
Londres	17º	14º
Moscú	20º	11º
París	22º	12º
Praga	15º	10º
Roma	28º	18º
Varsovia	15º	9º

BONOLOTO
Martes 31 de agosto

8 16 19 20 37 38
Complem. 34 Reintegro 2

BONOLOTO
Miércoles 1 de septiembre

5 21 23 38 46 49
Complem. 20 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA
Jueves 2 de agosto

3 10 12 18 19 22
Complem. 6 Reintegro 8

LOTERÍA PRIMITIVA
Sábado 28 de agosto

14 18 32 38 40 44
Complem. 48 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA
Domingo 29 de agosto

20 23 28 45 51
Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES
Viernes 27 de agosto

1 6 13 30 49
Estrellas 1 9

EL 7/39
Jueves 2 de septiembre

1 4 17 22 25
31 36 Reintegro 7

Domingo 29 de agosto

3 6 12 24 26
30 33 Reintegro 9

ONCE
Jueves 2 de septiembre 37349

Miércoles	1 de septiembre	**92578**
Martes	31 de agosto	**02586**
Lunes	30 de agosto	**63053**
Domingo	29 de agosto	**47873**
Sábado	28 de agosto	**30862**
Viernes	27de agosto	**41225**

SUPER ONCE DE LA ONCE
Jueves 2 de septiembre

3 9 14 17 23
26 29 31 34 38
40 43 48 50 56
58 65 68 69 73

Necesitamos tu Sangre
Vente a donar
HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)
921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MIÉRCOLES|

Más allá de los datos reflejados, cabe resaltar el poco interés que despertó la primera parte de *Vuelo IL 8714*, la *TV movie* de Telecinco inspirada en el accidente aéreo de Madrid (1.755.000 y 11%).

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AMAR EN TIEMPOS...	2.994.000	23,4%	TVE 1
2. EL TIEMPO 1	2.742.000	21,3%	TVE 1
3. TELEDIARIO 1	2.604.000	20,5%	TVE 1
4. COMANDO ACTUALIDAD	2.531.000	15,7%	TVE 1

|SHARE|

23,4%

AMAR EN TIEMPOS REVUELTOS

A la vista de las cifras, tanto de número de espectadores como de cuota de pantalla, no cuesta imaginar por qué TVE 1 continúa estirando los argumentos de esta veterana serie de las sobremesas. Es una garantía.

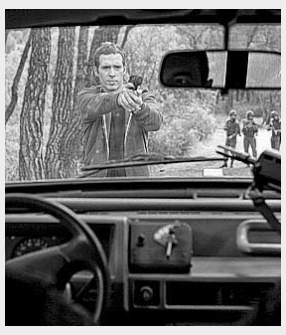
|DESTACADOS Y BREVES|

'La chica de la suite 213', reto para el equipo de 'Bones'

Brennan y Booth van a un salón de conferencias en el que se ha producido una gran explosión que ha causado cuatro víctimas mortales. Al analizar la escena, Brennan descubre los restos de un quinto cadáver. **La Sexta. 17,10 horas**

Vuelve 'REC' con el negocio y peligro de las mascotas

Los reporteros de Cuatro estrenan temporada preocupándose de las mascotas abandonadas por sus dueños. Además, analizan las cifras existentes en España: en total, 20 millones de animales domésticos conviven con los humanos. **Cuatro. 23,35 horas**



Morirán al menos cinco protagonistas de 'El internado'

La exitosa serie de Antena 3 inicia su última tanda de capítulos el próximo lunes. Tal y como se esperaba, la trama no acabará bien para todos los actores principales, pues se ha confirmado que varios fallecerán en la ficción.

Otra isla en el nuevo proyecto de J. J. Abrams

El famoso creador de series, quien ya cautivó a la audiencia con *Perdidos*, se ha fijado también en una isla para su próxima aventura. Se trata de Alcatraz, y se comenta que la antigua prisión tendrá un papel muy importante dentro de la historia.

tve 1

06:00 Noticias 24 horas
06:30 Telediario matinal
10:15 La mañana de La 1
14:00 Informativo territorial
14:30 Corazón
Crónica social
15:00 Telediario 1.
Espacio informativo
16:05 El tiempo
16:15 Amar en tiempos revueltos
Telenovela
17:00 Mar de amor
18:30 España directo
Reportajes actualidad
20:00 Gente
21:00 Telediario 2
22:05 El tiempo
22:15 Cine.
La milla verde
01:05 Ley y orden: acción criminal
02:25 TVE es música
03:00 Noticias 24 H

tve 2

07:00 Los Lunnis
10:00 La huella
10:30 Espacios arquitectónicos
10:55 Las tareas del agua
11:25 El príncipe de Los Alpes
12:15 Grizzly
13:10 Resumen paralímpicos
13:15 Mil años de románico
13:50 Al filo de lo imposible
15:00 Para todos La 2
15:30 Saber y ganar
16:00 Grandes documentales
18:55 Biodiario
19:00 El hombre y la tierra
19:30 Los oficios de la cultura
20:00 La 2 Noticias Express
20:05 Dos hombres y medio
20:25 Mujeres desesperadas
21:45 La suerte en tus manos
22:00 Cine.
Hotel Danubio
23:30 Cine. *Cuatro minutos*
01:20 Teledeporte
05:30 TVE es música

A3

06:00 Las noticias de la mañana
08:45 Espejo público
12:30 La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández
14:00 Los Simpson.
Explorador de incógnito y Casa árbol del terror XIX
15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo
16:00 Tardes de cine.
La mansión
17:45 3D. Magacín
19:15 El diario.
Talk show
21:00 Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo
22:00 DEC.
Con Jaime Cantizano. Espacio semanal de crónica social
02:15 Adivina quién gana esta noche

cuatro

07:00 Matinal Cuatro.
Con Roger Persiva
09:10 Medicopter.
Mikado
10:05 Alerta cobra. Serie
13:55 Noticias Cuatro. Espacio informativo
14:50 Noticias Cuatro Deportes
15:40 Tonterías las justas.
Con F. Fernández
17:00 Fama Revolution.
El casting
18:05 Dame una pista
19:05 Entre fantasmas
20:55 Noticias Cuatro
21:30 Noticias Cuatro Deportes
21:35 Callejeros. *Vida de ricos*
22:40 Callejeros. *Sotogrande*
23:35 Reporteros REC: *¡Peligro: Mascotas sueltas!*
00:45 Callejeros. *Fiebre animal*
01:25 After hours
02:30 Crossing Jordan
04:40 Cuatro Astros

5

06:30 Informativos Telecinco.
Con Daniel Gómez
09:00 El programa de verano.
Con Maxim Huerta
12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Presentado por Emma García
14:30 De buena ley.
Mi heredero es mi vecino.
Con Sandra Barneda
15:00 Informativos Telecinco.
Con Ángeles Blanco
15:45 Sálvame diario
20:00 Previo clasificación Eurocopa 2012
20:45 Clasificación Eurocopa 2012:
Liechtenstein-España
22:45 Sálvame deluxe.
Con J. Javier Vázquez
02:30 Locos por ganar.
Entretenimiento
03:30 Más que coches
04:00 En concierto

6

07:00 En concierto
08:10 La tira
09:15 Futurama
10:15 Padre de familia
11:35 Crímenes imperfectos
12:00 L.A. Forensic
12:30 Las pruebas del crimen
13:00 Historias criminales
14:00 La Sexta Noticias
14:55 La Sexta Deportes
15:20 La Sexta Meteo
15:25 Sé lo que hicisteis...
17:10 Bones
18:05 Caso abierto
19:00 Navy: investigación criminal
20:00 La Sexta Noticias
20:45 La Sexta Meteo
20:55 La Sexta Deportes
21:30 Navy: investigación criminal
23:05 Escudo humano. Serie
00:55 The Unit
01:45 The office

cyl7

07:30 CYL 7 Noticias
08:30 Primera hora
09:30 Un país en la mochila
10:30 Alma indomable
12:00 Rutas de España
13:00 Trotapáramus
13:30 Sal y pimienta
13:55 Cifras y letras. Concurso con Goyo González
14:30 CYL 7 Noticias
15:30 Las hermanas McLeod
16:30 Cuando seas mía
18:00 Camino de leyenda
19:00 Reporteros CyL
19:15 Añoranzas: Castilla y León en el mundo
20:00 Corrupción en Miami
21:00 CYL 7 Noticias
22:00 Cine. Ciclo Bruce Lee.
Kárate a muerte en Bangkok
23:45 CYL 7 Noticias
00:00 Documental: Bruce Lee, hombre y leyenda

cyl8

07:30 La zona que mola
08:30 CyL-8 Noticias
09:30 La cocina de Mikel Bermejo
10:00 Programación local
12:00 Amigas y rivales
13:00 Documental
13:30 Hoy en escena
14:00 CYL 8 Noticias
14:30 Date el bote
15:30 CYL 8 Noticias
16:00 Los mundos de La Ocho
17:00 La zona que mola
18:00 Clásicos de televisión.
Mis crímenes favoritos
18:30 Al filo de lo imposible
Documentales
20:00 Hoy en escena
20:30 CYL 8 Noticias
21:00 Muchachitas. Teleserie
21:30 Programación local
23:30 CYL 8 Noticias
00:00 Los mundos de La Ocho
01:00 Programación de noche

intereconomía tv

07:30 Capital
08:00 Otro gallo cantaría
10:00 Boletín.
Informativo
10:10 Más vivir.
Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
12:00 Boletín
12:10 Punto pelota: resumen de los mejores momentos
13:00 Dando caña
14:30 Crónica 1.
Informativo
15:30 Cine.
El valle de la venganza
17:00 Cine. *Chantaje en Broadway*
19:30 Bertiniños
20:00 Primerizos
21:00 Crónica 2
21:30 El candidato al gato
23:30 Cine

tdp

08:10 Ciclismo. Vuelta a España
10:10 Motociclismo. GP de San Marino de 2009
12:35 Motociclismo. GP de San Marino. Entrenamientos libres
16:15 Ciclismo. Vuelta a España. En directo
18:15 Triatlón. Campeonato de España
18:45 Fútbol. Fase de clasificación para la Eurocopa Sub'21. España-Holanda
20:40 Waterpolo. Campeonato de Europa. España vs Croacia
21:45 Vela. Copa del Rey de barcos clásicos
22:00 Ciclismo. Vuelta a España: resumen
22:30 Motociclismo. GP de San Marino. Entrenamientos

veo7

07:00 Documental
08:00 Telenoticias
09:30 Buenos días, Madrid
11:25 Rex
12:15 Walker Texas Ranger
14:00 Telenoticias. Espacio informativo. Con Mercedes Landete
15:00 Deportes
15:20 El tiempo
15:30 Cifras y letras. Concurso con Goyo González
16:00 Cine Western. *Tambores fraternos*
17:40 Madrid Directo
18:25 Cine de verano. *Por el valle de las sombras*
20:55 Telenoticias
21:45 Deportes
21:55 El tiempo
22:15 El megahit.
Scoop
00:10 Diario de la noche
00:40 Cine. *El rector*

veo7

06:00 Veo tendencias
06:30 In space
07:00 Animalia
07:30 Record Breakers
08:00 Es la mañana
10:00 Veo zaping
10:15 En camisa de 11 varas
11:00 Planeta salvaje
12:30 Cine.
El día de la ira
14:00 El marcador
14:25 El tiempo
14:30 7 Noticias
15:00 Cine
17:00 Cine.
En estado crítico
19:30 El marcador.
Segundo tiempo
21:00 7 noticias, 7 opiniones
21:45 El tiempo
22:00 Cine.
Spider
00:30 Bellas y ambiciosas
01:30 Call TV

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA
Gimnasio Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.
Ven a vernos y te contaremos más...
www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	La mansión	16:00	Antena 3	Suspense
★★	En estado crítico	17:00	Veo 7	Comedia
★★	Hotel Danubio	22:00	La 2	Suspense
★★★	Spider	22:00	Veo 7	Drama
★★★	Kárate a muerte en Bangkok	22:00	CYL 7	Acción
★★★	La milla verde	22:15	TVE 1	Drama
★★	Cuatro minutos	23:30	La 2	Drama

22:00 **Kárate a muerte en Bangkok** (CYL 7) ★★★

China, 1971. 100 minutos. Directores: Wei Lo y Wu Jiaxiang. Reparto: Bruce Lee, Maria Yi, James Tien, Yin-Chieh Han, Tony Liu y Quin Lee

Cheng llega a Bangkok desde China, donde encuentra trabajo en la fábrica del Señor Mi. Sin embargo, pronto descubre que la factoría constituye en realidad una mera tapadera para encubrir el tráfico de drogas y la prostitución. De repente, dos obreros desaparecen y el resto decide ir a la huelga.

22:00 **Hotel Danubio** (LA 2) ★★

España, año 2003. 93 minutos. Director: Antonio Giménez-Rico. Reparto: Santiago Ramos, Carmen Morales, Mariola Fuentes, José Sazatornil, Juan Jesús Valverde.

Galicia, años cincuenta. Hugo, un escritor fracasado, al que una y otra vez su editoria rechaza porque sus historias no interesan por falta de credibilidad, mantiene relaciones con Ivón, joven y bella chica de coro de una Compañía de Revistas, obsesionada con dejar de trabajar, casarse y vivir sin agobios económicos.

22:15 **La milla verde** (TVE 1) ★★★

EEUU, 1999. 180 min. Dir: Frank Darabont. R: Tom Hanks, David Morse, Bonnie Hunt, Michael Clarke

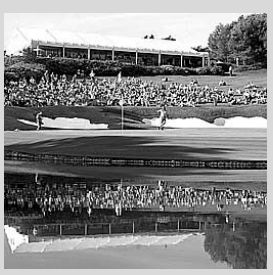
En el sur de los EEUU, en plena Depresión, Paul Edgecomb es un vigilante penitenciario a cargo de la Milla Verde, un pasillo que separa las celdas de los reclusos condenados a la silla eléctrica.

entretenimiento

butaca de programas

De buena ley	14:30	Telecinco
Sé lo que hicisteis...	15:25	La Sexta
Saber y ganar	15:30	La 2
Tonterías las justas	15:40	Cuatro
3D	17:45	Antena 3
Biodiario	18:55	La 2
El diario	19:15	Antena 3
Gente	20:00	TVE 1
Callejeros. *Vida de ricos* y *Sotogrande*	21:35	Cuatro
REC. *¡Peligro: Mascotas sueltas!*	23:35	Cuatro

21:35 **Callejeros** (CUATRO)



Existe un lugar en el mundo en el que habitualmente coinciden de vacaciones Tony Blair, José María Aznar, Sarah Ferguson, Emilio Botín y Ana Rosa Quintana. Sí, y además este lugar está en España, y más concretamente en Cádiz, para ser más exactos en el término municipal de San Roque. Se llama Urbanización Sotogrande. Fue en 1964 cuando un empresario norteamericano decidió construir el Club de Golf en unos terrenos próximos a la desembocadura del río Guadiaro.

corazón

butaca rosa

Corazón	14:30	TVE 1
Sálvame diario	15:45	Telecinco
DEC	22:00	Antena 3
Sálvame deluxe	22:45	Telecinco

22:00 **DEC** (ANTENA 3) y 22:45 **Sálvame deluxe** (TELECINCO)

La ya tradicional batalla rosa de los viernes por la noche vivirá hoy un nuevo capítulo. En este caso, se producirá una circunstancia especial. Jaime Cantizano y sus colaboradores dispondrán de 45 minutos para fidelizar a la audiencia, puesto que el programa de Jorge Javier Vázquez se iniciará tres cuartos de hora más tarde, al afectarle la duración del encuentro de la selección española. En cuanto a Telecinco, confiará en que los fans de la *roja* no cambien luego de canal.

deporte

butaca deportiva

Motociclismo. GP de San Marino. Entrenamientos libres	12:35	Teledeporte
Ciclismo. Vuelta a España. Séptima etapa. Murcia-Orihuela	16:15	Teledeporte
Tenis. Abierto de Estados Unidos	17:00	Sportmanía
Fútbol. Clasificación para la Eurocopa. Islas Feroe-Serbia	19:00	Gol TV
Waterpolo. Campeonato de Europa. España-Croacia	20:40	Teledeporte
Fútbol. Clasificación para la Eurocopa. Liechtenstein-España	20:45	Telecinco
Fútbol. Clasificación para la Eurocopa. Inglaterra-Bulgaria	21:00	Gol TV

20:45 **Fútbol. Clasificación para la Eurocopa. Liechtenstein-España** (TELECINCO)

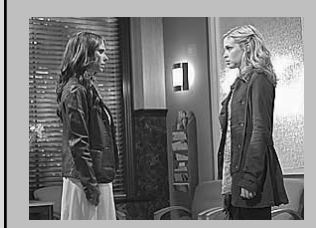
La vigente campeona continental y del Mundo se mide esta noche a Liechtenstein, conocida como la *cenicienta* del grupo I, en su camino para clasificarse para la Eurocopa de 2012 en Polonia y Ucrania. La *roja*, con la baja de última hora de Carles Puyol, no tendría que sufrir para sacar un buen resultado. Tampoco estarán bajo las órdenes de Del Bosque otros internacionales mundialistas, como Juan Mata o Javi Martínez, pero el técnico salmantino podrá contar con su grueso de confianza para lograr un triunfo cómodo ante un rival más que asequible.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Mar de amor	17:00	TVE 1	Drama
★★	Entre fantasmas	19:05	Cuatro	Suspense
★★★	Mujeres desesperadas	20:25	La 2	Comedia
★★	Escudo humano	23:05	La Sexta	Suspense
★★★	The Unit	00:55	La Sexta	Acción



19:05 **Entre fantasmas** (CUATRO) ★★

La médium Melinda Gordon se enfrenta, una tarde más, a dos casos en los que tendrá que volver a hacer uso de su don para ayudar a espíritus anclados en nuestro mundo a caminar hacia la luz. Esta vez trata de ayudar a una joven que falleció recientemente tras un accidente de coche, en el que iba con su madre. La víctima está convencida de que su muerte fue una consecuencia de cortar un mensaje en cadena. Ahora no pasa el umbral decidida a mantener este email maldito, para que su madre sobreviva.

00:55 **The Unit** (LA SEXTA) ★★★

Los miembros de La Unidad tienen ante sí una misión contrarreloj: sonsacar a un terrorista saudí, quien ha intentado atentar con una bomba, el nombre de sus cinco cómplices antes de que huyan del país. Para ello no dudan en hacer creer al joven que el artefacto ha explotado realmente. Mientras, Mack está dispuesto a conseguir que Tiffy le confiese su infidelidad con Ryan. En otro orden de cosas, Molly se niega a acatar las exigentes órdenes de Bryan, quien dio por cerrada la investigación en la que trabajaban.

Roca

CALVO & MUNAR
DESDE 1902
C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita: El Adelantado de Segovia S.L. **Depósito Legal:** SG. 1958

• **Redacción, Administración y Publicidad:** Calle Morillo, 7 (Junto al Jardín Botánico) 40002 Segovia • Teléfono centralita y redacción: 921 43 72 61
• Teléfono publicidad : 921 46 12 12 • Fax general: 921 44 24 32
• Correo electrónico redacción: redaccion@eladelantado.com
• Correo electrónico publicidad: publicidad@eladelantado.com
• **Redacción en Cuéllar**: Alea Comunicación • C/ Lavaderos 1 - 3º izq - 40200 Cuéllar
• Teléfono y fax: 921 14 02 10 • Correo electrónico: cuellar@eladelantado.com

Prohibida toda reproducción a los efectos del Artículo 32, 1, párrafo segundo, LPI

|**LA ÚLTIMA**| **EFE** / MADRID

'Si las quieres las comes' podrá verse en Canal Cocina de lunes a viernes en varios horarios de emisión, y los sábados y domingos a las 14.30, 19.00 y 23.30. / ICAL

Oda a las **legumbres**

El Canal Cocina estrenó el pasado miércoles el programa 'Si quieres las comes', en el que las legumbres españolas con denominación de origen son el ingrediente estrella de los platos

Ni comida de viejas, ni necesariamente una bomba calórica: las lentejas y el resto de sus congéneres leguminosos merecen un hueco en el menú, ya que son uno de los alimentos que aportan más nutrientes al organismo, y comerlas no significa necesariamente hacerlo en guisos pesados.

Con esto en mente, Canal Cocina estrenó el miércoles pasado 'Si las quieres las comes'. Una producción de 22 capítulos en la que 5 cocineros de prestigio propondrán 44 recetas que tienen a las legumbres españolas con denominación de origen como ingrediente estrella.

Sí, también las legumbres pueden, como los vinos o el queso, tener el pedigrí que aporta la denominación de origen, como atestiguan las apreciadas Lentejas de la Armuña (Salamanca), los Garbanzos de Fuentesaúco (Zamora) y de La Maragatería (León), los Judiones de la Granja (Segovia), las Judías de San Pau (Gerona) o las Alubias de La Moraña (Ávila).

Sin embargo, este reclamo no parece bastar, ya que según la directora de este canal, Mandi Ciriza, "cada vez se consumen menos legumbres", quizá porque su uso se asocia a potajes tradicionales de esos que, como se dice popularmente, engordan con sólo mirarlos, y que además no son sencillos de preparar.

Por eso los cocineros que se han prestado a participar en este homenaje a las legumbres pondrán todo su empeño en demostrar que este alimento "también tiene su sitio en la cocina moderna", como señala el chef toledano Pepe Rodríguez, del restaurante El Bohío (una estrella Michelín). Rodríguez aboga por dar a las legumbres "un trato más sutil", en preparaciones como el 'Velo de garbanzos, la pringá y su caldo' o la 'Ensalada de pichón y foie gras con vinagreta de lentejas'.

Otro cocinero con estrella Michelín, el vallisoletano Jesús Ramiro, destaca que, además de imprescindibles en la dieta de niños y adultos, las legumbres son un alimento muy asequible. 'Alubias estofadas con cangrejo' o 'Gazpacho de garbanzos maragatos' serán dos de sus propuestas.

|**HEMEROTECA**|
AMPARO BARRIO

Segovia hace 100 años

La Catorcena en San Juan

MAÑANA DOMINGO DARÁN PRINCIPIO LAS FIESTAS DE LA CATORCENA, QUE ESTE AÑO CORRESPONDE celebrar en la suprimida iglesia de San Juan de los Caballeros. Esta noche lucirán en la plazuela de San Juan y casas de la feligresía bonitas iluminaciones.

Los actos religiosos tendrán lugar en la iglesia de la Santísima Trinidad, durante los días 4, 5 y 6 del corriente, y se ajustarán al siguiente programa:

Día 4.- A las nueve y media de la mañana saldrá la procesión del Santísimo Sacramento, de la Iglesia de la Santísima Trinidad, con asistencia de la Venerable Congregación Sacerdotal. Recorrerá las calles de la Trinidad, San Agustín, San Juan, Tavesía 1ª de San Juan y Plazuela de este nombre, donde se detendrá por breves momentos, descansando el Santísimo sobre un altar preparado con mucho gusto y espléndidamente adornado por los feligreses de San Juan, bajo la dirección del reputado e inteligente artista don Daniel Zuloaga, en uno de los arcos del pórtico de la que fue artística Iglesia de San Juan, hoy propiedad de dicho señor Zuloaga, y convertida por él en taller de estudio y pequeño museo arqueológico. Después de cantar un motete la Capilla de música, continuará el curso de la procesión por las calles del Colmenares, Plazuela de este nombre, San Juan, San Agustín, Plazuela de San Facundo, de los Huertos, Arias Dávila, San Martín, Melitón Martín y Juan Bravo, entrando en la iglesia del Corpus...